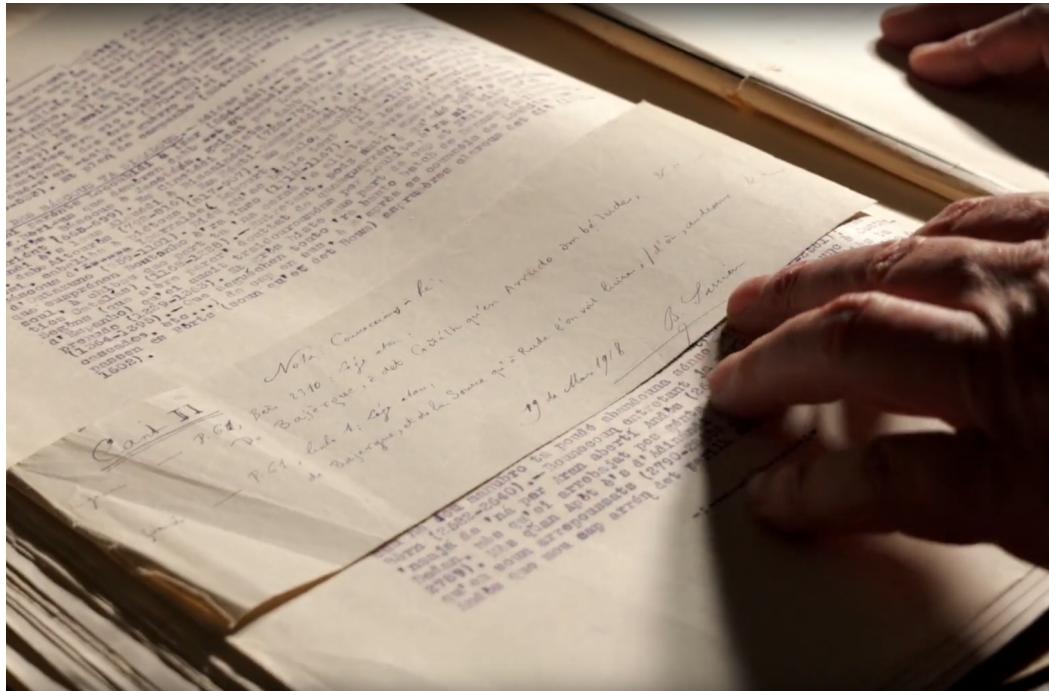


Era Pireneido

Bernat Sarrieu



Cant 3 – ERA SUSPRESO

Transcripcion



*Document de
trabalh*

SOUMARI

I.- LOUHITS TAT BASCÚAT.- Entretant, Louhits partit de cap es Pòrts, qu'aucèch a Siolescouq et sònq bailét que nou bò trahí dabb étch (1-58).- Arribat en çò de Segòns, arrei de Benasc, qu'au balhe fausses dates adaètch è adz 'auti 'rréis deth Middiò, aliat d'Andós (59-209). Que hè créi tanbén à Couhenesc, arréi de Boutanho, qu'ei encargat de iou missiouq ta Siacouq, arréi deñ Aragouq (210-227). Uq terrotem (228-242). Arribat aquiéu, qu'ei arrestat è qu'ess hè ania ta Lubèr, aoun es tròben amassats es chèfi bàscous (243-289). Eth Counsélh des Bàscous (290-325). Louhits que les prouposé era suo trahisouq (326-369). Otchobéls è d'auti endinhá-s; counfusiouq è des-órde (370-455). Que desciden de boutà, è's mès biculents aué-s'en ac; era guèrro qu'ei descendido, Louhits acceptat ta guido (436-533). Eth plaç de campanho (534-553).

II.- DEPART DES BÀSCOUS TA SIMADOUS.- Adiéus d'Arpeguizar è de úzaide as ious bièlhi parénts Lecoubidi è Izar (554-562). Es Éusques que parten de Lumbèr. Bèri-us que demóren dabb Otchobéls o que passen et Soumpòrt; mès et gròs, Bàscous è Jacetans, guidat per Louhits, que part de cap adj auriént (665-669). Es Cinetédi aliats, dabb Aknaus (706-727). Apòt, Adinandi è's lous Alauédi è Biscainédi (728-791). Es Bardouls des Guiposcuá, dabb Aitourós (792-816). Ess Nauti Nauarrédi, d'Arpoguizar, en tres cóssi, cabaliès è pietous (817-907). Es Bàscous d'Iparralde (Labourt, Soulo, Bacho; legéndo de Luzaide è de Outazuno (959-1101). Diéu qu'ac béile tout (1102-1117).- Aquéri miliès que susprénen Boutanho èra Taso (1118-1157). Mès lounh, Arpeguizar, tout soul, à chibau que part ta 'na cercá 's aliats Ibèrs degj Aurient (es antics Catalás (1158-1228). - Entretant, pedz áuti, Suspresso de Benasc. Segóns (que s'ère parer' douttat de quaucuarreñ è qu'auié hèt 's Ceutibèrs d'Espanho) qu'ei auctit traïdourouméns per Louhits èra suo bilo qu'ei prenudo (1229-1363). Et gròs biste que part de cap at Nort dap Louhits (1364-1395).- Que seguéchen tutto 'ra hauto batch de Benasc (calhauères, cascades, etc...) de cap en sus, è d'après es counséls de Louhits que passen es Pòrts (soun qu'et det Boum) aspruméres clarous det dió (1396-1602).

III.- SUSPRÉSSO DE SIMADOUS È BESTIMENT.-

Debarado des Bascous pet dembès det nòrt: bats de Lis è dera Pico è Bóneu (1503-1768). Er'ataco, bruscado (1769-1788). Préso de Castét-Biélh (1789-1872), det Planhoutás (1873-1892); en es Casteréts qu'arresiste du Bihòts è que hè passá es de Salís tara Cieutat (1893-1978). Ataco de Castèt-Louçc (1979-2024).- En aute cap dera bilo, Ducar que teñ hèrme as Pourtelhous (2025-2052). Póu des goujates (Andresèn, Gelaïs è Daneunho) qu'es passajauen près detj arriéu de Burbe en demandâ-u es lous destinades (2053-2109). Senirouq è 't senhau d'alarmo (2110-2449).- Debadj et Pouï, Anderiso, qu'ère tara cascado, qu'es pare dabb era dourno, è que la saube 'ra flècho de Sallantèn qu'auaitaue d'en sus (2150-2210). Fòrto defénso det Pouï, desgatjat mèmo per iou sourrido de Saherós (2211-2268). Succès per Artiguilhéu; pèrto de Castèt-Louçc, mès Castèt-Bèrn è Mounts-Sarrièus qu'arresisten fòrtoméns (2269-2441). Bano 'rrecèrco des tresòrs pes Cinetiás; coumbat acarnat (2442-2590). Mès d'auti, anouçats per Bounecouq que bo sourti tat Pourtilhouq, de Burbe (2511-2581); que cau hè iou manubro ta poudé abandonna sénse perilh Castèt-Louçc è Castèt-Bèrn (2582-2640).- Bounecouq entretant ja part dab cranto cabaliès ta 'nsajé de 'né per Aran abertí Andós (2641-2662). Que trauque es Cinetiás de Dedan, mès qu'ei arreabajat pes génts d'Apòt, è aquéste que l'aucèch (2663-2789). Mès qûan Apòt è 's d'Adinándi es pénsen escaladá 's Paréts de Burbe, qu'en soun arrepoussats (2790-2855). Edzourtacious, mès transes de Houtar; Andós que nou sap arréq det perilh de toûti 'sós (2856-2818).

ERA SUSPRESO

I.- LOUHITS TAT BASCÚAT

Louhits que proupòse Silescouñ de trahí.

Mès qu'aüié hèt Louhits, despus güeit diés partit
 Tout soul dap Silescouñ, et sòn bailét (sourtit
 Det constat de Ludun, ta trauessá 'ra Sèrro
 È pourtà ta Benasc 'r' anounço dera guèro
 È hèn prebençgue enlà 'ra masso ceutibèrro? 5

Dera benjançó sio j'auié jetat et sòrt
 J'assüat ent'ajudà-u 'ra mentido è'rea mòrt.
 Tout just que demourèc d'aué passat et Pòrt:
 Sus edj aute dembès tout just se debarauen
 (È iou büberço 'rribento è sourdo que loungauen 10

Aro's dus cabaliès: a 'squèrro que l'aüien
 Det camin, darallà mès large, que seguién),
 Det sòn bailet à dreto en tirá sa cabalo
 Et traidou qu'es benuguéc boutá: d'arraujo malo

Ja nou's tençguie bric mès..."Silescouñ" q'au didéc, 15
 A 'ço qu'et bau hidá 'rrespouné-m, tu, tout-séc!
 È, nham: d'Andòs benjá'm que boui! Era tio 'judo

Entadacró qu'em cau. Qu'em semble que ieu trudo
 Emm hace 'scusatá 't còr, de béis-me aquet parfant
 Boulé-mous hà marchá toustém tambour batant! 20

Arruéiná-u que l'au boui, en plen! Hü-auém qu'à dide
 i de quatourze diés et delai: b'ac creirán
 Es de Benasc: de jou pas un soul qu'es meffide;
 Tu qu'anarás assuá 'ra gent basco, 'rapide;
 Per suspréssso acampats, éri 'rréi qu'emm harán 25
 È tresors à pialès sus tu que nheuarán!

Silescouñ non bó.

Ce didéc et brigant, è 'n blañc que l'aueitaue
 È sus et glaibe sòn 'ra man dréto crispuae.

Mès Silescouñ: "Boun mèstre, acró qu'eis ta 'aprumbá-m
 Qu'ac dídes, at segu... l'en güére et Céu, que góde
 Et tòñ bailét fidèl pensá-s jamès qu'arròde
 Un tant afrous proujet en tu! Perqué tentá-m?..." 30

Milo cóps qu'em pouriën massacrá ta qu'emm héssen
 Es mès sánti deués tat país desbembá'm!
 Mès lèu que hèm trahí, milo cóps m'aucidéssen! 35

Alavéts, Louhits que l'aucéch è que l'embauce; pus qu'arribe a Benasc

Qu'as arrasouñ, amic, l'arrespounéc et faus
 De Louhits. Qu'et didió coumo 'crò, qu'et parlau
 üéito, tout soulomens ta béis s'èren lejaus
 Tous sentiménts toustém. Més, üé, coumo-m pensau
 Que m'as arrespounut. È douñc ja 'l acabat; 40
 Que t'ass hèt béis à jou just commo jou-t judjano...

È'n didé-c, à sa dréto et sòŋ glaibe agudat
Trai, tara gòrjo, prount, pourtá-u 'tch hèr ahialat,
Et moustre, à Silescouŋ, abans que s'en douttéssse.

Et praubòt, è' perí cap bric nou s'esclamèsse;
Coumo hè 't loup auriéu d'uŋ anhètch, escaná-u

È, dabb edj aute punh, des estriéus cabbejá-u
Sense pietat tatch houns; è de pòu que seguisse
Et sòŋ chibau, tabén dabb effórs embauçá-u

Pes tartéres en jous; è ta qu'arrés nou-c bisse,
Det sòŋ glaibe echchugá 'ra lamo, touto crió
De nére saŋc, en móth gazouŋ dera net blió:

"Ac bés, o Silescouŋ, de tout ce quin em chauti?
"O, per tu", se brabèc, "uŋ pòc judjo deds áuti!
"Qui-m boulhe arrebajá-m, ce quin au trattarè?

"A toúti, pedj lhèrn, jou que les brizarè!"

È, sinistre, acabá'rə sio chibalejado,
È...troubá-s à Benasc dabb er'aubo daurado.

Era cieutat de Benasc

Benasc quiei iou cieutat de béres tours cintado

Dera 'Sero d'azur campado at coustat drét

Ta beilá-n era batch despus et pas estrét

De Sahoun diŋquio 'Stès è diŋquio Saubogardo.

D'uŋ coustat, de Cerlè 'r soulaŋ moutanhardo

Qu'auèite; mès dedj aute, ath cauchant, et gran mount

D'Ichéio que soulhèue es òsques det sòn frount

Dantelat coumo 't Pic de Gar, d'auets gigantes

Bestit, hourat d'un nich es aigues escumantes

È plaçat milo còps de lésques oudejantes

De marbe blaŋc: d'aquiéu que béŋ ara cieutat

Soun nòm ceuteligour, "Benasc", o "Blanc esclat".

55

60

65

70

Louhits qu'abertéch à Segóns, à sa maniéro.

Alabéts, qu'ère et fòrt Segóns quiei coumandaue,

Per tout et país haut alabéts qu'arrenhaue

At nòrt des Bassieuéts, dera Tüaro è det gran

E bert Tussau-de-Bósc. Louhits despus uŋ an

Que l'ère counegut. Qüan 'lau-bic qu' arribau

È tout soul auancarréy que l'aüié qu'es penséc

O de mès o de méns, è que l'ac demandèc:

"Que les aura'ribat, o Louhits, as Aunédi,

"Que t'aje Andós atau hèt passá 's pòrts arrédi?

"Ta d'ouro ent'acampá, plaŋ qu'as deūut de net.

75

80

"Partí de Simadous; mès coum douŋc tout soulet?

"Jou nou m'arriscarió coumo 'crò pes tartéres..."

"Ent' arribá, Segóns, quiei güeit oures antières

"Que cau", qu'arrespounèc Louhits sense troubblá-s;

"Mès qu'a trop arrasouŋ et tòn còr de tentá-s

85

"De béis-me béŋgue atau ta d'ouro: dabb es Bàscous

"Guèrro que créi qu'auram abans launtens, è's cáscoùs

"Es glaibes ja'aplegats de cap as Arroumás

| | |
|--|-----|
| "Nū-auran pas bien les d'arroulhá-s; è se 'ncaro "Quatourze diés auém coumberŋgut de delai, | 90 |
| "Parcró qu'an descidat es chèfi que bidj-aro "Es aliats aberti harien... adj escusca. | |
| "Douŋc que partí jassé. Mèmo m'acoumpañhaue "Et mèŋ bailet fidèl Silescouŋ: destrigat "Que s'eї hèt moumentòt" (atau qu'agg embentaué Dj assassin): "mès ja crei que se nou l'a 'rribat | 95 |
| "Cap de malur, ací ja será 'n uŋ clucat. | |
| Pus, que part biste, en proumété de tourna lèu | |
| Qu'ère atau que mentié 'ra counciénço murtrièro De Louhits. A Segóns que hèc à sa manièro Et counde det degòlh arribat sus et bòrt Det gran Lac, è qu'aüié hèt coupá-s edj acòrt. Mès nou s'atrebic pas de demourá qu'auéssen Troubat de Silescouŋ et còs mòrt. J'auie hèt Partí génts de Benasc, ta 'nganhá-les et-fét, En cérques det bailet tat Pòrt; mès d'esmoubé-s'en, En béis-lo, que crenhié. Douŋc, qǔan auéc minjat È prenut arrepòs, à Segóns estounat Que heusse ta balént: "Qǔan Silescouŋ debare, "O Segóns, q'au didéc", saubo-le-t acitau. "Cinç o siés de Benasc jou préne que m'en bau: "Tat Plaŋ qu'em guidarán, enta que nou s'esgare | 100 |
| "Ra mio cabalo. Tu, coumboucá que harás "Es Beuesetás hicats en còr dera mountanho, "Todo 'ra "Rribagórço è't país de Palhás, "Touti 's pòbles que bés poublá'ra Bechitanho, "È touti 's Ceutibèrs dera 'rroucouso 'Spanho; "Autrigous, Pelendous è Berous qu'assüarás, "Arbacédi, Clunhéŋcs è Betous; jou m'ençárgui "Dera 'Inso, Boutanho è Tourlo, è plaŋ qu'em tárgui "Qu'acitau seram lèu en noumbre, s'ac deuém..." | 105 |
| "Mès, nou 'haná-s parcró: quatourze diés qu'auém." "Siés soulide, o Louhits, b'agg haré coumo dides," L'arrespounéc Segóns; "pourtant tròp lentoméns "Nou-t cau hè, ne trigá-t aciéu-lounh tròp lounténs; "Des Bâscous mountanharts et troupes intrepides | 110 |
| "Ja mous pourién suspréne..." "Oh, nǔ-ajes pòu, amic; "Lèu qu'em beiras tourná; nou tardarè cap bric, "È mès lèu, o Segóns, mès lèu que nou 'ac pénses", Qu'ajustèc, a part étch, des dénts en carrinclá...- Qu'au touquèc era maŋ dap milo deferences; | 115 |
| Pus, dap ciŋc de Benasc partit, as bats ja 'nguéñces De Gistau è det Plaŋ qu'atenhèc, qu'et dió clá Es cougaue tout just darrè 'Seüaín enlà. | 125 |
| | 130 |

| | | |
|---|---|-------------------|
| Qu'abertéch a sa faiçon à Biticént arrei det Planq. | Et se madéch, que hec dera guèrro imminento 'R'anouço à Biticént, arré de tout eth Planq Dera ciŋquéto doubllo è dedj esleŋç parçaŋ D'aigues-Crûés è tabéŋ dera còsto 'ribento De Batchimalo è de Balinié, de Serbét, De Siŋ è Gistaíŋ, diŋquio Saliés tout dret È des quatourze diés qu'au hec era mentido... Pus, auta lèu que bie ja 'spassá-s era net, Tourná-s acauá sus era bëstio 'rapido È pet pas dera 'Nelúsio, entre es mals d'Arbizouŋ Èra Péno-d'Arties, dabb et prumè 'rraiouŋ, Étch è's ciŋç de Benasc jougá dedj esperouŋ. | 135 140 145 |
| Nou-s desabié t'abertí à Eburancouŋ arréi des Ecussetás. | Parcrò det louŋc Estrét-de-Latre qüan sourtiren È, des Saiérs tout près, es Aigues-Juntes biren. Nou desabiá-s de cap at nòrt: prou que duié Segòns -o Biticént- mandá çò que calié At fòrt Eburaŋcouŋ, de Béusso è de Jabièrre, De Chiságües, des Courts, d'Espèrbo è de Lantièrre Arréi, è dera nèsto Ciŋco, dap guimbéts È bruls – (en tout loungá 's gigantésques Paréts- De-Pinédo, et gran Balh-Aueranq, è' ra 'rrudo Tartero det Middió) – det Mount Perdut bengudo, Jessudo 'n escumá dedj imméñse glacè Qu'aréetch at souléi cande et Pic de Marbourè, D'Ourdicetou tabéŋ sourtido è de Tremouso Dera Péno d'Erculo è dera batch frescouso De Hònt- Santo, en traucá 'ra 'rròco, empétouoso. | 150 155 160 |
| Que passe tara Soubrarbe. Es qui i- arrenhauen. | Lèu qu'auéren passát et double flòt brulhaire Près des Saliés de Siŋ, et pas de Matalaire; Jous Télio j'atenhién; pes gòrges d'Escúaín Ne de Pautòles, ne dedj As bric nou s'abièren Pes bats, pera tapòc de 'Nhisicle; à Badariŋ 'Ra Garouno d'Irués (que nòmen) nou passèren, Mès après Punto-Lhèrgo è pedj Espitalet Tara' Inso at middió qu'es lancèren tout drét. Aquiéu qu'ei 'ra Soubrarbe, adaigüado per 'Aro; Qu'a 'ra Hóbo at Lheuant, è 'ra Sèrro-de-Gúaro At couchant; è d'aquéti coustat et païs caut De Húesco, aoun Atéh alabéts arrenhaue D'Aièrbe diŋquio Arcuso, è qu'er' Isòlo laue, At dembèns det middió. Pus, en pujá mèss haut | 165 170 175 |

| | |
|---|-----|
| De cap at Mont-Herrat, ara blió Binmho-Malo, En lichá de coustat è Fálou è Burgassé, Qu'ei era louñgo batch de Brout, qu'ei 'ra Picalo- | 180 |
| De-Bèrgo, qu'ei Assin, Out, Tourle è Sarbissé Èt Clòt eñguéns è louñc der 'Ourdézo o d'Arazes | |
| Que soul edj ère auriéu è cónnilouñc gourréch È'n equilibre pes mèns hòli bòrts seguéch, | |
| Qu'et Pouï-de-Moundiciét èra Punto-de-Diazes | 185 |
| Limiten at middió, qu'es mals de Milharís Èt Coutatòrou enòrme è 'ra Tour de Gaulís | |
| Coumo castéts abrupts, per gigants ampialádi, Haúti dounjous, per Diéus à lésques entassádi, | |
| Arrebajen at nòrt, madéchi 'rrelheuádi Pes Tucs de Marbouré, pera 'Osco è' t Talhouñ | 190 |
| È pet Cáscou 'rroucous, haudo créstes det gran Gurrouñ; È douñc, pertout parquiéu, diñquio 't cap det celhouñ | |
| Eslenç der'Aro, arréi Abúri qu'es troubaue | |
| Alabéts, è despus Hiscau que commandaue | 195 |
| Diñquio 's coumes d'Outau, diñquio 's de Sandaró | |
| Que debaren d'acòrt de cap à Beucharó. Mès era Hóbo doubblo, è lèu diñquio Clamouso | |
| Despus Gèroe, 'ra batch; Aínso (era Bouchouso L'adoumbre, è que s'abéure è tres tourrénts at-còp, | 200 |
| Eno dabb Aro e Cinco: è parquiéu at galòp Ja passauen Louhits ès sòs...); Sièts è Camp-d'Arbe, | |
| Poui-d'Arágües, Planilh, Jámbes, Aubélh, Ascàs È Boutanho, 'ra mai de touto 'ra Soubrarbe | |
| Aoun es cabaliès lèu anauen trigá-s | 205 |
| È qu'et brabe è balént Coumenésc coumandaue, Entre Broust è 'ra Plano acrotau que fourmaue | |
| Èr'antico 'rregioun det pòbble boutanés, Amic des génts de Lus, aliat det pòbble aunés. | |
| Douñc que hèc crei Louhits adj arréi de Boutanho (Que hè crei à Coumenésc que à iou missiouñ tas | 210 |
| Aragounédi.) | |
| Que, "s'Andòs l'au harié courre 'ra hauto 'Spanho "Nü-ère pas souleméns ent'abertí 's aliats | |
| "Det perilh, det coustat des Báscois endoundats; | |
| "Mès eñcaro qu'auié quauco missiouñ secréto | 215 |
| "Tat chèf des Jacetás; se poudiè èste distrèto " 'Ra fòrço det païs d'Aragouñ det partit | |
| "Bascou, douñc ja beirién aquéste méns hardit". | |
| Qu'ère atau qu'et brigant sous mentides hourgaue... | |
| Es de Benasc, de cap at Plañ les arrembiaue; | 220 |
| Dap d'auti ta seguí-u prestats per Coumenésc | |
| Qüan auèc brespalhat, en béi et téns prou frésc | |
| Que s'en anèc passá 'ra net nero à Bourrastre; | |
| Pus, edj alendeman, qüan auéc dat edj astre | |

| | |
|---|--|
| <p>Sous prumèri 'rraious, beutá-s biste en deué D'aténhe Balharán, Èbro, Soubes, Alhüé Dela 's mounts, 'na bat de Baso, de cap à Jaco...</p> <p>Un terrotrém nou l'espauénte.</p> <p>Que l'arrèsten es de Siacouñ. Louhits que hide adj arréi es sòs proujèts.</p> <p>Pet païs d'Astiñ Louhits qu'arriba dap Jacédi ta Loumbèr.</p> | <p style="text-align: right;">225</p> <p>' Ra cabalo j'aié desligat dera 'staco È'ntre es Cüeçous è'tch Haut-de-Fenés dabb es sòs Ja passaue era tèrme, uñ terrotrém atròs Subitoméns qu'ess hés, qu'es pics on tremoulèren È que mals è calhaus pes còstes d'escreullèren È pet camíñ deuant es coursès arroulléren, Coumo s'et Cèu madéch à Louhits "Nou harás "Pas uñ soul pas de mès, mès enlá nü-anarás" Auié boulut cridá, dreçá iou 'rrebastañço Contro sa trahizouñ: de Boutanho es gaujats A'chchiscléts esclamá-s at-fèt espauptats, De bei 'ra Sèrro atau fremí, coumo ieu brançó, È'ra caro det còp bengué-les tutto blanco È's montures cabrá-s; mès en Louhits mès fòrt Que houc et mau! Aiant! J'ère jetat et sòrt!</p> <p>Douñc ta Sabinhanic bachá. Que i-arrenhaue Siacouñ; tutto 'ra batch det Gárec que beilaue Diñquio 't cout dera Peno à Briggles; dapp Azuñ En termiá, que s'empòrte et tourrént aigues frésques De háuti boums; per Pouí è Panticouso è Biésques Que cour diñquio Sardás è diñquio 's mals d'Isunñ, Tout Sarrabble qu'es cüélh, è tous Latre, bric troubble, Que file dinqui 'Ançangué, è tous lésté que se prén D'Arrasau 'ra Garouno, è bruscoméns qu'es double Enfin; - à Senegué tout just se l'atenhién. Louhits è's sòs, tout-séc qu'es biren estourniádi Per Jacetás armats, è brusc enterrougádi: "Que boulién, que harién, è taoun douñc courrién?" Ja sabié planç, Louhits, qu'acrò les demouraue Parquiéu, è't sòñ còr dù bric nou s'en estounaue; "Qu'è quaucarreñ à dide adj arréi!", ce cridéc; "Hét-le-m béis!..." È que les enchilhèc quauco huelho De lauré que tenguié 'na mañ... Just qu'es troubèc A bacha d'Oulibañ Siacouñ: planç ar'aurélio Que prestèc à Louhits. Aqueste (b'ac calié!) Sous proujets declará-u en-pléñ. Coumo boulié È ta poudé tabéñ este dera sio fé Mès soulide, Siacouñ 'rreténgue es Boutanédi (Per tant que s'endinhèsse et lou còr), à Gauñ, È que partic Louhits, seguit de bint Jacédi.</p> <p>Atau que trauessèc es proubinces d'Astiñ, Frai de Siacouñ; è Jaco è'ra sio cieutadèro</p> |
| | 230 |
| | 235 |
| | 240 |
| | 245 |
| | 250 |
| | 255 |
| | 260 |
| | 265 |

| | |
|---|-----|
| D'abòrt. At middió just, tout at cant det camin | 270 |
| Que hè 'dj Aragouñ blu, iou sèrro loungo è fièro, | |
| Era det Mount-Edulh è d'Ourüéu, dinquo Sòs | |
| È Petilho, es estats d'Ederéto 'ra bëro, | |
| Sò d'Astiñ, dibisaue alavéts: qu'èren sós | |
| Uñcastilh è Sadabo, è'r Arbo 'squitejanto | 275 |
| E's Cinç-Biles tabéñ. Mès era batch bibranto | |
| Dedj Aragouñ, -caút tout drét destant et nòrt | |
| Des Truches è de 'Ip è de tout et Soumpòrt, | |
| Pus de cap at couchant birat (bagues houlades | |
| È pés dedj Estarrouñ è pés det Subourdañ, | 280 |
| D'Estaéns, d'Aguerriñ, de Bissauriñ, d'Alan | |
| Per Hètch è' Mbuñ dinquo Jaberregai bachades, | |
| Pet Berau de Berduñ, hilh dera batch d'Ansó, | |
| Er' Esco de Sigués è't tourrént de Hagó), | |
| Larüés, Arrièsto, Abai, Astarés è Bailò, | 285 |
| Aragüás è Bissiés, Lourbés è Saubatèrro | |
| Qu'èren d'Astiñ, dap Jaco, era plaço de guèrro | |
| Des Jacetás. Parquiéu pes Tèrmes ta Lumbèr | |
| Houc ja 'dj alendemañ Louhits, òme de hèr. | |
| A Lumbèr, es Bascous ja tenguién counsélh, è discutauen. | |
| Et sé qu'aüié passat à Berduñ; dabb er'aubo | 290 |
| Daurado j'ère' à 'Rrùeste, è lèu 'ra sèrro caubo | |
| De Léire que loungaue, è dj Iratí basqué | |
| Groussit pet Salazar bengut de Nauascués. | |
| Tadaquué de maitís just qu'èren arribádi | |
| Des Bascous es prumès, è'n palai amassádi | 295 |
| Que s'èren: premou qué, blste, s'èren hanádi. | |
| Partits mès lèu, qu'aüien poudut auançá-n mès | |
| Que Louhits, en tout courre aláise camps planés | |
| Despus Campan è Hís, è pus douci tepés | |
| Despus Aussau, de cap à 'Ustarits et nòbble. | 300 |
| J'aüien pertout at nòrt soulheuat et lòu pòbble. | |
| Pera Cizo è Tardéts bachats, enfiñ troubá-s | |
| A Lumbèr, at lheuant de cap as Jacetás | |
| Báscou termiári prèsque, è taben prou boun pòsto | |
| Es Bárnes ta beilá, dap dedj Éure era còsto. | 305 |
| È mès batch, ta Sanjuéssø, es Jacetás aliats | |
| Jetá plan que poudién bint batalhous armats, | |
| Qu'es Cèutes det Jalouñ è des mounts d'Idubédo | |
| Dilhèu s'en trigarién darrè, 'ra sèrro 'rréodo | |
| De Mount-Cai à Madé, coumo 'na 'Rrioulho at-fèt | 310 |
| Pelendous è Berous, sense cap de mauèt; | |
| È cóntro 's Autrigous tenguerién es Caristi... | |
| Ce didién es goujats.- Mès que passauen tristi | |
| Pressentiménts en còr det benerabbo arréi, | |
| Dabb Izar debarat d'Aòis, ta bénge béri | 315 |
| Ce que harién souss hils è's nòbbles d'Eascalèrro | |
| È se descidarién douñc enfiñ pats o guèrro. | |

| | |
|--|-----|
| Ara toúti 'n palai qu'èren en discussiouñ; | |
| Dera 'rrazouñ, üé, ja ganhaue 'ra passiouñ; | |
| Parcrò que les tenguié iou grano esitaciouñ | 320 |
| Ce taoun pourtarién mès lèu es lous armades, | |
| Per Soubes ta Boutanho, o per Urdós tas Prades | |
| D'Acous, o bruscoméns tat lheuant d'Ustarits, | |
| O se pertout at-còp, qu'enn houssen espaurits | |
| Es enemics, - qüan just les t'arribèc Louhits. | 325 |
| Qu'es desciden à hè ' ntrá Louhits. | |
| Anounçat qüan less houc, dabb es sòs bint Jacédi, | |
| At sònò nòm, estounats, Báscois è Nauarrédi | |
| Tressautá, demandá-s ce que douñ benguié hè... | |
| Pourtá d'auti proujéts de pats? Que s'esclamèren | |
| Apòt è' s sòs qu'arréni nou poudié satisfè, | 330 |
| Es maladits murtriès librats se nou les èren!... | |
| Proupousá mediacióus? Des Báscois non serié | |
| Dinne acrò!... Douñc brabá? Tròp que s'en penàirié!... | |
| Qu'en i-aiué sense-uñ mémo, ta nou boulé | |
| Ne qu'óm l'au hésse entrá, ne bric qu'óm l'escoutèsse; | 335 |
| D'auti còntro cridá, miaçá, que s'en lheuèc | |
| Biahòro è confusiouñ, sense que cap cedèsse... | |
| Era curiositat enfin s'en ac pourtèc | |
| È'ntre gardes armats Louhits que penetrèc. | |
| En siétis de courau des Báscois es mès nòbbles | 340 |
| Que bic toúti 'rrengats; at miéi qu'ère assietat | |
| Lecoubidi, parcrò dedz auti destingat | |
| Per arréni: premou que des Éusques es fièrs pòbbles | |
| Mès qu'es Cèutes ardénts bón era 'sgalitat... | |
| È toúti que harién ena salo dalado | 345 |
| (Es biéls en garròts dús en empará 't mentouñ | |
| È's jüèni 'n manejá tabén quauque bastoun) | |
| Uñ miéi céucle, au-méns tant qu'era passiouñ mountado | |
| O't lans det lou discours, üé, nou les harié pas | |
| Det trône lou de cap at miéi de tout jetá-s. | 350 |
| Louhits qu'es proupòse t'ajudá-les | |
| È que nü-aiué pass hèt et tourn der ' assemblado | |
| Det güélh Louhits, tout-séc, douñc, uñ eraut plantá-s | |
| Deuant étch: "Dits, Louhits, at nòm de qui tu bengue?" | |
| "Gòdes diñquio 'citaú, è ço que bòs oupténgue?" | |
| "At mèn, at mèn tout soul! que s'esclamèc Louhits. | 355 |
| En ensajá de hè prou hèrmes es sòs pássi, | |
| Prou calmo 'ra sio bouts è 's sòs güéls prou hardits; | |
| " È 'se bous estounat aro de ço que hací. | |
| Que bou-n brémbe ce quin, en païs de Luchouñ, | |
| "Jou sustenguió ' r ' aunou dera bòsto naciouñ | 360 |
| "O' Rpéguaizar, Apòt, è dz auti qu'admiraúo | |
| "At tourn de jou, premou, d'acrò ja so bençut | |
| "Audiéus as mès, que m'an toúti coum' uñ perdu | |
| "Trattat, coum uñ brigant ass hourastès benut, | |
| "Per aué dit tròp haut ce quin bous estimauo!..." | 365 |

| | | |
|---|--|--------------------------|
| | "Ò-plan! Premou d'acrò qu'en boutèren as pès! "Jou 'nfiñ, tròp jugulat, que nou-i teñguí cap mès; "Tout douñc qu'agg è jogat, o Báscois, è troubá-bous "Que sò bengut, ta dá-m tout antiè t'ajudá-bous!" | |
| Otchobéls que nou bo hè 'rrén dabb un traidou. | Qu'en boulié didé mès, qüan Otchobéls lheuá-s. Qu'ère et frai d'Arraigar! At tourn d'etch de groupá-s Qu'ère fièr Guernicá dap tout et sòn paradje. De Louhits nou poudèc bric supourtá ' t leñgüadje: "Qüan de téns l'au boulét lichá deblaterá. "Adaquétch", s'esclamèc, è diñquio qüañ será "Et dit qu'ajam atau escoutat moustrüouses "Proupousicious?... Au-méns d'acòrt dabb un traidou "Ta pèrde es nòsti dréts, que nou harè ' rren jou!" En cridá-c, det counsélh sourtí plén de furou En lançá sus edj aute aueitades hirouses... Uñ tourbilhoñ que s'en seguic, coumo jamès! De hé sourtí Louhits edj òrde Lecoubidi Que dèc, ta qu'et Counsélh libre es troubésse mès. Otchobéls tourná'ntrá, jeta mòts arrapídi Séñse destourns: "Librá-t traidou, fení-n det còp "Dabb aquét desacòrt, qu'auié durat ja tròp." | 370 375 380 385 |
| Discussiouñ entre Adinándi, Luzaide, Apòt. | "Carè-t", l'arrespounèc Adinanci; "Qu'impòrte? "S'auém güé ' t ganh per etch, qu'ett hè, d'aoun que sòrte?" "Es traidous", s'esclamèc Luzaide, d'aunou plén, "Lounh d'acitau, è biste! Acrò nou bau arréñ! "Nou cau à causo justo emparo atau pourido!..." "Qué dides?" (atau, prount, Apòt arreplicá-u); "S'auém drét, hè, perque pribá-mous d'emplegá-u, "Adaquétch? È tant pis per etch, üé, se hè mau! "Mès, certes, d'acceptá ' r 'armo per étch fournido "Per jou nou será pas era patrió trahido; "S'eí justo 'ra benjanço (è' ra nòsto b'en ei) "Et mouièn emplegat plan justé que cau créi". | 390 395 |
| Pus Arpeguizar è Apòt eñcaro. | "E jou didé-t que boui, Apòt, que s'eí piejado " 'Ra justiço pet mau, tutto ja n'eí parado", Qu'arrepliquèc Arpéguizar: "douñc que mous cau "(Mès aqueste sense librá-les) hè-les dide "As Aunédi, que tròp sabém ce que mos cride " 'Ra lejautat; que mous paguen çò que que descide "Nòste couñsélh tas mòrts, è que haram atau "Acabá-s per toustém ' ra divisiouñ murtrièro..." "Toustém hè-mous era madécho tarallèro "Tu", 'rrepliquèc Apòt encaro; "Mès, arréñ "D'uñ mòrt nou pòt pagá, sourñ qué des qui l'auciren "Era mòrt. Mès, ja béis çò que tous arretéñ: Es Cèutes, qu'auét pòu que tròp dú s'arrebiren | 400 405 410 |

| | | |
|---|--|-----|
| | "È que nou pensat pas ar' aucasiouñ qu'auém "D'arrepréne es terréns qu'eri mous arrabiren È de nou profitá-n ce quin nècis seriém "(En proutedjá-mous còntro es lous idées males) | 415 |
| | "Ta benjá-mous!... Ess hile des sèrres aurientales "Pes troupes de Betico è flòts arrenfourçats "Uñ sinné souloméns que demòren, armats, "T'ajudá-mous en-plén; è nou cau emplegá-les "As Cinetias tapòc, at lou 'rréi Akauás? | 420 |
| | "Per eri, grácio adj aute, abans dèts diés, "Jaunás", "Tout et païs ceutic qu'auram en nòstes más!" | |
| Lecoubidi: | "Jamès parcrò, jamès", ce gemic Lecoubidi, "Es Báscous nü-an prenut à d'auti 't lou terrenh; "Bous-áuti qu'ac boulet cambiá: jou nou m'i hídi; "Que mous pòrte malur acrò, ' t mèn còr que crénh. "Se diñquio ' ra lou bilo et nòste bras aténh "È se l'arruéine touto aquiéu sense defenso, "Quin bieueram d'acòrt après parèlho auféndo?... Ce didié 't biélh arréi; mès en palai basqués Souñ qu'es sous nòbbles hilhs, nou l'escoutaue arrés. | 425 |
| Aitourós: | "Au-mens que les daram iou leçoun d'impouténço", " 'Replicaue Aitourós, "dabb et secours qu'auram "È Louhits, è d'aci lounh que destournaram, "Per lounténs, et lou goust d'enjustes abentures..." | 430 |
| Otchobéls eñcaro. Hiro d'Apòt. Arpeguizar que l'arretén, è que hè boutá. | "Coumo se nü-èren pas es nòstes bats segures "Aro è de tout perilh adj abric!" (de nauètch S'esclamèc Otchobéls); "se calie, per dus mòrti " 'Na hè des nòste pòbble aucí toúti ' s mès fòrti!..." Ce héct: è 'n entené-u, d'arradio calaméetch Qu'es sentic béngue et còr d'Apòt: tutto houlado 'R ' amo d'endinhaciouñ, è 'ra mañ ja lheuado Qu'es lançaue de cap à 'Otchobéls, se nou Va pas Arpeguizar tengué-u: "Hè, b'en i-a prou", Ce cridèc; "nou cau pas arribá dinqui' aucí-mous, "Mès boutá, pus es bouts coundá ta despartí-mous, "È' nfñèt hè çò que sié pet noumbre descidat!" Atau Arpeguizar, pet cousélh aclamat. È biste dabb herébe alentourn que boutèren: D'abòrts, se guèrro o pats; è guèrro que pourtèren Mès noumbroúsi sinhéts! Pus, se calié ' scoutá À Louhits; douñc es ó-s 'ra balanço 'mpourtá. | 435 |
| Otchobéls è Lecoubídi que s'en ban. | Alabéts, aregé-s Otchabéls, plén de hiro, D'uñ lans, frapá det pè, pus hautoméns jurá Que jamès nü-au beirién dap Louhits debará Còntro 's Cèutes, è brusc partí d'aquiéu de-tiro. | 440 |
| | | 445 |
| | | 450 |
| | | 455 |

| | | |
|--|---|-----|
| | laute tapadje afrous hè-s'en, iaute couombat; È Lecoubídi 't bièlh, d'aqué brut acabblat È dera dibisioun des chèfi countristat Partí tabéñ, plourán dera guèrro fatalo... Edz áuti tourna hè ' ntrá Louhits ena salo. | 460 |
| Edz áuti que questiounen à Louhits. | "O Louhits", qu'au didèc Adinánci, "que bós "De nous-áuti? Bós béngue ara plaço d'Andós "Des Aunédi 'dj arréi? Pénses, tu, qu'et soufréchen "Edz áuti, Anacouñ, o Houtar edj eròs, "Uriats, Ulohòts è's génts que les seguéchen. "È, mès nòbbles que tu, dap gói que t'oubbeéchen? "Que t'accèpten, qüan t'ajen bist arrabañá... "Les-ac tout?... " "Nou-mai-nou; mès jou qu'em boui benjá", Qu'arrespounèc Louhits, "è mesclá ' s mès benjances As bòstes; at mèn tourñ hè-les passá pes trances "Que s'an trop meritat; traçá-bous et camiñ "È det fièr Simadous hè-bous mestres enfiñ: "Susprené-u que poud-òm pet middió dera Sèrro, "È parquéò còp-de-manç ganhá tutto ' ra guèrro..." "Lèu dit", qu'arrepliquèc Aitouròs; "Mès, ta hè-c, "Auto causo: edj esprit qu'an es Cèutes ginhèc " È ' ra lou bouleñat per un hiéu que nou flaque..." "Pôc noumbroúsi qu'ei bèn demourá, ' na Cieutat, "Qu'ac sábi, séNSE doutte, è qu'en sera brizat "Et trop fébble troupeñ, auta lèu qu'òm l'ataque" (Atau Louhits); " è, douñc toúti's tresòrs que i-án "Ensüaládi laguéns, Bàscous, bòsti serán. "Qüan tat ciñquièmo còp sié tournado nauèro " R' aubo, lounh sera, 'Ndòs, partit tara 'Ribèro "Ja 'ra bèlho de sés, dabb er'armado 'ntièro: "Nous-áuti, s'ac boulét, de net que passaram. "Pet Pòrt, è dabb et dio Simadous fourcaram." "Mès, qu'ei coupára trèbo acrò!..." (que proustestaué | 470 |
| Escrupules è meffidénço. | Louzaide, è d'este taus et sòñ còr s'endinhaue). "È quin", qu'arrepliquèc Louhits, "que tat maitiñ Souloméns ei seram, qüan sié coupado 'nfiñ "Era trèbo, despus siés oures?" "Douñc camiñ", Ç'arrespreñèc Luzaide, hè pera bòto claro "Dinquo 'quiéu, o sus tèro en guèrro?..." "Arai eñcaro", (Qu'au coupéc Arraigar); "Mès, o tu, qui mous dits "Que nou mous béngues pas at contrári, Louhits, "Ta trahí-mous, ta hè-mous cai en quauco amaro "Garanto, enta qu'es tòs mous i tchafren en-plén? "Et dembés det middió, qu'ac sabi, nou i-a ' rréñ "En mountanho que sié mès du, mès detestable, "Mès troumpiéu! De ' na-nous-i pèrde, douñc, capable "Qui sap se nou-n-ès, tu?..." "Pus" (atau Autourós), "As pòbbles det middió, toúti's aliat d'Andòs. | 490 |
| | | 495 |
| | | 500 |

| | |
|--|-----|
| "En passá souloméns, les aurás dat alarmes "Tu, Louhits. Aro plaṇ toúti ja soun en armes, "È'n uṇ tau tracanart que bòs que mous jetém, "È ta ' na-i cai laguéns à tu que mouss hidém?... "A d'auté!..." "Nü-ajes pòú! En passá, preparades" (Qu'arrespounèc Louhits) "es causes soun estades | 505 |
| "Per jou... det court delai dera trèbo eñcargat "D'abertí-les à-drét, que l'è tant aloungat "As lous gùéls, qu'at segu, qüan bençuiat pes lous tèrres "Les beirat escapás-c, touti 'sbaurats tas sèrres, "Ja bous ac jüri jou... Tabéṇ, que passaré | 510 |
| " 'T prumè, pus me crenhèt, à darrè qu'en aurè "Era ' spado ' na maṇ s'ac boulét, bint des bòsti; "È se les sémble bric que bous troumpo tas nòsti, "Es lames pes esquies, se bòn, qu'èmm hicarán!... "Mès, qu'ei sense destourns qu'ei bau; plaṇ s'ac beirán, | 515 |
| "Qu'è 'n abouminaciouṇ à toüti 's qui sustéñguen "Andòs, è qu'es mès mas è't mèn còr j'apartéñguen " (Se nou-m creét, è s'en èt bençúdi, dounc hòrt!) "As Bascous touti souls, d'aro diñquio ' ra mòrt!" Qu'en boulié dide mès; qu'au héc Adare-et-Tòrt | 520 |
| Sourtí 'ncaro, séns 'éetch es decisious darrères Enta préne. Uṇ oustau qu'au prestèren, (gúará Qu'au héren, ja, tabéṇ, de pòu que pes tartères S'escapèsse, qui sap?, tout tout ta 'ná-c coundà As sòs), è pus à béue è minjá que l'au héren Balhá, mès ara lou taulo nou l'au boulèren, Souṇ que soul akauás et Mórou... D'aqué téns, Et Counsèlh acabá de decidá-s, laguens. | 525 |
| Es ciñc decisious. È que houc arrestat que de cap as coustères Det Nerbiouṇ Ouchobéls (ara qu'auié jurat Que dapp Louhits jamès nou boulí ' este, en coumbat) En cach des Autrigous dap couhòrtes laujères De Carísti harié ' ra gardo; qu'at middiò, Dera Nauarro adj Èure es qui dap Lecoubídi À Lumbèr s'estarién debararién, 'rrapidì, È còntro 's Cèutibèrs, tant qu'en bençuésse pliò ' Ra sèrro darrè ' Ousmo è Lougroun è Tudélo, Tenquerién; quauquis-us tabéṇ, enta troumpá | 535 |
| S Aunédi, hé semblant de boulé-les coupá Des Gabes, è hè lèu, ara luts dera ' stélo, De bachá per Dedòs; mès et gròs tat lheuant Abiá-s tout, biste-biste (è Louhits per deuant), Benasc è Simadous è' t Pou enta ' suspréne. | 540 |
| È 'uṇ que partirié 'n camin, enta nà 'préne As Betics è Cerdás per aoun bençuié 't gròs, Hè-les lheuá-s, armá-s, lançá-s toúti 'n uṇ còs È guidá-les de cap ara cieutat d'Andòs. | 545 |
| | 550 |

II. DEPART DES BÀSCOUS TA SIMADOUS

**Adiéus d'Arpéguizar è de Luzaide at
lou pai Lecoubídi è ara lou mai Izar.**

| | |
|--|-----|
| <p>È- douç et se madéch ' ra cieutat lumberdano D'uñ terrotrem guerrièr pertout arretrouní Des sèrres ara batch, è de clamous grouní È tringuejá de hèr, des pénes ara lano; È des Bascous et gròs cap adj auriént houlá Sous fòrces, è'n traucá ' dj Aragoun arroullá Pes camís que Louhits et traite acounselhaue.</p> | 555 |
| <p>Atau déue tabén (qu' et sé nou s'acabaue) De Locoubídi ' ss hils, enta nü-èste tardiéus, At lou pai, toúti dus, hè proúnti ' lous adiéus. Étch, toustém aunourat, mès er'amo tentado De béis qu'ère en counselh ja pòc counsiderado Era sio ' ütouritat, pet biéh adje acabblado È trop súeni ' s sòss hils, Lusaide, Arpéguizar, Enta hè-i dabb guerriès coum ' Apòt, rraigar, Adare o Aitouròs, parcrò plén d'esperanço Que beié crèche en fòrço è 'n glòrio at sòn ainat,</p> | 560 |
| <p>Des Bascous à 'ste chèf après étch destinat. Tabén, quin crèbo-còr, de bei era benjanço Dera prudénço justo atau aué-s ' en -ác, È, ço que mès aimau, at sòn còr arrigá-c!... Eri ja partién, ja, touti pliés de couradge;</p> | 565 |
| <p>Étch, coum ' un biéh agglás, jadís arréi des tucs, Que s'arroussègue er ' alo è's despoulhe eth plumadje Despus cént ans è mès batut pet bent saubadje, À péno pòt det güèlh seguí dess sòs hilhucs Et bòl pedj aire baste, è dera sio febbléço Es planh, è ' s sent ganhá per iou 'nguénço tristéço D'está-s aquiéu, arranc, sense poudé ' na bric</p> | 570 |
| <p>Ajudá-les, atau étch, et biéh erouíc: Aro, üè, clauerat pera tristo bielhuro At sòl mairau, souss hilhs partí tar ' abenturo En tout béis, quauque plour banhá-u era figuro. Mès acrò nü-ère ' rréni près de ço que harié Izar, era lou mair. Ass hòls que maladié Qu'auién atau curbit era jañç ara guèrro; È, det palai sourtido, au-méns que les boulié Arrenténgue en Bascuat, saubá-s ena sio tèro Près d'ero, as sòs duss hils, è pes paraules sòs È ' s sòs lèrmes at còr que les gahauet et mòs: "Pùnò-m", que s'esclamaue, "o hils des més entralhes!</p> | 580 |
| <p>"Tuzaide, qu'aimi tant; aciéu douç taqué ' ná-i? "Pùnò-m, Arpéguizar, è lèchò-m es batalhes! "Dap jou demòro, bé-n; nou-c sap, et bòste pai "Ço que hè, ne tapòc toúti ' dz áuti nou-c saben! "È bous an douç bejunh, just, à bous-áuti dus? "È nou boulet dounc pas qu'es nòsti diés s'acaben</p> | 595 |
| | 600 |

| | |
|--|-----|
| "En pats?.. aro qu'auém era mòrt ja dessus, | |
| "Aro qu'ei bam arénhe, ara 'rribo lampado | |
| "Aoun sera lèu-lu nòsto bito 'stançado, | |
| "Que mous abandonnat! Ha, que les dideriò, | |
| " Pusque nǔ-an pas boulut escoutá-bous, mai-ò, | 605 |
| "D'arrengá-s!.. - Qu'ère atau que sa mai s'esclamaue; | |
| que les benzuié deuant, è que les embräçaue, | |
| È't lou còr que bienié, 's lous pássi qu'endrabaue | |
| Talomens, que caléc qu'edj arréi benerat | |
| Deuant es batalhous è't pòbble j'amassat | 610 |
| La coupèsse, ta que fenisse uŋ tau esclat: | |
| "O hénno", ç'au didéc, "è que hès, è que pénses? | |
| "Cèrtes, en escoutá-m, autromers as aufenses | |
| "Des Cèutes, coum'as lous proupousios d'acòrt | |
| "qu'aurién arrespounut... mès, aro qu'ei et sòrt | 615 |
| "Jetat, è qu'ei estat dera guèrro mès fòrt | |
| "Et partit, calerié, mèss hils, qu'abandounèsset | |
| "Ra patriò bòsto, nham, en que bou-n separèsset | |
| "Des bòsti frais j'armats ta coumbate? Mai-nou! | |
| "Mès enhinchá de qui tenguét era sañc bòsto, | 620 |
| "Hè bei d'aoun sourtit, è qu'èt dinnes de jou, | |
| "È qu'as Báscois dejá pouiriét coumanda prou, | |
| "Ha, se debári 'nfiŋ pera 'ribénto còsto, | |
| "Çò qu'èt bous áuti güé, üè, jou qu'agg hou jadís | |
| "Dounc çò qué, se poudió, jou harió tat país | 625 |
| "(Mès, qu'em liguen è pès è más es ans jelouísi...), | |
| "Hêtt-òc bous-áuti dus, tournát-mous bittourioúsi; | |
| "Pus as bòsti parénts, de bielhuro brizats, | |
| "Tournat pourtá lèu-lèu 'dj arrepòs è'ra pats." | |
| Ce didéc, è 'Izar aro mudo plouraue... | 630 |
| Mès Arpeguizar, fièr, et sòn̄ còr que charmaue: | |
| "O pai, que t'ac juram, jou que bires agí | |
| "Ja süen, coume Luzaide en sous armes prumères, | |
| "De nous-áuti touss hils nǔ-auras pás à 'roují! | |
| "Coumo tu se blamam es decisious darrères | 635 |
| "Det "Bilçar" (edj abís de pats arrejetat | |
| "È d'un traïdou tabéñ et secours acceptat), | |
| "È se bo demourá 't nòste còr apariat | |
| "Pertout tara justiço es prumès à 'noblinhá-mous, | |
| "Parcrò nou mous beirá acitau destrigá-mous | 640 |
| ""hè bric cóntro 't Counsélh des Chèfi 'reboutá-mous, | |
| "È Tout et deué nòste en-aléñ qu'acoumpliram; | |
| "Souloméns que haram effòrs, tant que pouscam, | |
| "Après era bittòrio era pats ta qu'ajam." | |
| Lecoubídi que benedéch et depart des Báscois | 645 |
| Ce didéc generous; è dap gói qu'escoutaue | |
| Sous paraules d'aunou Lecoubídi sa pai; | |
| At miéi des lhèrmes sòs tabéñ era lou mai | |
| De béis-les ta balénts méns tristo qu' es troubaue, | |

| | | |
|---|--|-----|
| | È d'auetá-les 'ná dera nerbiouso gént Des Nuarres andués préne et coumandomént. | 650 |
| | È't biéhl arréi, en béri partí 'r' armado 'ntièro Que preguèc et qui balhe at moun era lumièro Egousquí, hònt de hüéc, d'esclairá-les à drét; Argitzaitá tabéñ, lumièro dera nét, | |
| | Qu'adjurèc ta que housse as Báscoas fabourabbló; | 655 |
| | Hautoméns qu'emplourèc Outazuno 'r' aimabbló, Hado des Escúaudús, Beuzounho è 'Artizar È toutí 'dz áuti Diéus des Mounts è dera Mar, È 't det Cèu, et mès gran, at-fèt empénétrable; | |
| | D'enquièts pressentiments, o-planç, mès es sentic Tentá, mès haut era sio gént que benedic; È tout et flòt eusqués tadj auriént que partic. | 660 |
| Qu'ess hanen es Báscoas. | Coumo 't bënt dedj Aucianç, es passa sus es Pénes D'Euròp è 'ss hònts dedj Èure (arribá que l'enténes En tout courre), un pialè de broumes en caçá, | 665 |
| | A còntro-mount es lance es arbes ta troussá È d'un móthch bucharrás ta negá 's bats enguéncies Deuant etch larjoméns aubèrtes, qu'ère atau | |
| | Qu'es Báscoas endoundats en couhòrtes imménses Cóntra dedj Aragourç et courrént arrejau Pujauen, ja'n païs des lous aliats jacédi. | 670 |
| | È pusque t'arribá tres diés auié calut A Louhits, b'en calié très ta qu'es Nauarrédi, Es Bardouls è 'ra gént caristo è's Alabédi, | |
| | Hésson det cap aten houns et lou planç coumbengut È dessús Simadous caéssen sense brut; | 675 |
| | Trés è mès, premou que bët-pialé qu'en anauen A pè, pis de trigçá-s mès d'un còp ja coundauen; Pourtant, tant que poudiéen pes lanes qu'ess hanauen. | |
| Arrouncalédi, Jacetás d'Ansó è génts d'Edereto que demòren ta hè iou dibersiouñ dabb Astinç. | D'aqueri batalhous que nü-èren cap parcrò N'es Báscoas d'Arrouncau n'es Jacetás d'Ansó: | 680 |
| | Premou que, ta balhá 'r' alèrto coumbengudo dabb etch les se saubaue Astinç; era bengudo Dès d'Ederéto aquiéu d'abòrt qu'esperarié | 685 |
| | Entre Tèrmes è Jaco, è, qüan coumprenerié Qu'es Andós (b'agg auié dit Louhits, que partirié Aquéste après circ diés ta Ludun) pes campanhes De Neurèst ja deurí 'este, alabéts pes mountanhes | |
| | De Toubás etch, Astinç, qu'atenherié 't Soumpòrt Mèmo pet mount d'Aunhe arribarié d'abòrt Dessus Ácouss, tandis que delá, mès at nòrt, | 690 |
| | Arberuédi balénts, Soulet 's o Mitsédi En proutedjá-s à-drét de cap as Tarberédi Bruscoméns caerién sus es Aulourounédi, | |
| | Siés-milo; Astinç dabb etch qu'en aurié just autant. | 695 |

| | | |
|---|--|-----|
| | Atau qu'atirarién Andòs cap at couchant T'ajudá 's sòs aliats; è 's Báscois entretant È's Cerdás è 's Betics sus Simadous à-masso Dabb hüec è hèr jetá-s que nou-n licharién traço. | 700 |
| Jacédi partits dap Siacouṇ. | <p>Astiñ dejá poustat enta ' ra dibersiouṇ Dounc qu'ère; mès des sòs dabb et sòn friai Siacouṇ Bèri-ús que partién, et lou frésc Aragouṇ En loungça diñquio Jaco. Aquiéu , qu'arrençountrauen Dera Tónmo as balénts, è d'acòrts ja marchauen; Darrè, Báscois à tòurps è Bardouls qu' arrecullauen.</p> | 705 |
| Es Cinetiás; es cabaliès dabb Akauás è Sabatach, es pietous dap Tarak. | <p>Mès, üero, o blañco huso, o tu qu'as es güels clás, A quini ' t bés at tout deuant? As Cinetiás, As néri batalhous det Mòrou, d'Akauás, Hilh det arréi Daouṇ è de Faé ' ra bruno; As arrehils de Louch, at pòbble det Soulei, D'Africo, d'áuti còps, dap Beoucourís er réi Benguts hardidoméns ta tentá ' ra fourtuno, De Capso pera mar tas Tèrles de Gariouṇ, Pus tat Boucau der ' Ano, entrepido naciouṇ, Arribats ta 'stablí-s d'Oussouncubo à Cunaco D'Anitoürgis à Pausso, at miéi de lances pliés De taulaces de pèiro è de gigantes pués De malh, toutes pes camps, üè, coumo huelharaco...</p> | 710 |
| | <p>Güé, des Báscois aliats, ' nà deuant tar' ataco, Pas toúti, mès siés-cénts amiats per Akauás (Trés centenats à pè), cespats, gautimourás, Guelhiblánqui, de còs séqui, fòrti de más. Es de pè, per Tarak qu'anauen coumandádi,</p> | 715 |
| | <p>Mès qu'èren lounh darrè; deuant, qu'èren groupádi Per Sabatach es de chibau. J'èren passádi Per Isuṇ. A Louhits ta guidá-les qu'auié; Bidj-après es d'Apòt en troupo les seguién.</p> | 720 |
| Es Carísti d'Apòt è d'Adimándi (Alabo è Biscaio) | <p>Aquiéu qu'auié boulut èste Apòt et saubatje, Qu'aimaue en tout caçá pes séubes è ' t bouscatje A lancá-s, pas tà hè ' t bouscacé, mès ta i ná Lheuá 'adj ous en sonjás coumo Bassa jauná; Dounc ací qu'estrenaue es bibrants Caristédi, Es goujats der' Alabo è 's adrêts Biscainédi, Qu'ère Harts et balént qu'aurié 'uut coumandat Ad aquéstí jadls; que s'en arrespoundaue Adinándi sus étch d'áuti còps... Oubligat Aro de partadjá dabb Apòt qu'es troubaue;</p> | 725 |
| | <p>A toúti dus et cór de iou sét que cremaue De benjanço. Parcrò, nü-èren cap at coustat: Apòt qu'auié deuant ciñc-cénts chibaus, causídi, Es mielhòus de Biscaio è d'Alabo sourtídi;</p> | 730 |
| | | 735 |
| | | 740 |

| | |
|--|-----|
| Mès, bidj après, Siscouñ dabb autant que seguié: | |
| Adinándi mès lounh dap chèfi qu'es tenguié. | 745 |
| Siés mil ' òmes sus pè sous génts qu'èren capabbles | |
| De boutá. Dus miliés, dap tres-milo balhats | |
| Pes Bardouls, d'Otchobélis es lòts qu'èren estats, | |
| En cach des Autrigous, (des Ceutibèrs aliats), | |
| Det coustat de Deubrigo, è d'Ousmo ' rredouttables; | 750 |
| È que benguién tabéñ alabéts at deçá | |
| Dera ' rrió de Bilbau, diñquio Pléncio, at bòrt clá | |
| Des oundes, diñquio ' t pòrt qu'es Arroumás noumauen | |
| Besperió (prèsque aoun es flòts des mars gùé lauen | |
| È Mundaco è Bermèu), è tabéñ qu'èren lous | 755 |
| Era bat det Nerviouñ dabb es Eñcartacious | |
| È ' t Bouiás dabb Curdounho è's malédes arrédi | |
| Dera Sèrro-Saubado. A ' Rrisgòtio parcrò | |
| Qu'arribauen dejá ' s Carísti biscanédi | |
| È de Goürbio ' ra Péno, en Iheuá-s at middió | 760 |
| Nou les coupau pas des lous frais alabédi: | |
| Per Curoúscou, per lourre à drét que les poudiéñ | |
| Dá ' ra man; è tandís que pes còstes auién | |
| Era tèro de Ió, Lequètiou, ' ra Bustúrio | |
| È Moutric diñquio Déus, adj abric dera ' njürio, | 765 |
| Qu'auién, en plén païs, Marquino è Guerricais | |
| Ermüó, Larrabezüó, Eloúbriou dap Durángou, | |
| È Guernicá sustout, hundado pes lous païs; | |
| È debadj et sòn arbe biélh gùé nü-éi bric lángou | |
| Et fièr pòbble abrigat!, es d'Alabo, ' s lous frais, | 770 |
| Izarro que tenguié, Altoubo è ' ra Cadourro, | |
| Beléjo è Süssaciouñ, d'Outechandiañ era ' scourro | |
| È Nanclars è 'r Ajudo, è qu'amiauen moutous | |
| Dera sèrro qu'òm dits d'Ambout diñquio ' s turous | |
| De Cantábriou, de cap à Bélio des Berous. | 775 |
| Qüate miliés d'aquiéu prenuts qu'èren estádi | |
| Per Apòt è sa pai; mès dus aj ' èren passádi | |
| Per Ipiés è ' Rrasau, ' ra Garouno è' t Pantañ | |
| D'Arguís è ' t pòrt d'Etcharo enta beilá ' t parçañ | |
| De Lüarre (o Calahourro) è de Ósco ' ra fòrtò; | 780 |
| Deds áuti dabb Apòt ciñc-cénts chibalejá | |
| (Dus de Biscaio) è tout qu'ac boulién balejá; | |
| È's quinze-cénts de mès, nü-auién bric camo tòrto, | |
| Der' Alabo ciñc-cénts, per Bourdinssouñ guidats, | |
| Prou lounh darrè ' t lou 'rréi qu'arribauen bediats. | 785 |
| Adinándi è 'dz áuti chèfi. | |
| Étch, Adinándi ' t biélh, mès endeuant qu'anaue | |
| Dabb es prumès de tous, dabb Adare, Aitouròs. | |
| Arpeguizar tabéñ; è d'auficiès uñ còs | |
| Es órdes ta trasméte alantourñ que boulaué, | |
| Aferat; at seguit, de cabaliès uñ gròs | 790 |
| Terrible (dus miliés) que les acoumpanhaue. | |
| Tribble qu'ère: sèt-cénts det païs bardoulés, | |

Qüate dét det Baçtañ. Mès dèts det nauarrés.

Es Bardouls (Guipouscúá è partido der 'Alabo) dabb Arraigar à Aitourès et lou 'rréi.

È pes dét Guipouscúá qu'ère ' ra marcho ourbido,

Hils dera Déuo ' n sus, dera ūrio ' rrapido,

795

Dera 'Uròlo at miéi; despus Deasaíñ

Per Lizarço è Toulouso è's còstes d'Andūnín

(Dessus et Leizarán), è ' ra 'Urūmio claro

Hernaní qu'atenhién. Pus, pera còsto amaro,

Et gran pòrt dera Mòto, Oúriou dap Çaraous,

800

Guetarriá, pus, mès lounh, Çoumáio, qu'èren lous;

Nes tèrres que tenguién Çoumarrágó ' ra bouno,

Aspétio dabb Ascòitio (es louss hénnés, es flous

Des Básques en Beutat!), Bergaro dap Cestouno,

Aiá, 'Idiazabal, Mandrágou, 'Elgouibar;

805

Pus, er 'Alabo biélico, è 's mounts qu'au hèn courouno,

D'Arlabañ è d'Arazo es pics, è d'Aralar

Èra sèrro, Araiá, Countrasto, ' ra ' rribénto,

Albo è Arriesteguí, è ' ra ' Égo nechento;

È sus Countróbio 'n jous, era bilo 'mprudénto,

810

Qu'aién ta miradé ' ra Péno de Jouar.

D'eri douç Otchobéls tres miliès s'en saubaue;

Arraigar et sòn̄l frai. (d'alianço messadjè

Tas Aunédi dus còps, tat lou païs dangè

douç aro, en counegué-u) ciñc è mès qu'en amiaue;

815

Mès sèt-cénts cabaliès Aitourós que guidaue,

Aitourós et lou 'rréi, et nòbble, er generous,

Chèf esperimentat de quatourze naciouns.

Es Nauarréts de Haut, en très còssi.

Es qui benguién après, de senhalá-s abídi,

Qu'èren es qui ' dj arréi ounaurat Lecoubídi

Auié dat at sòn̄l hilh aimat Arpéguizar;

820

Qu'èren dera Nauarro es mès balénts causídi,

Nau-sillo. Gùéit miliès pera lano d'Aibar

At tourn det lou schè biélico ençcaro qu'es goupauen,

È 's milo d'Arrouncau dabb Astiñ qu'es trigauen,

Mès nau-milo qu'aién seguit (milo à chibau)

At nòbble Arpeguizar. Qu'anauen coumo cau

È sense pòu de cap de danço o de bagarro,

J'ac poudét créi, es fièrs cabaliès de Nauarro;

En très còssi partits, éri coumo ' s pietous,

Pes lanes que harién très hardits escadrouns.

830

Cabaliès Nauarrédi det Nòrt è d'Irounha (Pamplouno) dabb Indartsou;

È det Nòrt tout d'abòrt, qüate-cents coumandádi

Per Indartsou, des bats d'Araquil arribádi

D'aoun jou nòsto jés en countourniá de près

D'Andio 'ra sèrro; è que la bén courre as lous pès

Alsásuñ, Lizarrago 'n sus, Etcharre è Hüarte;

835

Dera bat de Larraun d'auti 'ñcaro à pialès

| | | |
|--|---|-----|
| | (Just d'era d'Araquil uñ moumént se s'escarte, A 'Irouzouñ qu'ei ta'rrejüenhé-lo). Astráñ Nu'i cap bién lounh d'aquiéu, tapòc Belascúaíñ N'Etcháuri; ja i-escume er' Argo, debarado | 840 |
| | D'Euguí ta Larrassüanho, è'r 'aiguéto bachado Despus Lans, ena Bat d'Oudiéto, per Oustís Diñquio Souráuren, Húarte eñcaro, è 't bért país D'Irounh qu'es Arroumás Pamplouno noumentauen, | |
| | Mès plan de dus-mil' ans deja biélico, se cau, Dabb es sòs, créi que houc en sòn parçan 'rrejau Per uñ hilh de Jafét hundado, per Tubau. | 845 |
| Det couchant è d'Izarra (Estelho) è de Tafalho, dabb Iscor; | Es qui benguién après, qu'èren es qui-abitauen Et país de de çounhigo è d'Ascouno è d'Auénh È d'Estelho 'ra fòrto (es Báscous l'aperauen, | 850 |
| | Izarra d'auti còps): arréñ ère nou crénh En sòn malh, dap sous tours, qu'entournié ues escales Fecoundes: qu'ei aquiéu qu'era 'Urdèrro aténh | |
| | Era 'Égo. Mès bach, trés arrégries frairales Det nòrt cap at middió que hiénen et país, | 855 |
| | Égo, Argo è Cidac, à disténcias esgales, Plañ dèts lègues durán, abans de 'ha' scantí-s En Eure, o'n Aragouñ prumè. Que traspassauen | |
| | Parquiéu es Escüaudus et flouje, è qu' arrenhauen Dessus er' auto 'rribo è' dj aute coustalat | 860 |
| | Per'antico cieutat noumado Calahourro (Qu'aiué Cartage è 'Rroumo un moumént balançat | |
| | Ère soulo, è pus dap Pouméi auié passat Hame afrouso...), per Quél, per Arnét è Graccourro. | |
| | Per Courélio è Hitè, per Tudélo è Cascant (Aquiéu es Ceutibèrs ja tenGUIén Tarragouno); | 865 |
| | Mès sus et coustat quèr ara còsto méns bouno Des Bárdies, üé, qu'aiéni et desèrt flambejant; Argué des qu'èren lous è Cadréito è Marehílio, | |
| | Perauto, Caparrousi, Cárcar dabb Andoushilho; | 870 |
| | Mès haut qu'ère edj Oudrouñ, dap Mondábio tout près; Pus, en tourna pujá pes trés loúngui souquès, | |
| | Sesmo, Lerin, Loudouso, Arrouní è Sourlado, Larrago è Cirauquí sus edj aute dembès, | |
| | Mendigórrio, Artajouno è Tafalho, campado | 875 |
| | Per dus pònts just dessus et Cidac, è, 'stalado Dap bounur en iou 'rricho plano, ta 'rrenhá | |
| | D'Oulite en jous diñquio Barassúaín enlá. | |
| Det Iheuant è de Lumbèr, è 'Rouncesbaus dabb Edèr. | D'aquiéu douñc cabaliès qüate-cénts qu'arribauen Que des mèss hautes tours de Nauarro es predauen | 880 |
| | D'este hils, o dera sio flou mèmo echchamiauen, È' t lou chèf qu'ère Iscòr, de Nagòre sourtit. | |
| | Mès dus-cénts que benguién eñcaro at lou seguit, | |

| | | |
|--|--|-----|
| | Nauarrédi tabén, balhats pera countrado Aurientalo, à Lumbèr precisoméns centrado, | 885 |
| | En deçá dera Higo, arribént miradé; È per Aóis aoun es jüéhen à-pladé | |
| | ' R' aigo d'Érrou (d'Urròs), 'ra dedj Urròbi, dréto D'Arce è d'Arrouncesbaus bachado, è d'Ourbaicéto, | |
| | È' dej Iratí, hilh des camps d'Aescùò, Per Eicùas è' dj Arièl, pera Pico d'Aréto | 890 |
| | È d'Abòdi pes mounts, pus pera hònt Bessùó Det Salazar beñgut d'Otchagábio è de Guéso | |
| | È per Liéenne è per Casdo è petch houns de Sangüéso È pes còstes de Sado è d'Abais è d'Aibar. | |
| | Edèr, de Nauascúés. Souli's Arrouncalédi Mañcá-u: que les mesclaue Astiñ as sòs Jacédi. | 895 |
| Hauti-Nauarrédi pietous, dabb Izaigar, etc. | Douñc es milo chibaus atau qu'èren fourmats, Mès dus còps trento-dus, pus sédze centenats De pietous que seguién. Izaigar les guidaue; Dabb Aguitsouñ, Galcòr, Artçanh que partadjaue | 900 |
| | Et sòn commandomént; è s'èren destinats Era mitat à hè darrè ' dz auti 'ra gardo, Qüate gráni miliés demourá qu'en deuié Ta cai sus Simadous pera bió mountanhardo; | |
| | Eñcaro det Baçtañ dus-milo qu'en i-auré Dabb Adarc: at segu, hè 'rrepè nou boulié. | 905 |
| Es Baçtanédi, fièrs nabiguaires. | Des Báscois et païs mès bouñ es Baçstanédi Ja tenguién alabéts coumo güé; Pirenédi En sus, qu'èren en juso ara mar abedats. D'eri, dapp es marís det Babourt assouciats | 910 |
| | Coumo dabb es Bardouls è's Carísti 'rriscaires, As pialès que sourtièn atrebits nabigaires. È qu'èren es lous païs parbeneguts d'auti còps Per Oulouno è 't Païs d'Estanh diñquio 's Escòts | |
| | Qu'abitent cap at nòrt, dela 's bagues brulhaires, Ièrles bérdes à bòls espandides pes flòts Entre glacòus, è sùén pliés de broumáci 'scûri; | 915 |
| | Eriñ o lèrmo, Aubiouñ, còste des bruns Silûri, Mouno, en faço Segóns è 'ra Caledouniò È' milo' è milo mals lheuats pera mar bliò; | |
| | È-douñc qu'auïén toustém parquiéu aliats segúri, Mès tròp lounh per malur. Au-méns, det gran boucau Dedj Adou, de Carès à Gijouñ que miaçauen | 920 |
| | Cantaues coum 'Astours, è'nlá que s'auançauen Hardits, en perseguí 'ra baléno è laçá-u Piòcs brusc, diñquio 't miradé mès ouccidentau | |
| | En faço dedj Auciañ sense fiñ qu'au arrounje E'n qui 't souléi bachant cado sé 'rruént es plounje. | 925 |
| | È milo qu'èren planç, en bint bachèts armats, À Bermèu, t'ajudá 'Otchobéls, amassats | 930 |

| | | |
|---|--|--------------------------|
| | Debadj Itchassougar, des mars biélh escumaire... Mès edz auti, pes mounts sourtits det lou terraire Dus milo (qüate-cénts à chibau) d'uñ lans fòrt At lou chéf que seguién, Adarc, naumat et Tòrt. | |
| Es d'éri que seguién Adarc. | Qu'èren lous at poumént Escurro dap Gaizüeto, È Léizo, que coumande es pássi d'Aspiròs, Et Mount Mendauro après, è's prades d'Almandòs (Jous de Belate et pòrt, cap ara batch d'Audiéto); Qu'auiéñ Haio, Errazou, Irourito, Auiscouñ, Era Didássuo hauto è'ra sio courbo 'streto, Béro dabb Etebalar, è' dj auntic Ouiarzouñ, Lesaco, Hountarrábio, è 'Iroun è'ra Haio, È detch Bigué ' ra Punto, è 't Jaisquibél en sus; È s'ère guipousqüañ et lengüadje, despus Arrentériø, despus era ta inguénço baio De Passadjes, è ' ra Couñço d'Basó ' t biélh È'ra Mòto 'n Aucianç lançado coum'uñ gúelh, Uñ ample arré-país qu'auiéñ, de poumarédes È' de prats berdejants è de còstes arrédes, È que nü-èren cap bric es lous ames herédes. | 935 940 945 950 |
| | Adarc, as de chibau, Mendizai as de pè Que coumandauen douñc, è's lous pietous (groupadi Darrè's per Bourdintsouñ, per Arraigar amiádi Coumo per Izaigar) que beién uñ miliè È mès de Jacetàs, è Cinetiàs, guidadi, Planç trés-cénts, per Tarak, bengué-les at seguit; Mès, ta hè 'raregardo enfiñ, flòt aguerrit, Fantassís, cabaliès benguts ençaro 'n foulò De Mitsò è de Labourt è de Ciso è de Soulo. | 955 |
| Es Báscois d'Iparralde (o det Nòrt). Louzide è Outazuno. | Báscois eri tabéñ dabb ourgoulh qu'es sentién. Ta'rrengá-les à-dret à Luzaide qu'auiéñ, Luzaide, bét goujat; è mémo que didién Que l'aimaue de còr. Outazuno 'para hado... Qu'a iou pélio d'azur, d'estéles parsemiado; Qu'a iou lanço d'argént, iou cinturò daurado; Uñ céucle de diamants dessus et sòñ frout pur Qu'arreluts; qu'a gúels blus è bloundo cabelhèro; È'n uñ cèrbi, de nét, at cap det mount escur, Pes blañqui sols que cour, è mès, que tout qu'ei béròi! Uñ còp douñc, ce didién, à Luzaide troubèc At bòrt d'uñ arriéu 't adroumit en es èrbes: Arridénto, sus étch douçoméns que s'enclièc È séNSE desbrelhá-u d'uñ trét le s'en pourtèc En sous bráci dibís diñquio 's casaus supèrbes Que céhen, per dessus es camps det gèu ludént, | 960 965 970 975 |
| | Et sòñ palai, bastit de cristalh trasparént. È qüan ourbie es gúels Luzaide, de merbélhes | |

| | | |
|---|---|--|
| | Que houe tout esblouít: de lambre è d'esclairous Lounh qu'es bic entourniat, è de magiques flous Lounh estelat que bic tout es país nheuous; È pus, er cla palai; è pus, as sòs auréhes Uñ cant qu'aujic tindá, meloudious, pes sèrres: "Auêit' t tout acrò, Luzaide", ce cantaue: "D'Anhe qu'ei soumét: arrés nü-au bic jamès...; "Tu soul; mès et mèn còr, Luzaide, que t'aimaue "Despus lounténs; toustém que t'áimi, premou qu'ès "Mès oumplit de bertut que de beutat ençaro... "Ha, se sabes sauvá 'ra sajeço qu'as aro, Toustém det mèn secours soulide que serás!... "Douñc, hardit! Jou que só Maitagárrio 'ra hado!" È tout-séc que la-s bic. Claro coum ' uñ escás, Bèro coumo qüan sòrt dera broumo 'rgentádo ' Ra lió, 'rrèino det gibre è des coustelacious. È parlá que boulié; mès es aparicious, Sense sabié ce quin, at còp que s'enbanirer; En sòn tébble gourgà touti ' s móts qu'es mouriren, È tout-séc qu'es troubèc, Luzaide, estrementit At bòrt dedj arrieuòt, de-coutch en prat flourit... Es qui coumande Luzaide. Aro deuant es sòs hardit que s'auançaué Coum' à uñ hilh de Lecoubidi bién estau, De cùéire lugrejant è de fiéro beutat; Tres-milo (cabaliès güéit-cénts) qu'en coumandaue, Es de qui just ta fòrt cóntro 'Rroumo lutat Aüien, pus et país tarnerés acupat. Countrado pes Latís en plén arrabadjado, Pes lous debastacious coum' uñ desèrt lichado, Desairetado at-fèt, mès qu'era fino lou Des Báscois aro auién poublat dera sanç lou. | 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 |
| Es qui soun demourats at nòrt ta hè 'ra dibersiouñ. | È cèrtes pet dembès det nòrt qu'en i-auré 'ñcaro Diés miliès, ja poustats arrás der'aigo claro Det Gabe hilh d'Aussau, enta hè frount parquiéu, Astiñ ent' ajudá, qüan en tous det gèu biéu Passarié pet Soumpòrt, è, dabb es sòs juntádi, Per Aspo è Pareto (per Báscois lòcs poubládi Jadis) hè dibersiouñ, qu'oun houssen atirádi Es d'Andós cap at Biarn, méntre que Simadous Pet gròs serié prenut. Houròlde et generous Det coustat de Mauliouñ déjà les arrengaue; Mès Luzaide des sòs très còssi que fourmaue. | |
| Es qui parten. Labourt. | Es qui benguién d'abòrt qu'èren es det Labourt, Es còstes que tenguién aoun dabb uñ brulh sourt Es jeûte còntro ' s mals edj Anciañ plén de hiro; De Cibouro adj Adou (qu'es büedaue alabéts | |

| | |
|--|------|
| Mès debatch ena mar) tout qu'ère lou de-tiro: | 1025 |
| Guetàri, Louhitçouñ è Bidart, è' s galéts | |
| De Biárrits, des dus blòcs que mastréjen es oundes, | |
| È de tout Cap-Bretouñ ess hòsses ta proufounedes | |
| (Mès enlà, còsto plato, abirme méns enguéns); | |
| È qu'èren lous Ourrounho è Biriátou 'n laguéns, | 1030 |
| Ascaíñ, bidj as pès der' artigo ta bero | |
| De Larrouñ, pus Ain'hüo, dessus era Niüero, | |
| Saro, Itsássou, Sourraido, è' Speléto tabéñ, | |
| È Hendaio, è, dejá dabb iou léngó nauero, | |
| Ustarits, lòc sacrat, aoun güé 'ñcaro 's téñ | 1035 |
| Des Báscois et Cousélh, pus Larressòre, Arboine, | |
| Arcanques, Hasparrèn, è 'r' antico Baiouno: | |
| Premou que s'estienién alabèts, de 'Ourdats, | |
| Dedj Adou cristalliñ diñquio 's bòrts argentats. | |
| Douñc de pertout parquiéu que benguién siés-cénts cranto | 1040 |
| Labourdís, parénts des Guipouscúats, empliats | |
| De grauitat er sén, è't génh de dinnitat | |
| Sajo è de douço è d'arradicous majestat, | |
| (Mès dus-cénts à chibau); è 'r' amo pantechanto | |
| D'ardou, que les guidaue Ounhastar. Bridj après, | 1045 |
| Soulo que seguién dera Soulo es trés-cénts cabaliès | |
| È's binto-dus còps bont pietous. È, destinguádi | |
| Au-méns güé qu'ei atau-entre edz áuti ' Scüaudus | |
| Pet lou fin parladís, aoun es i-s è 's ü-s | |
| Claréjen è' s lous móts d'aunou, qu'èren amiádi | 1050 |
| Per Çounheur; que benguién de Charre è de Lichòs, | |
| De Charrite. D'Arrast, d'Espès è de Biaudòs; | |
| D'Etchárrí, d'Undurénh, de Larrebiéu, pujádi | |
| Qu'èren, de Mendibiéu, de Garindénh, d'Ain'harp, | |
| Oursás, Berrougaíñ, Gouténh, Idaus, Ourdiarp, | 1055 |
| È det fòrt Atarats (Tardéts güé que l'apèren); | |
| Qu'aién lichat Muscúldi, Aussurruc è Barcus, | |
| Sauguís, Mendito, Alçai, Lacárrí, Sourhoulus | |
| È Mauliouñ (d'áuti còps es de 'Broumo aquiéu qu'èren), | |
| ' Repujat et Cescourñ d'Abéndo ta Sunhar, | 1060 |
| ' Ra 'Ulaitso troubat dessus Haus è 'Tchebar, | |
| È pet pòrt de Larrau, près des séubes gigantes | |
| Que banhe edj 'Iratí pléñ d'oundes escumantes | |
| È pet pòrt de Bel'hai edj òrde counegut | |
| Otchogábio, Escarròs lèu qu'aién artenhat, | 1065 |

Bacho-Nauarro (Baigòrri, Bardós, Arberió, Milso, Oustabaret è Cizo),

| | |
|---|------|
| Ustarrós è 'Rrouñcau d'un pas arresoulut. | |
| È, sapiátt-òc, arrés, n'en fòrço n'en couradjo | |
| Dabb es balénts sourtits d'aquéti fecount paratje | |
| Hè nü-aurié poudut bric, arrés debadj er cèu; | |
| Es de bacho-Nauarro au-méns hè-i arrampèu. | 1070 |
| Et frai d'Arpéguizar les guidaue en persouno, | |
| Premou qu'ère nechut aquiéu, ena bat bouno | |

| | |
|--|------|
| De Luzaide (È d'acrò, üé, que l'auién noumat; Mès qu'ei d'Astabiscar qu'ère et sòn frai aimat). | |
| Sedze-cénts-bint d'aquiéu, entrepide arramat, | 1075 |
| Qu'au seguién (entr's qüaus trés-cénts chibalejauen). | |
| È de Baigòrri 'dz us, d'Arhaus, detch Hargarai, Dera Glouriouso-Batch, d'Oussès, de Bidarrai Des Aududes tabéñ enta coumbate (arai!) | |
| En préne es frais qu'es bats aescüanes poubblauen | 1080 |
| Qu'èren partits d'abòrt Urcuit d'autí lichauen, Urt, Eriscous è Bardós; Aiérro è 'Isturits, Edj Arán, Mecharin, Ourrègo, Armendarits, Tout acrò que harié't païs des Arbernédi; | |
| De Garrís, bidj-après, que benguién es Mitsédi, | 1085 |
| De Lutso, de Beguiòs, d'Arberats, d'Aicirits, È d'Ihòldi, d'Uhart, de Cibits è d'Ilharro; (Tout acrò que harié 'ra nauèro Nauàrrro Itouròts, Louhitsun è Berrauto at coustat). | |
| Après, dera Bidouzo 'n sus, diñquio Lacarro, | 1090 |
| És dedj Oustabarét que tenGUIén Lantabat, Larçabau, Arhansus, Bunus dabb Outabat. | |
| Mès es mès mountanharts, és det païs de Cizo (Dera séubo d'Auriouñ que sentién era briso; | |
| J' Ra Nibo qu'es beuién è'ra Beheroubiô), | 1095 |
| D'Ispouro, d'Estereçubí 'è de Çarò | |
| Que benguién. At segu, s'en beirié iou de griso Et qui barrarié 't pas as de Behourlegui... | |
| Toüti douñc, en lounga 't pic de Houstateguí È't Leizar-Arheccá, qu'èren per Arneguí | 1100 |
| Pujats, pus drét de cap à Lumbèr debarádi O près de Saubatèrrro uñ chinhau demourádi. | |
| Ta groussi des lous frais es batalhous aliádi. È binto-güéit miliès en soumo que harién: | |
| Aténhe Simadous sedze-milo deuién. | 1105 |

Diéu que béile parcrò sus es lous proujéts

Aiant, en se que bache è'n escusai ja soumbre!

| | |
|---|------|
| Uitát-es 'nà, bediats è fièri det lou noumbre, As Éusques; des lous flòts et païs que s'ençoumbre. | |
| Car'sti de Biscaio è 'rrúdi Jacetás, Det Guipouscúá 'rrehihs è der 'Alabo, Báscoys | 1110 |
| Sourtits des dus coustats des mounts, è Cinetiás, Nauarrédi, Bardouls, Souletíss, Labourtás, | |
| Bét-les! Bét lugrejá tant de hèrs è de cáscous; Aujit baraulá 's bouts, fremí 's ungles è' s pès | |
| (Prou soundoméns parcrò, de pòu d'este entenúdi Tròp lèu...); seguit d'et güélh es òmes à pialès, | 1115 |
| Es pietous elastics è 's nòbbles cabaliès: Ja-s pénsen d'acampá ta brusc, que susprenúdi | |
| Es Aunédi 'n seram, qu'en cairá 'ra Cieutat (Benudo per uñ traite) ara lou bouleñat... | 1120 |

Mès sus es lous proujèts et Cèu plan qu'a beilat.

| | | |
|---|--|------|
| Suspréso de Boutanho. | Après dus diés de marchi à Soubes enfi qu'èren: Just enlà coumençaue et païs boutanés, Bidj-aquiéu era guèrro. È d'abòrt, ad arrés T'arrebajá-les bric, enlòc, üé, nou troubèren Deuant eri: bertat qu'aié plan dit Louhits. Coumenésc è 't sòn pòbble at-fèt estrementits Abans qu'es arraious det diö houssen sourtits De Bascous entourniats pertout qu'es desbrelhèren; Coun'un filét d'acè sus éri que caié È, tirá-s'en, trop cla qu'ère gu'om nou poudié. | 1125 |
| Suspréso d'Aínso. | Mès qu'ère cla tabén que calié qu'ess hanèssen Bascous è Jacetás, que nou les deuantéssen Det coustat deth lheuant us güelhès pess autous, Agilles, s'abertí Benasc è Simadous. Per Tourlo arai: tout just se pera louno sourdo Òm boulié 'na prebèngue as Lus è de Lourdo Que nou s'estounarién; premou que plan poudé-c Es génts tesines, ja, soules, hè-n béis de néres As Boutás, sens'aué toúti's Bascous dabb éres; Per Aínso, auto causo!... Aínso òm susprenéc Tabén, l'ouréto après, séNSE que hèsse un pléc. È parquet double ganh dounc mèstres qu'èren aro Es Éusques det parçan aoun es júenh er 'Arc Ara Cinço: es darrères plan proutedjats atau | 1135 |
| | J'aiéen: nou les poudié cèrtes pas hè gran mau Aüés... Mès, demourá magats, bién mau-aisado 'Ra causo darallá! Tant que housse beilado 'Ra 'rrouto d'Escalouno (at nòrt tout just traucado), Qu'èren 'na 'Inso 'ntrats es Bascous lèu parcrò | 1140 |
| | Es de Telho en bachá qu'ac sentirién, mai-ò; Qu'abertirién tout sèc Beússo, et Plan, è 'ra 'squia Det Louroun è Benasc è 'ra Cieutat aunéso È que harién atau echchougá 'ra suspréso. | 1145 |
| Que s'ahanen es Bascous diñquio Péno-Mountanhéso | Dounc que calié bruscá. Que houren despatchats Drét, pera Hòbo Hauto (è coumo cau armats) Bién dus-cénts cabaliès, è Louhits deuant d'éri, È trés-cénts d'Akauás que seguién ad aquéri, È tout et gròs (à part es bounes garnisous Lichades ar darrè), toúti 's fòrts batalhous Arrèu-arrèu segui. Puroméns merbelhous Qu'ère de béis ce quin sabién hè biste. È, üero, B'ac calié. Per Arrou, Lacourt è 'ra coustéro De Campanué, per Houradado è Capdessim Coun'lambréts ta Camp qu'es birauen; è pus, | 1155 |
| | SéNSE perdé-s per lhèrp, Bardagí, ne ta 'aquerro | 1160 |
| | | 1165 |

| | | |
|--|--|------|
| | Pes loungues bats de Riéu, 'na toustém bémentèrro. Atau tout aquét dio; mès, tout just, dera sèrro De Péno-Moutanhéso at pè, se s' i bei-òm; Lèu qu'ère néts... Tant pis! Qüan cau, bric òm nou dròm; | 1170 |
| | Se poud-òm, arribats, qu'òm arreganhe et sòm!... Era nèt que bounur claro que s'auançae È ' stelado, è ' ra lió qu'anaue ja sourtí, È Louhits per deuant coumo cau que guidaue | |
| | Dabb Apòt. Mès, darrè, des chèfi qu'es trigaue Bèt-chinhau et counsélh: que calié hè partí Cap at lheuant, Beties è Cordás t'abortí. | 1175 |
| | A quauque fièr balént, que biste les coundèsse Es causes è 's delais, at tourn d'etch les groupèsse, Les poussèsse, è pes mounts ta Burbe les guidèsse. | 1180 |
| | Mès nou troubauen bric Aitouròs, Arraigar Ne' rrés, à qui, de iou missiouñ ta perilhouso, Tout soul, per iou mountanho eñcounegudo, afrouso, | |
| | Enemigo, eñcargá, qüan, bruse, Arpeguizar: "Jou qu'ei bau", ce les héc; "tout aquét cap d'Espanho | 1185 |
| | "Ja l'au counégui prou, à, despus qu'ei benguí "Araigüan, b'ac sabét, è qu'en secrèt ei hí "Aprestá-s còntro 'Rroumo es génts dera Mountanho... | |
| | "È nou tous pensét pas qu'ajo pòu de troubá-m "Tout soul parquiéu: d'abòrt, èste soul, ta pressá-m | 1190 |
| | "Será miélhous, è que cau hè grano diligénço; "Pus, qu'es bén quàuquis-us, per tant qu'ajen prudéncio; | |
| | "Un tout soul mès magat que pouirá courre; après, "Qüan tourno, qu'en aurá t'ajudá-u à pialès | |
| | "Dabb étch. Douñc, s'è bién dit, chèfi, balhát me biadjel!..." | 1195 |
| | Ce didié 't generous gaujat, pléñ de couradje, È Diéu madéch atau qu'ac dictaue d'affri-s | |
| | Qu'es sòs proujèts sus étch benquésson à 'coumplí-s | |
| Adinándi qu'au bo'rreténgue | Mès, en entené-n tant, Adinándi: "Que dides?", Que s'esclamèc; "È, üè, s'ei atau qu'ac descides, | 1200 |
| | "Mèñ nebout, nou i-a 'rrés acitau at dessus "De tu, det prumè 'rréi des Báscois era plaço | |
| | "Pusque téngues... Tapòc, qu'en ajam béri-us "Ta counégue et païs des Nouguères en sus | |
| | "Mès que tu, nü-ac créi pas...Mès anfin, era graço | 1205 |
| | "Mous pouiriés plan hè de ganhá Simadous "Dap nous-àuti. Bejunh que n'auém, d'un tau prous, | |
| | "E que s'en troubará plan iaute generous "È prou 'perimentat ta 'na cercá 'r armado | |
| | "Des Ibèrs det lheuant!... È jou mémo, en bertat!..." | 1210 |
| Arpeguizar que part t'aná cercá 's ' Ibèrs d'Aurient. | Ce didié 't biélh nervous, margé 'ra duretat Det sòn boulé pourtant esmoubut de pietat Tara jüentut detch hilh det sòn fri. Mès, troubblado | |

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| | Nou-un houc d'Arpeguizar er'amo bric: "Nou-s pòt, "Náni", ç'arrepliquèc, " qu'era mio counechenço "Des lòcs, la passo à iauto; è que harió, praubòt, "De mès, à Simadous, jou, nham, qu'era prudénço "D'Aitouròs, det parçañ unido ara 'sperlénço "Qu'a 'Rraigar?... Mès, aciéu, que nous pouirè serbí "Mielhou: parquéti país aoun è tant de 'ostí, "En uñ birat de mañ toúti 's aliádi nòsti "À 'miá-bous, s'as Diéus plats, jou qu'en boui atrebí "Douñc, que pàrti!... ", 'Ra mañ que les sarrèc; "üè, biste "Que tournarás", qu'au hèc Aitouròs, "t'acabá "Era bittòrio nòsto!" "Et Cèu douñc que t'assiste, "Amic", que l'au jetèc Adinándi tout triste, "È que nou-t poúsquie 'rrés ne 'rréñ bric endrabá: "Enn tous más et salut nòste qu'es bo traubá "Dilhèu!... "Adichat touts!" È pera nèt soumbrouso Arpeguizar aviá sa mounturo 'scumeuso A dréto, è disparéche enla 'na 'scuritat De cap à Bacamèrto, edz áuti, at pas fourçat, Sajá d'aténhe Apòt, per Séiro ja passat. | 1215 1220 1225 1230 |
| Adz áuti que trauèssen de nèt era Bat-de-Sós. | Auta prouns en lou lans coumo 'tch houdre qüan 'puje D'uñ trèt de cap at cèu, Apòt, Siscouñ è ' s lous Dap Louhits, Akanás è't batalhouñ nerous Ja' ntrauen ena Bat-de-Sós, as arraious Dera lió. Mès es génts parquiéu non poudién huge Deuant es escadrous, enta 'na 'asüá 's goujats De Benasc; souloméns, bruscoméns desbrelhats Pet terratrém des pès des chibaus que trucauen, Touti's biladjes lous, esbaurats, que lichauen: Bisaurí, Castelhouñ, Urmélho, Arramaoüé, Lhíri dabb Arasañ è dabb Arrasmestüé, Bièlonauo dap Sòs, Sissué dabb Brissué, Es aigues de Basòp è de Tchiò 'ra serréto È de Sahoun enfin era passado 'stréto...; È; de pertout parquiéu en béis de quin sourtién Aquéri cabaliès, cap bric nou coumprenién Ce qu'èren, è, àssats, jüenhé-les nou poudién... Que hè? Cridá? Mès prounts qu'es crits èri boulauen!... Alugá hüécs pes tours? Mánti s'en encüedauen: Mès, üè, d'auti mès lèu qu'éri les acupauen, Báscois è Jacetás... Douñc, tout qu'ère perdu! Ha, nü-aué pas beilat, è nü-aüè pas sabut: Pedj Estrét pas uñ soul entrá nü-aurié poudut! | 1235 1240 1245 1250 1255 |
| Pus, qu'arriben en bisto de Benasc. | Qu'arribauen, toustém, era 'rrouto 'rribénto, Arrèu-arrèu, en tout semiá-c tout d'espauénto, A tourps es enemies! Et lou camiñ, despus Bièlonauo, que l'aujén double, en ná 'dj en sus, | 1260 |

| | | |
|--|--|------|
| <p>Ce quin Segóns s'ère meffidat, è auié lançat d'auti messadjès.</p> | <p>De cado part des flòts, en seguí toúti 's dus Coustats detch haut Turouñ; es Penes dera Tüaro Que loungauen en jous ençá; per ' aigo claro De Lhisat que courrièn enlà, tant que caién Bidj at miéi de Sahoum, è tout ja l'embestién, È 'ra Crambo pe Gûaiént arrapídi seguién È d'Eristé 'ra coumo: aquiéu encaro à-masso Qu'es tournauen troubá; lèu Anciles en faço Qu'atenhién, è Bensac ja beién decoupá-s Tout près, as trèts de lió qu'empliauen es cèus clas.</p> | 1265 |
| | | 1270 |
| | | |
| | <p>Ja-n beién aregé-s toutes es tours gigantes Det Mount d'Ichèio, 'n faço, arrédes è miaçantes; Aquiéu qu'ère Segóns dabb es sòs embarrat, Adroumit, sénsse pòu... Ha, bric nou sen douttaue De ço qu'ess harié 'quiéu, de ço qu'au demouraue! Parcrò despus deus diés, qu'ère bengut tentat... D'abòrt, coumo Louhits l'agg auié proupousat, Qu'auíé mandat courriès prouinti, pera mountanho, Adz auti 'rréis aliats dera 'rribénto 'Spanho,</p> | 1275 |
| | <p>A tous, en coumença pet nòbble Eburancouñ, De Béusso, det delai entà hè-les prebérngue. Mès det Pòrt en iou libio auta-lèu que bie bengue En còtch à mòrt bleçat, et còs de Silescouñ, È sabéc per quaucuñ des sòs, surtout pet bouñ</p> | 1280 |
| | <p>Arrebour, ja tournat, dab quin soucí terrible Semblaüen es de Burbe en-pléñ huragglejá, Uñ seutcouñ qu'au sazic còntro Louhits, penibble, È qu'ei cedèc enfiñ: "Per qué tant landrejá "Ta bentá 't fèt sus pè 't secours? Et mès pouossible "At countrári ' haná-s que calié...ùè, dejà "S'ère hèt, qu'en serién es Báscois méns arrédi..."</p> | 1285 |
| | <p>Douñc d'auti messadjès, à middiò, des Aunédi Era prèsso 'n sabé, Segóns qu'auíé tournat Hè partí tas Betous, tas Arbacs, tas Bacédi È surtout tat païs pes Nouguères traucat È tara 'Rribagòrço, entre 'Arén è Nasarre. Aquiéu qu'eren arréis, at còp saje è 'rriscat, A'Stèri, Blanioubrént; Arsanne, à Benabarre, De Barbastre è de Graus mestre dinquio Lascúrarre,</p> | 1290 |
| | <p>' Ra ' Splugo è Balhabrige: è per étch er caminç" Entre 'ra Carroucilho è's Gargantes d'Outin Que poudl'este barrat; á Lhadòrre, Medinno, Ta Batch.Harrère è Bat-Cardous; Nasourbouitín A Sòrt, de coumandá-n à toúti 'dz auti dinne;</p> | 1295 |
| | <p>A Tremp, Dercés; Accouñ à Bonòu è à Senét. È ta Burbe tabéñ, ent' aué-n et còr nétt, Jurá-s de mandá-n uñ, qüan fenisse 'ra nèt.</p> | 1300 |
| | | 1305 |

| | | |
|--|--|------|
| Mès, já's enemies laguéns. Louhits que l'assué ta troumpá-u. | Helàs, nou la deuié pas béis fení-s, aquerò!... | 1310 |
| | S'au breçaue en droumí 'ra móntcho grounidéro Det tourrént adj en jous, nü-ère cap per louténs; Edj arrejaume sòñ es enemies laguéns J'auié, ja 'n còr madéch at miéi dess hautes prades Qu'an per tèrmes, at tourn, d'un coustat, es Pousséts De boums toutí semiats, è Lardanho è's Espades, È dedj aute etj Ampriéu, è toutí's Bassieuéts, Et pòrt de Castanéso, è'ra bat loungo è 'stréto De Malibièrno, è 'ra giganto Maladéto, Mès, at nòrt, en trauès, ' ra Sèrro tutto dréto... Ja les auié laguéns, as enemies; pourtant Ara fòrto cieutat nou goudauen cap güaire Dá 'dj assaut; mès Louhits, biste passat deuant Dap quauquis-us, tat pè des casterás miaçant, Arrusat, que courrèc, è trufaire è troumpaire Qu'aperèc à Segóns, qu'en bibrèc tout edj aire: | 1315 |
| | 1320 | |
| Es de Louhits qu'entren parqu'éro 'rruso. | "O Segóns, hè-mous lèu curbí ! Louhits que sò, È'n tourná que t'amí dèts balénts Boutanédi; De gardo, nou n'i-a cap pes tòs castèts arrédi Ta 'ourbí-mous iou pòrtó, abans que sòrte et dio?.... Parquéri crits troubblat et beilaire, en counége Qu'ère en bertat Louhits, que debare, emprudént! È qu'au òrp. Louhits brusc uñ empentás ardént Qu'au dá dabb era lanço at miéi det còs, qu'en plégue Er' asto 'n tout entrá-u en còr, è que l'abat Arrédo mòrt. Segóns, étch, tout aquét coumbat En aují, pus grinçá 't gran pourtau (alandant Per Louhits) bachá biste, armat, dab quauque gardo È halhes. Mès dejá 'ra troupo mountanhardo Des prumès qu'ère entrado, è dz áuti ja benguién E's ungles des chibaus pes gahéts s'entendién... | 1330 |
| | 1335 | |
| Louhits qu'aucèch à Segóns. | En un birat de man as qui dab Segóns èren Pet tèrro es de Louhits mòrti que les jetèren. Segóns soul uñ chinhau eñcaro, 'resolut, Arresistá, qüan, au! À qui 'apercebut Auié 'quiéu? À Louhits, ho't traite!, qu'au brabaue: "È-douñc, nou se tournat, Segóns", ce batanaue, "È mès biste dilhèu que t'auió proumetut?..." "Ha, moustre", 'repliquèc Segóns, "ha miserabble! "Et prumè 'n sañc aunés tu qu'et banhes es más, "De Silescour audious assassin! Abourrabble "Traidou! Ja m'ac didiò!... Mès, üè, que nou bòs pas "Det tòn crime gaují lounténs! Lèu et trespás "Qu'et bo préne tabéñ, è, dilhèu, tè, bidj-aro!..." En didéc, dera lanço sió 'ra punto claro Brilhá qu'òmbic; es de Louhits jetá-s deauant | 1340 |
| | 1345 | |
| | 1350 | |
| | 1355 | |

| | | |
|---|---|------------------------------|
| | <p>Et lou chèf, ta pará-u er còp; étch, pantechant, Desabiá-s, pus tourná, houlat de hiro amaro Lança-s, brandí 't sòn glaibe; è 'ra lamo, laguéns Et cerbètch de Segòns, qu'arribèc diñquio 's dénts.</p> | 1360 |
| Benasc prenut. Arrouto libro. | <p>È'n béi-le cai pet tèrro, uñ arride saubadje Que héc. Mès ja coubrén d'aquet prumè carnadje Tout et brut, per darrè, des Báscois, "ia-ia-hó", Es crits!... Pera cieutat de iou pòu hòlo plió Abans que coumprenésse o héssé 'irresisténcio Enemics de pertout! Tou lèu 'ra lou poudénço Que houc; dés de Benasc, as ludous dera lió, Pas uñ nü-auié hujut cap ara batch enguénço, È de Cerlé tabén qu'èren prenuts es fòrts; È-douñc, libro 'ra 'rrouto at fèt de cap as Pòrts.</p> | 1365 1370 |
| Es qui 's Báscois lèchen darrèr. | <p>Cèrtes, qu'ère 'r armado uñ chinhau amendrido, Premou qu'aié calut, ta que housse soulido ' Ra 'rretréto, at bejunh, pet païs trauessat Ja lichá garnisous en bero-iò cieutat Ta saubá-lè-s, è ta beilá-n era countrado, Surtout pietous. D'abòrt, en païs jacetañ, Doutze-cént d'Iparralde è güéit-cénts de Baçtan Des Ceutibèrs d'Espanho en cach der'arribado; Qüate miliès de mès en païs boutanés, De Nauarro, dap dus det pòbble caristés Pòu que det coustat dera Sèrro de Güaro O dera gént d'Atélh, arréi de 'Ósco, eñcaro, Benquéssse quauco alèrto. È Bardous dus miliès Per Mourilh è Median, ta proutedjá 's darrès Det gròs cap à Benasc partit. Enfin, Jacédi Dus milo, ta 'spirá 'rrespèc as Benasquédi, È dabb éri, pes bats, plan dus-cénts cabaliès, D'Aidenagous fidèls è d'Izarro sourtidí, Ta hè-s béi; s'ac calié, messadjés arrapídi. Atau qu'èren perduts dotze milo dus-cénts; Qu'en soubraue parcrò sedze miliès au-méns.</p> | 1375 1380 1385 1390 |
| Que parten ara luts des estéles, Louhits sénsse 'rremòrt at deuant. | <p>De cap à Sidamous, tout sénsse meffidénço, Ta pujá ja partién, en courdelingo imménso, Pera batch, uñ bouñ quartá chibau per deuant, Darrè Louhits, de sòs mau-hèts bric tremoulant, Mès det sañc de Segòns et glaibe tout sanglant. Pourtant, d'aquiéu en sus t'auèiten en estéles, Louhits, en tout fitsá-t dabb es milo güéls lous Ta púri! Nou-tt hèn douñc arréñ es esclairous Dera Sèrro è des nhèus en faço? Ha, creé-les Se poudiés! D'arremòrt que debengueriés, tu? Mès tadacrò ' t tòñ còr de pèiro qu'ei tròp du!</p> | 1395 1400 |

| | | |
|--|--|------|
| Qu'arriben at pòrt de Cubèrre. | Aro de cap at nòrt cap mès d'arrebastanço. As clartats dera lió dejá 'ra Sèrro blańco Enlá que s'aregié. Dounc es Éusques pujá Per camiń toustém mès arrelheuat. Dejá Qu'auiéń passat d'Ichèio era còsto tutouso È's néres auedaus, fin mántou dantelat, È'dj arrieuás ardént, ta lèu nechut lançat Destant et güélh madéch en cascado blańquiouso, | 1405 |
| | Pus, mès en sus, à dréto, er'aiguéto sannouso Sourtido des barrancs d'Arroubiého, è'dj esclat Det gran tourrént, d'Astòs, à 'squèrro, debarat, De Cubèrre et pònt fièr que saute 'ra büberçaço. | 1410 |
| | | 1415 |
| Gougòr lichat ena Bat-de-Stòs. | Parquiéu de cap à Stòs que héc Louhits passá ' Ra mitat des chibaus d'Aidenágous, guidádi Per Gougòr. Qu'ère en cach que houssen deja 'mbiádi Pes det Plań messadjès, es Báscois t'anounçá As génts de Simadous: que poudién trauessá | 1420 |
| | D'Arriéu-Majou pès pòrts, o pès dera Madèro, Lapés, d'Aigues-Crúés, o (det de Gistain) | 1425 |
| | En ça) per Clarabido, o de Hò pet camiń Séns'acrò. Mès era cabalheriό laujèro De Gougòr at segu's pássi les barrarié | |
| | È'ss Hites, Leitaròlo è Túimou beilarié, Bardamino è Paoul, è lèsto seguiríe | |
| | Tout Astòs è Bladòs diñquio Sèrro-Menèro At bejunh. Acrò hèt, 'na batch de Boúchi plio | |
| | Edz áuti perseguí, toustém at clá de lió. | 1430 |
| Seguido dera pujado. Era palanço de Balibiérno. Era Parét des Gigants. Et Plań det Campomént. | È que bengué toustèm era loungo garanto Mès estréto, det brulh des aigues mès brillhanto È mès neouso d'oumbro è mès espauentanto. ' Ra palanço qu'òm dits de Balibiérno lèu | |
| | Qu'atenhéren, qu'ençame et surmadís det gèu De Clòdes, d'Ercuélh è des lones imménses | 1435 |
| | De 'Netou, que bramaue en sous carraues enguéncias. Pus, que semblèc et pás adj en sus tout barrat | |
| | Per ues barres de malh terribbles, per malédes, | |
| | Per enòrmes calhaus coumo paréts arrédes, | 1440 |
| | Á bèro 'ourde edz us dedz áuti pet coustat | |
| | Arrengats: arrempart qu'aurién dit qu'ère estat, | |
| | Taloméns n'ère à-drét era masso alinhado, | |
| | Entaçat per gigants ta 'ndrabá 'ra pujado. | |
| | Ta tirá-s'en un grand quart d'ouro que calèc, | 1445 |
| | En lounga d'Estatás et pè des pics nheuoúsi | |
| | Pedj èrc aimats. È pus, arresquits escoumoúsi | |
| | Det bèt Pich de Herrero, aparechut tout-séc; | |
| | Enfin. Det Campomént et Plań: Ha, s'es Aunédi | |

| | | |
|---|---|------|
| | Ei ban èste campats, malur es Cinetédi, As Éusques, ha, malur!... Mès tout qu'ère desèrt È pera trahizouṇ en-pléṇ les ère aubèrt... | 1450 |
| Es Granes Cascades. | Aquiéu, bét moumentòt, en iou coumbano 'rdouno, Sus era 'rribo dréto, en béis esquitejá De Gregùònho 't tourrént, hilh tabéñ dera louno, Ta minjá 'η mòs trigá-s; mès parcrò pas iou 'stouno Ne trop, premou que coupe es cames et minjá È que calié hè biste. È-douñc tourná pujá, Quauques troupes en Plaṇ det Campomént lichades En fitsa dera Sèrro es piques decoupades, | 1455 |
| | De Letaròlo lèu qu'entenién es cascades; È' ntre's dus gráni mals coumo d'un talh trencats Des dues parts dedj arriéu ourribbles è plissats, D'Aigues-Passes tout just qu'atenhién es esclats, En faço 'ra Bentouso: es Hilo-Jéts blañquioúsi Coumo 's dits dera mañ estalats, è't Tridént, Mès en sus, qu'òm creirié qu'a tres braci d'argent Enflechibbles, tant soun es sòs très escumoúsi Dap brieulénço 'mbauçats, è 's flòts d'Aubo è' s benguts D'Arramounho è debadj iaute pountét tourçuts; | 1460 |
| | È qu'anauen toustém, coumo moutous pes oumbres Qüan les pousse et pastou ta passá 't Pòrt-nheuous: Ena soumbrou des nèts, üè, n'es fòrmes n'es noumbres Nü-aparéchen, souñ que s'era lió da clarous: Atau aro à miliès cabaliès è pietous. | 1465 |
| | | 1470 |
| Es ciñc pòrts. | Qu'ère eth Plaṇ de Senart ja jounh. Dabb es trauades Darrè. Mès per aoun calié douñc hè 's pujades Aro? Ciñc pòrts au-méns s'aufrién, séNSE coundá Es Pòrtes d'Arremounho, at segu trop machantes: Pòrt-Bièlh, Pòrt des Tauás, touti dus ta guidá Cap à Lis; era Glèro è's sòs còstes croullantes En çá, cap à Sajust; era 'òsco det Boum, ' Ra mès bouno, pet miéi des dus arròcs d'aploum, Beilado pet Bountsòr, è mès que tout estréto; Enfin era Picado è't Pas dera 'Scaléto T'aténhe lèu 'ra Móiso o de Jüeu era Pléto. | 1475 |
| | | 1480 |
| Louhits que hè 'sbitá ét det Boum. | Mès qu'aié dit Louhits que deui ' èste estibat Et det Boum, pas premou qu'en èste descidat Cóntro iou 'rmado 'ntièro ei tenguerié 'η madat Autant coumo premou que bedj-un ei beilaue, Segú... J'ère bertat: det pòsto que l'i-aié Hidat Andòs madéch Bountsòr nou s'escartaue Ne de hurgá des güéls tout et mount nou-s trigaue; È palho plaṇ n'aié 'na tour, è que pourié Mèmo 'n èste entourniat hè lames que brilhèssen Clá pera nèt seréno è 'n hüec brandó pujèssen | 1485 |
| | | 1490 |
| | | 1495 |

| | | |
|---|--|----------------------|
| | <p>È dés de Castèt-Biélh es esprits desbrelhèssen È dés de Simadous... Douç nou-s calié 'ngadjá Parquiéu: sentí-c Louhits. Mès pes qüate áuti, já, Créi era 'rrouto libro, è qu'ei poudí 'òmpujá.</p> | 1500 |
| Ce quin passen es còssi pedz áuti pòrts. | <p>Touti 's Báscois douç d'etch es camís qu'aprenéren. Après aué passat d'áuti mals trauessés (Despus es Pòrts de Hò carrejats pes glacés Jadís, pus alinhats coumo 'rramparts guerriès), En baciñ gasounat è baste que benguéren Aoun güé de Benasc s'aréetch edj Espitau, Manhifico culéjo, aoun manto carrau Espume des bouscás pedj eslénç demantau. Aquiéu edz Escüaudus en qüate brañcs qu'ess héren.</p> | 1505 |
| Pet Pòrt-Biélh è pet des Tauás. | <p>Et Pic cap ara 'Spanho 'nariat qu'esbitarién. Pes malí pòrts bessous qu'amién ta Houradado Ta 'spandí-s de Lissèrro ara 'rribo asurado: Per Pòrt-Biélh es güéit-cénts qu'èren d'Arpeguizar Per Edèr, Indartsou, 'Isòr è Tchitarcar Aro guidats; darrè, pietous (dès d'Isaigar), Dus milo, dap d'Artçanh era troupo 'rriscado, Es balénts hils d'Izarro, Aoutçanh, Moutilocó Guizatò dab Guerrèn, Cezèn è Goizancó È 'dz áuti... pes Tauás, sèt-cénts chibalejaires Alentourn d'Aitouròs; pus, d'Arraigar es génts, Plaq mès de tres miliès, entrepidi grimpaires, Det Malh-Pinrat lèu-lèu eroysi conquistaires.</p> | 1510 1515 1520 |
| Pét dera Glèro. | <p>lauta còs pujarié pes gahéts arribénts Qu'amién cap ara Glèro è qu'et Malh-Nè doumine Tout nerous, è's tres pics de Gourgoutes en sus.</p> <p>At delà per Sajust era 'rrouto camine, Pus per Bôneu tabén s'abié: parquiéu, dessus Castèt-Bèrn è det Pouï 's arròques drét coupades Que cairién d'Akanás es linhes, arrengades Per étch è Sabarach, è's sèt-cénts de Siacouñ</p> <p>Dap Louhits, è d'Adarc et balent escadrouñ De Baçtañ (qüate-cénts); è lèu serién seguidi De güéit è quinze-cénts (pietous, mès arrapídi)</p> <p>Qu'amiauen per Adarc Mondizai, Ibilcòr È per Siacouñ de Jaco Euélh, òme de còr.</p> | 1525 1530 1535 |
| Pera Picado. | <p>Enfin pes frésqui 'Stans è't Pòrt dera Picado Jous era Péno-Blanco, ena bat desoulado Pedj antic pinatá de Padérno beilado, Iauto 'rmado... D'abòrt, prestats per Akauás, Dap Dedañ coumo chèf, ciñcanto Cinetiás</p> <p>Des mès fières. Pus d'Apòt es ciñc-cénts Caristédi È's güéit-cénts de Luzaide (Ounhastar è Çouhour</p> | 1540 |

| | |
|---|------|
| Qu'au seguién, dap Niabar è Lastèr è Labour). | |
| Pus Parak, dap pietous (tres-cénts, des Cinetédi) | |
| Aguítçouṇ è Galcòr, dus-milo Nauarrédi | 1545 |
| Dabb éri; quinze-cénts guidats per Bourdintsouṇ | |
| (És d'Adinándi 't biélh), è milo dabb Ouspouṇ, | |
| Aumenouṇ è Jiñcòlh, de Labourt è de Soulo | |
| È d'Iparralde, aquiéu ja passarién en foulò, | |
| È hauá-s pet Pessouṇ, pedj Artigouṇ erbous | 1550 |
| pet Clòt de Barèdjo è't Pourtilhouṇ oumbrous, | |
| Det coustat det lheuant ta fourçá Simadous. | |
| Hèt coumo dit. Tas Pòrts gahá'ra troupo 'ntièro. | |
| Pòu, bric, ne de soumbrou, ne de 'rrudo tartèro; | |
| Toustém pujá. Ha qui, de béis parquiéu, arréu- | 1555 |
| Arréu, de cap as tucs que ban ta traucá 't cèu | |
| En qüate batalhous pera 'sléñgo pelouso | |
| O 'ss hòls escalapéts o'ra cósto malhouso | |
| Coumo ta hè 'dj assaut dera Sèrro nheuouso | |
| Serpentá tali flòts d'armes è de chibaus, | 1560 |
| Nou s'aurié pas pensat, er'amo counturbado, | |
| Qu'ère fenit ja Burbe, è qu'ère ja marcado | |
| Er'aunédo Cieutat ta 'este balejado, | |
| Coumo, qüan et lauás a houlat es carraus, | |
| Balejado ei iou palho ena furou des laus!... | 1565 |
| Parcrò que nü-ère pas séNSE peno qu'es BáscoUS | |
| Lentoméns s'aregién madéchi pet mount sourt; | |
| Ja flacauen es pès è's comes; j'ère lourt | |
| Pes escourres et pés des targes è des cáscoUS; | |
| Mémo seguí-les, üè, quauque counfus frizoun | 1570 |
| Des glacès que beién, dera bago cancouṇ | |
| Des oundes, è'n marchá, 'na coumo 'n droumilhouṇ. | |
| Háuti qu'èren es mals, è's coumes tenebrouses, | |
| Es bats nerés at-fèt, è's oumbres merbelhouses, | |
| È't frizounant tcharròt des aigues aboundouses | 1575 |
| Troublaue prèsque soul era frescouso né. | |
| Dedj aire aro 'taizat pòc s'òm sentié 'ra 'let | |
| Laujèroméns passá debadj et cèu herét, | |
| Mèss herét de maitís ad aquéres autures; | |
| È tutto 'quéro gént, pes sendères escures | 1580 |
| As lustrous dera lió coumo de bèt lugat | |
| Plan̄-planéti en coulá-s, que nü-aurién pas pensat | |
| Qu'auéssen cap de bouts en gourgè; mès, cauçat | |
| Et pè tout bèroméns d'espargatos anantes, | |
| De sabates de còrdo è d'auarques plegantes, | 1585 |
| Uñ molí mántou de lañ as lous espalles mut, | |
| Noumbrouusi mès que tout, nou harién güaire brut. | |
| Ja passen et termiári. | |
| Coumo 'quéri carcòls, quatch houns des mars òm tròbe, | |
| Hèn enténe adj escout, der ' aurélio apressats, | |
| Coumo barauloméns de lounh-lounh arribats: | 1590 |
| üè, qu'ei coumo s'aiuéjadís poudut embòhe | |

È diñquio gúé saubá-s en clòt bèuc è nerous
 Des lous couñques, des lous espirales hurlaires
 Es plours, era bouts sourdo è's soumbres arrumous
 È't brulant arresouñ des bagues murmuraires; 1595
 Lounténs qu'òm les entén aregé-s è houné-s
 È percébe qu'òm cré counfuses armouniés,
 Atau, ta poudé 'nténe arribá 't flòt eusquéns,
 Báscois è Jacetás, masso hòlo de guèro,
 Er 'aurélio qu'aurié calut aplicá 'n tèrro, 1600
 O tout au-méns troubá-s just at cap dera Sèrro
 En uñ d'aquéri pòrts qu'ère aro 's sòs buts
 Ara sourrido, en sus, des marrèts graueruts:
 Alabéts òm l'aurié des coumes entenuedo
 En bourdouná pujá pera 'scourro tourçudo,
 Enfin bisto passá pera frountièro nudo, 1605
 Dera stélo noucturno as darrères ludous,
 Pus, det límpi maitin as prumères clarous.

III SUSPRÉSO DE SIMADOUS È EMBESTIMÉNT

Ès Bascous pet dembés det nòrt.

Premou que, pet dembés det nòrt coumo bachauen
 Debadj er' aubo es caps dejà, üè, blanquejauen
 È'ra bòto des néts ja palié 'n solarí-s, 1610
 È harié clarejá de 'rròso ètch haut païs;
 Era Glèro è'ra Frèche è Houradado è Lis.
 Dounc touiti 's batalhous toustém mès qu'ess hanauen
 En secoudí pedj aire es agulhes de gèu
 È de gibre blanquious sus es armes fourmades 1615
 È's màntous, en passá près des lounes tourrades
 È cadun, en sentí quin beñguié límpi 't cèu,
 En sòn camiñ douttous, ha, creétt-òc, hè lèu.
 È j'èren separats per paréts de mals háuti
 È que nou poudién bric edz us de cap adz áuti 1620
 Cridá, qu'es enemics agg aurién entenut,
 Qu'es serién desbrelhats petch houns adaqué brut,
 Armats touiti. Parcrò, qu'ère estat coumbengut
 Que qú'an aurién edz us ja passat Soubescalo
 (Just abans de gahá d'Artimiè pera 'squia) 1625
 Eds áuti 't Pònt-de-Jüèu sus era Móiso bilò
 È't Pònt-d'Arrábi lèu, è'dz áuti 'nfiñ 'ra Palo-
 Barrado è 'dj Artigouñ è Bèrns, que lançarién
 Adz áuti cabaliès que les abortirién
 È qu'atau de nauëtch es más es balharien. 1630

Es qui passen per Lís.

Aro dounc delà mounts, coumo 'ra Maladeto
 Prèsque auta gráni, já, que passauen edz us;
 Es Gracès-des-Grauès qu'auién aro dessus
 A'squèrro, è que beién paréche ara lou dréto,
 Lèu, es qui-èren bachats pes marrèts arribénts 1635
 Des Tauàs (amendrits un chinhau souloméns)

| | |
|---|---|
| | De cincanto chibaus dabb Ugòlde lançadi Per Aitouròs madèch à-maŋ, tout at trauès Dera Sèrro qu'es nòme aro "des Cabalès", Per Bôneu è Sabarto, entà hè des courriès). 1640 |
| | Edz áuti de councèrt es flòts precipitádi De Houradado, è's lous malhouquères loungá En seguí 'tch houns des lacs en echchames semiádi Pertout parquiéu à gaucho (è nou-i calié brounçá), Ess herédi laquéts, at souléi pur ta béri: 1645 |
| | Ét det Pòrt-Biélh, ét des Grauès, et Nérè, et Blu D'azur founçat, è't Blanç, sablat s'un sabble dú È det Bért d'esmeraudo era ièrlo è's mals fièri Qu'au hèn hourcat; è pus, tant de píchi brulhants Qu'ei caién, qu'en jessién, o touúti 'squitejants 1650 |
| | Courrién dabb edj arriéu per malédes brallantes En ençamá 's auéts trauessères, gigantes, Embauçades pes lits, è's planhién o mugién È'n dus sauts de mès de tres-cénts pès atenhién, Enòrmes, det balouñ d'Artigo ara sourtido, 1655 |
| | ' Ra cascado-det-Còr, pus era batch unido. |
| Eloursemé lichat en Lis. | Aquiéu, ta beilá-c tout, houc tabéñ disposat, Dap, coumo chèf, Eloursemé, iaute 'rramat De ciçcantó chibaus. Despus et Parc malhous È'ra Garanto 'n sus, è despus es flòts loúrdi 1660 |
| | Qu'es lèchen 'na d'uŋ lans coumo cristalh biscous È pedant, de mès de dus-cénts pès (adj en jus Det Pònt qu'òm dits Nadié) per ues quintches afrouses T'arrespouumpí, pus ta ploujá-s, coum' uŋ blanç clau, |
| | En iou canau de pèiro atch houns, diŋquio 's relouses 1665 |
| | De Nau-Hónts, qu'ac deuié tout beilá coumo cau. Edz áuti bire 't dòs ara courouno 'gudo Des lounes è des sèls, è lichá't brulh iernau, |
| | È pera fréscò batch, touto à plat estienudo, At gran galòp gahá d'uŋ trèt era courrudo. 1670 |
| Es de Lumbèr tara 'rribo quèrro. | Qüan houren arribats pera lano de Lis Debat Courbêts, aquiéu en tres troupes partí-s: Era i ó:(tadacrò nou la calié noumbrouso) Enta pujá parquiéu de cap ara pelouso Qu'aperam güé Superbanhères, ta courré-n 1675 |
| | Ta Lissèrro tabéñ, è que debararién Pes coumes des Bessous quauquis-us, ta suspréne Det Malh dera Soulañ 'dj arribént miradé. Es d'Artçanh tout acrò qu'agg harién à-pladé, |
| | Es de Lumbèr, güeit-cents, è qu'es pourién estiéne 1680 Mèmo, dap precaucious, dessus Sarrat-Gargat, Teuchèro, Darderiéu è Saçau è'ra Lièro, De Benouso 'r Artigo è'ra 'Scuro Planhèro, Pera Melits de Castèt-Biélh, diŋquio 't Sarrat- |

Es Bardouls ta coupá't Lac as de Burbe.

Iauto, parqué dembès precisoméns passado,
Just at trauès det bòsc à miéi flaç courrieré,
Pera Melits è Banhartigo bacharié
È sus et pònt aquiéu 'ra Mòiso passarié,
Aoun Sarrieu atètch estién era suo prado. 1690

Es Castèts à fourçá nou deuié èste acupado,
Mès à 'stabblí-s à-drét det coustat des Pujaus,
Ara 'squérro det Lac; à sazí touto barco
Qu'en boucau troubarién, pus per mals è calhaus
A lançá-s, d'un bouq còp de bourdouq è d'auraco, 1695
È pes Tutes, Saplan, Penouquero, es Auéts
È't Malh dera Fabrico è's arrédes parèts
Det brun Goutau, è's laus de Sess-Hites, mès dréts
Ençaro, à barrá 't pas det lou Lac as Aunédi,
En dá per dessus Barbe es más as Caristédi 1700

D'Apòt (dabb Aguitçouñ). Aquiéu nü-èren pas trop
Des siés-cénts d'Aitouròs è des tres-milo at còp
D'Arraigar; qu'ère acrò 'ra gént bardoulho tutto.

Es Nauarrédi, ta préne es Castèts.

Es de Nauarro 'nfiq passarién pera 'rrouto;
De préne Castèt-Biélh et lou lòt que serié 1705
È's Lauades è Castèt-Galhart, s'es poudié.
Aquésti, qu'Indartsou dabb Issigar guidauen,

Qu'es junten as de Louhits, d'Adarc è de Siacoun.

Et baste è blaç gurrouq as lous darrès lichauen,
Es Calhaus, pus et Plaq-de-Cadaque passauen,
È's courraus de Camp-Saure à-pòc s'apercebién 1710

Aoun aro es d'Apòt è Luzaide antenhién;
È'n seguí dedj arriéu es jets argenticlári
È's blanqui 'rremoulís per bidurcs adoumbrats
O per arbes gigants dessus blòcs enlaçats,
È dedj Estrañgoulhat et brulhant calhauári, 1715
Es soúrdi gourcs tourçuts entre mals esquiçats
Pera móthco 'smeraudo escumairo è 'rraujouso
Léonto è poudénto 'n jous, è mès que tout berdouso,
È's arròcs houradats è's esquits cavelhuts
Des Binhes qu'aperam de Bôneu escourruts 1720
(È ja i-èren d'Ugòlde es cavaliès benguts),
Ja-s troubauen enfiq en çá det pònt qu'apèren
D'Arrábi... quin bounur! En faço 'dz auti j'èren,
Es passats pera Glèro ençà de Baliran

Dap Louhits, en loungá 's laus d'Esbás (que doumine, 1725
D'uq cap aoun et gèu 'n arresilho s'afine,
Et Dent-Blaç), era Lit-Torto, è't Malh d'Aueran
È's sòs quilhous d'arròc, pliés d'auéts misterioúsi,
' Ra Lit det Güèrri lèu, è's prats bérdis, frescoúsi
De Jüeu, dabb et lou pònt, pus era Hourabió, 1730

Tout Aurinséns enfiñ sentí-s er' amo plío.

Ja bén es Castèts de Simadous; que demóren et senhau.

Parcrò 's lous cabaliès è ' s Cinetiás hardídi
Des génts de Mendizai coumo d'Euélh seguídi
Que s'en anauen lèu béi ió des coumo-cau:
Dela 't Planq dera Hònt è 'r' Artigo-Barrau 1735
Se ban pausá pet Pònt-Lapadé, mesurá-les
J'aurién poudut, en tours qu'èren ent' atacá-les:
Ès Séss-Hites d'abòrt bist sourtí, pus, en jous,
Artegaus, Castèt-Bèrn, et Pouï è's Pourtelhoush
È Castèt-Lounç... Ha, 'ra soulido 'rrebastanço... 1740
Es castèts qu'es deuién pourtant préne per tañco;
È d'abòrt per Güardèro è 's escurs hajoutás
Qu'arraparién d'un lans et fòrt det Planhautás.
Souloméns, demourá prou lounténs en bouscadje
Magats, sense moutá, 'n scoutá 't brulh saubadje 1745
Dera Mòiso qu'es tòrs de buérces tout atch houns
En bòrdi bourcs, diñquo que pes bustòcs ardouns
De Séss-Hites beirién iou banièro agitado,
Sinne qu'èren juntats dounc es dera Picado
È que poudí èste enfiñ er'ataco bruscado. 1750

J'auancen enfiñ Dedan, Apòt, Luzaide pera Picado diñquo Coumatedous.

È planq qu'aién sabut pera Picado hè
Biste, biste Dedan, Apòt, Luzaide è's auti;
Dera Méno qu'aién countourniat es pics hauti,
Passat era 'Scaleto è coupat Pouilané;
Pus, à partí d'aquieu, tout qu'ère estat planè. 1755
Darrè j'aién lichat era Pico, quilhado
Coum'un cap at cèu, Crabidòs, era prado
Det Pessoun, è'dj Estanh des Garces, è't gran clòt
D'Arroumingau, è 'Ribess-Hètes tout d'un tròt;
Pus, qu'aién trauessat d'un trèt et plat Camp-Saure 1760
(Aoun ei 'ra cabano, entr'et courbe Artigoun
È'Chcharruguá, lichat iou pòco garinizoun,
Cént just, dap coumo chèf Çarracòr et bouñ haure
Ta beilá 'ra 'ribèro è's passadjes d'Arán);
De Couradilhes aro è det sòn courau gran 1765
(Aoun d'Altsou parcrò dus-cént demourarán)
Et countourn, mès pet Clòt de Barédo, è's coumbanes
Dedj Esperouñ dedj aute, è's Poupes qu'embaién
È Salent, è tas Laus d'Arrigades benguién
Despus Coumatedous, è tout Burbe cenihién. 1770

Er' Ataco. Qu'ei bruscado abans et senhau.

Mès, üè, quauque emprebist toustém que i-à'ra guèrro;
Que houren trop pressats, es qui-èren ara 'squèrro
Ta'ná fourçá 's Castèts: sus Séss-Hites plantat
En béi (ja i-ère estat pourtat sense coumbat)
Edj arrouje drapèu d'Aitouròs, agitat 1775

| | | |
|---|---|------|
| | Esprès (qǔan nǔ-ère sounqu' edj aire...) qu'au pensèren È cap es granes tours à-masso que paussèren Douñc, ençaro qu'Apòt nou housse prèst-at-fèt Per Salént, ne Dedan pes Laus, n'es Nabarrédi È's det Nòrt des Guelhès de cap as Mals arrédi... Pet Planhoutas, Louhits seguí (hè, qu'aurié hèt?) È dabb étch Akauás ès sòs jetá-s d'un trèt De cap ath gran Planhòt (pas Castèt-Bèrn) è biste. Mendizai, Ibilcòr dabb Adare prountoméns Atacá-s Poutelhouns. Mèmo, aquét còntro-téns. | 1780 |
| | Serbirié: "Qu'es creirá 'ra Cieutat souloméns Pera batch embestido, è'ntretant qu'arresiste Parquéut coustat, Luzaide, Apòt qu'arribarán Dedj aute, è petch haut Burbe un tau effòrs harán Que trouble è counfusiouñ per darrè jetarán..." | 1790 |
| A) Ataco des Castèts destacats. 1º Prés de Castèt-Biéh pes d'Iscòr Esbauromént de Senac; mort d'Adèit. | En un borat de man, còntro touto creénço, Que houc tout Castèt-Biéh prenut. Qu'ère en defenso Pourtant, mès que nou hèc pas güaire 'rresisténcø, Mai-nou-üero. At pourtau qu'ère Senac poustat Qǔan d'Iscòr tout d'un còp edj escadrouñ lançat Es bé cap adaéetch...quauco bisiouñ magico Tout acrò qu'au semblèc, è iou terrou panico Qu'au prenéc... Qu'ère Diéus qu'es pensèc, o houlió!, O 'ames de guerrièrs de maitís pes tartères...; È, tout hóro de sén è hagart d'amourrió, | 1795 |
| | A crits coum'un perdut jetá-s pes malhouquères Ta'ná 'mbruzá-s, 'na Móiso at pè des garrisplères! Eds áuti proufitá-n, dera pòrtò sasí-s. Aro just harié diés, è'dj azur d'aclarí-s J'acabaue... es de qui 'na Tour èren campádi, Pedj echchisclét de pòu de Senac desbrelhats. | 1800 |
| | En enténe un galòp, que pensèren tournádi Quauquis-us des d'Andòs. Douñc à mitat armats Bengué-les at deuant. Mès, quin espauentádi Houren, en béri pertout, laguénus edj arrampart, Báscois! B'aurién boulut caçá-les; mès, trop tart! Es Báscois cabaliès et pè j'aién à terro Boutat; tout j'ère plén dera lou gént de guèrro Planhèro det Castètch, è bèuce planç en jus. | 1805 |
| | Tròp qu'èren susprenuts, ess hils det Lac blucous Que coumandau Adèit, enta hè-i à de bères; Es d'Iscòr à bèt talh à tous que les prenién Séns'armes, o'n boulé 'rresistá, les aucién O les harién sautá pes drètes penouquères Et gran saut, coum' auié hèt Senac... Pus, laguénus | 1810 |
| | Era Tour enchinairo entrádi bruscoméns, Étch hüec que i' escantién, que tas senhaus cremaue Toustém en tiro-hum det só, que nou-n soubraue | 1815 |
| | | 1820 |

Lèu, üè, pas ieu belugo, et palhé t'alugá
 Qu'aurié dabb es d'Andòs pu hèt comunicá. 1825
 Es qui èren ena Tour dessus (iou quinsenado,
 De ciçcanto, tout just!) , auta lèu debinado
 ' Ra causo, lanço 'n punh bachá pes escalès
 È 'rrem bucá de cap ara pòrtó as prumès,
 Jetá-les ta deuóro, è, haut!, tourná barrá-les
 Et pourtau de courau en nás. Arrebajá-les
 Parcrò que sabèc lèu Bihoutsdouη: uη malhás
 Enòrme, sus es pès a-drét en arc-boutá-s
 Que gahèc, qu'au lheuèc haut-haut, è cóntro 's pòrtes
 Qu'au embaucèc. At truc per tant que houssen fòrtes
 Es pòrtes, esclatá-s; è's Báscois ded nauètch
 Pes escalès-carcolh en ardoun tampanètch
 Tournejaire lançá-les cap at soum det Castètch.
 As qui boulién hè cóntro es lous còps que traquèren;
 È téñc-à-téñc ara terraço qu'arribèren: 1830
 Dus o tres, ja bleçats, eñcaro, üè, que i-èren
 Dabb Adèit, descidat á bené-s carestiè.
 È, tau, der'agglo 't nin s'a troubat uη güelhè
 D'Espingou près det Lac o'n Pic de Mount-Arqué,
 È dus agglats qu'ei soun laguén: be les bo préne. 1835
 À iou còrdo soulido aro 's göde estacá
 Ta debará 'n sléñc abirme. Lèu toucá
 Qu'ei bá, qüan brusc, sus étch, que béis, au! , è qu'enténe?
 Er'agglo at güélh ardént d'en sus tout ciò qu'a hèt
 S'a bist; qu'ei accurrudo aliprouto, d'uη trèt, 1840
 Ta defénde sa cüado, è dj agglas ja s'i-ajuste;
 Caduñ, d'un béc en cròc è mès du qu'uη calhau
 È des ales, gahá 't lairouñ coumo de juste,
 Touti dus alentourn hè crits, enta 'sbaurá-u,
 È dabb es hurpes tèsto è mès calucherá-u. 1845
 Etch, üè, pará-s à còps de garròts. Mès que tusté
 At malh at louñc det qui balance. Ja-i hè lètch
 Parquiéu entada étch: s'es destourcié 't courdètch?...
 Atau, cóntro Gòiçtiar, pujat diñquio 'ra sólo
 Dera Tour, aro Adèit coum'uη agglás lutá
 Dap dus o tres des sòs. Mès Bihotsdouη butá 1850
 Ta séc, hè tournejá ta fòrt coumo iou bóló
 De herouno alentourn det sòñ cap étch hichouñ
 Dera suo lanço, üè, qu'entréc edj agulhouñ
 En plén en cótch d'Adèit. Era mañ amortido,
 Aquéste cai; poussá-u Bihotsdouη dedj espic; 1855
 È coum'uñ pich s'escour séNSE que moulhe bric
 Er malh destant et qüau saute, mès adj abric
 Des sòs biéus arresquits lèche 'ra 'rròco lido,
 Que houc atau qu'Adèit, d'aquéro secoudido,
 Edz áuti, ja-s poudiéen esclamá-s: séns uñ pléc 1860
 Toúti mòrts o prennts! è'ra palho laujèro
 Jetado ère tabéñ d'en sus ena 'ribèro...

2º Preso det Planhoutás per Akauás è Louhits. Sabatch è 200 d'Euélh qu'ei soun lichats.

Douñc, es dus-cénts d'Iscòr, s'en agg auién aüut,

Dera Tour. Entretant, d'un lañs 'arresoulut,
Es d'Akauás, dus-cents-cincañto, que guidauen
Et lou 'rréi è Louhits, at countourn qu'acupauen
Et Planhoutás. È, üero, es qüate o ciñc laguéns,
Brusc prenuts: nou l'auién (ne mèmo 'ra Planèro

1875

De Séss-Hites tapòc) garnit prou fórtoméns
Es Aunédi... Parcrò, quin lòc à süèt! Quin bérò
N'ère 'ra bisto! Enla, bién de là Cournudèro
È's Castèréts, que poudl-óm béis diñquo Cadélh
È Güélh, mèmo passá per dessus Castèt-Biélh

1880

È det Lac azurat seguí 'ra napo néto;
Mès en ça, Castèt-Louñc, pus Mounts-Sarriéus, à dréto

1885

Qu'èren tabéñ at-fèt at bistabble, è 'ra 'stréto
Süalo de Castèt-Bèrn, è mèmo 'ra planç siò
Artiguilhèu è 't Pouï s'en beién mès, mai-ó,
Que mèmo de dessus Castèt-Biélh. Quin proupici
Miradé, ta 'un chèf! Sabarach, ta 'stabblí-s'i,
Qu'ei houc lichat: Euélh en passá qu'au darié
Ciñc-cénts des sòs; un bouñ arredanç qu'ei harié.

1890

3º Ataco des Casteréts. Fórtò 'rresençò de Bihòts. Que hè filá Salís dap 200 ta Castèt-Louñc.

Acrò hèt, demourá Lauhits, que l'arribèsse

Siacouñ, enta hè-u béis quin calié qu'ataquésse
Sescamadés è Castèt-Bèrn. Mès tout ètch hùec
Des batalhes qu'ère aro es Casteréts. Bidj-aro
I-arribaua Indarisouñ dabb es sòs, è tout-sèc
Sous qüate-cénts chibaus at gran galòp que hèc
Paussá-t pònt det Beuau, sus era Móise claro
Ta loungá Sedoüéde è 't Malh-Brun, mès en sus,
È Castèt-Louñc. Edèr, aquiéu, dabb es sòs dus

1895

Centenats, t'ajudá-u debará, pera còsto
Det lounc prat bért encliat, tat Pònt de Pequerin;

1900

Après ètch, Izaigar qu'ei benguié préne pòsto

Étch tabéñ, dap gùèit-cénts parquet madèch camin

1905

(A Castèt-Biélh Iscòr sufíé); 'enfin, mil'auti

Génts de pè d'Aitouròs, lichats per Arraigar

Sus era 'rribo quèrro, è't lou chèf Ounascar

Acupá-s de gúará, destant es malhòcs háuti,

1910

De Banhartígo, o der 'arribo tout arrás,

Det tourrént escumous es malédes è's gúás,

Qu'arrés des Casteréts nou pouèsse escapá-s.

Mès Bilhòts et barbut, hèrme e fièr, qu'ei belhaue,

Bihòts, òme de sén. È bric que nou-s troumpaue

1915

As crits d'Adèit, as qui per Castèt-Biélh courrién.

Es qui-èren alentourn, et danjè ja-s beién,

Mès ço que calié hè parcrò que nou sabién;

| | |
|---|------|
| Étch, bric nou pèrde et cap. lou còlho ta noumbouso Qüan bic dabb Indartsou, at segu ta 'ntourniá-u Pet Boucau, è's d'Edèr bachá pera pelouso, Ja coumprenèc, qu'enta 'rressistá bët-chinhau Massá 's sòs au calié: senou serién coupádi En dus tròci, pus lèu en detalh escrasádi. Douñc à corn è'à crits que hèc uŋ bouŋ senhau. | 1920 |
| Espamàgi l'aujic, è dabb es cént hidári Adaètch, et Castèt dera Clòdo lichèc, È ta Castèt-Galhart d'uŋ trèt s'arrepleguèc. Ta prount, qu'es enemics nou l'au biren cap hè-c. Pas mèmo 's d'Ounascar, de delà, nou les biren Passá d'uŋ casterét adj áute en seguí 's clòts, Premou qu'ère 'ra Móiso alabéts d'arbilhòts Bourdado coumo güé. Douñc hè-c nou les sentiren, Mès dap suiŋ touti' s Mals dera Clòdo embestiren... | 1925 |
| Nou i-auié 'rrés dessus! Mès toúti dap Bihòts J'èren, dus-cénts ciñcanto, è d'éri qu'es trufauen En béis ce quin aquiéu uŋ castèt büé bloucauen. Parcrò, hüèc, enta hè, nü-auién arréŋ; en jous, Báscois arrèu-arrèu, è drus coumo floucous Arribá; mèmo aciéu det Planhoutás iou foulò Empliá 't marrètch, è pus d'Izaigar es güèit-cénts Abiá-s tat prat berdous. Parquèro basto houlo Lèu serién empourtats es Casterèts!...lou soulo Idéo douñc Bihòts: hè'na 'brigás laguéns Castèt-Louñc, t'ajuda cóntro 'qué flòt terrible | 1930 |
| Era Cieutat, dus-cénts des sòs, s'ère pouossible; Étch madéch, hè tant pis! Mourí 'quiéu, s'ac calié! Mès as Báscois d'abòrt bien pagá qu'agg harié. Mès 'haná-s tadacrò, 'rrusá tabéñ. Hienudo Prèsque en dus per iou coumo ei 'ra 'spallo boussudo Det biéh Castèr-Galhart. Qu'es tròbe atau coupat, D'uŋ coustat, un malhás, que sémble aquiéu plantat, De Cournudèro at miéi, coumo iou tour, bric hèto De maŋ d'òme, è parcrò ta defendé-s parfèto. Adj aute còrn, us caps de 'rròco, mès ardouns, | 1935 |
| Qu'es drécen, tèstinuts, dabb era 'Móiso atch houns, È que la hèn courbá-s per fòrço, as auançades Qu'eï dan; éro as lous pès que brulhe, es lous bachades Que laue, è qu'eï d'acrò qu'es nòmen es Lauades. | 1940 |
| Douñc pera coumiròlo entre et malhás abrupt È's Lauades Bihòts hè-n jésse, dap gran brut, Ciñcanto, qu'auién hèt dabb étch dera lou bito Dj abandoun, des lous frais t'assegurá't salut; Coumo se ban boulé hè iou bouno counduito As enemics, sourtí pes dués pòrtes at còp. | 1945 |
| Es Báscois, estounats der 'ataco subito, Arrestá-s: es d'Edèr (qu'acourrièn at galòp Det Pònt de Pequerin), de pòu que s'escapèssen | 1950 |
| | 1955 |
| | 1960 |
| | 1965 |

| | | |
|--|--|------|
| | Pera Móiso, birá-s tabéñ cap at tourrént; Brusc; è's d'Indartsoun 'nlà pet couladé 'ribént Entre es dus Casteréts engadjá-s, coumo 't bent, Séñse qu'eri tapòc det jòc es meffidèssen; È que teñguèren prou, dap Bihòts, es d'enlà È's d'Espamági 'n çá, ta qu'era gént laujèro Des dus-cénts de Salís es poudèsse coulá | 1970 |
| | Entr' éri pera Coumo Grano, pus boulá Parquiéu cap ara bilo; è, pera costalèro Dera soulan̄ de Castèt-Louñc, lèu 'n-aut houc prou, Margrè 's crits de furou d'Edèr è d'Indartsou. | 1975 |
| 4º Ataco de cap à Castèt-Louñc près d'Aitouròs. | En béis et lou succès, tourná-s jetá 'na plaço Edz áuti barrà-c tout. J'ère téns: Izaigar J'ère 'quiéu; j'ère entrat et balént Tchitascar En aute Casterét; è'n troubá-u bùét, à-masso Touti cap at Malhás; mès surtout, dap Louhits, J'acampaue Akauás (è 's sòs Mórous hardits) | 1980 |
| | Jacampaue Akauás (è 's sòs Mórous hardits) Pet Pountét, de cap à Sescamades; è, üero, Des Bardouls d'en dessus aro 'ra troupo fièro De cap à Castèt-Louñc bachá tutto 'n uñ tròs Dap Çajouñ è Bazourde è madéch Aitouròs. J'aiué poustat aquéste, enta bélá's coustères | 1985 |
| | Det Lac (mès pas trop lounh at louñc der'aigo blió) Loucabe à Çamaldouñ, tara cabalheriò Sous lòctenénts. À pè, tas barques, iou centiò Qu'aiué dat à 'Rraigar; qu'aiué pera planhèro De Saplan, è's Auéts, haut dessus Cabanèro | 1990 |
| | È Sescalò, mandat sèt-cénts, que dabb Arréts È't poudént Agapourp beilarén touti 'ss hèts Des biladjes, è diderién s'en arribaue Det nòrt cap, enemics. Étch madéch, debarat De chibau (Ounascar ar coustat quèr lichat) | 1995 |
| | De chibau (Ounascar ar coustat quèr lichat) Dap dus-milo ciñc-cénts, boúni pietous, prenúdi Dabb étch, per Sedoüédo à pè qu'ère pujat È pet Coutau, ta gahá 'n sus pes malhs arrúdi | 2000 |
| | De Séss-Hites. Mès, üè, destant aquiéu (è bric Es gardes nou'scapá-u que i-èren) lèu que bic Qu'òm nou pourié jamès pes pams coupats à pic | 2005 |
| | Ne pes laus debará de cap ara coumbano De Castèt-Louñc. Pus, en madéch téns, qu'au semblèc Béi Iscor esbrallá-s aciéu, delà 'ra lano | |
| | Des Casteréts, troumpat pera floutesouñ bano dрапèu 'rrouje, abant d'aué 't senhau de hè-c. Ja n'ère eth sòrt jetat, è 'r' ataco 'ngadjado | 2010 |
| | Per Indartsou tabéñ, pus Edèr, pera prado; Que les deuié susténgue, en hè iou debarado Ètch tabéñ, Aitouròs... Douñc, dus-cénts qu'en lichèc | |
| | Souloméns, dabb Eracourle, tara Planhèro | 2015 |

| | | |
|--|--|------|
| <p>En aute cap dera bilo. 1ºAtaco des Pourtelhous. Senipoun que ba dá 'r' alarmo.</p> | <p>De Séss-Hites, ta 'spandí-s'en pera 'Rreuèro, Ta da 's más as prumès balénts qu'arribarién D'Adinándi, qu'es de Luzaide seguirién, Ja, lèu... Mès tredze-cénts, prount, pera Calhauèro Det Goutá-u arramiá-n, Castèt-Lounc t'atacá, Dap Bazcurde è Gajoun, qu'òm nou beié flacá Jamès. È sus et flanç det Castètch ja-s jetauen, Qu'es dus-cénts de Salís à peno s'i-embarrauen È pera Cieutat fòrto er'alarmo semiauen.</p> | 2020 |
| | | 2025 |
| <p>Era suspreso des tres goujates (Andrésèn, Danounho è Gélaïs,)</p> | <p>Mès, entretant, en aute cap, que s'i harié? Aquiéu, erousoméns, adj escout qu'es tenguié Ducar, è det coumbat et fracás ja 'ntenié. Es qüate-cénts de Güélh que dabb étch és troubauen Pet Malh des Poutelhons, d'arbes mès desgadjat Que nou pas güé, pertout tabén fourtificat, Armats, des qüate-cénts d'Adare plan qu'es trufauen, Èdes qui Mendizai, pus Ibilcòr, amiauen Güèit-cénts, penibbloméns arribats pes Quilhous È'r' Artigo-Moulat, per darrè 's Pourtelhous Qu'es pensauen aisats à préne... Mai-nou-üero! Nou poudiéen manubra güaire ena calhauèro Que harié, coumo güé, iou cinto, det Bòsc-Nau À miéi flanc. Que serbié parquiéu d'este à chibau? D'arrén. Lichá-les 'nà cap at Prat dera 'Scalo Se boulién, o de Burbe at trauès dera palo; "Mès, o hils det Baçtan, es Pourtelhous, qu'ac sap Qui-agg ensage, per cabaliès nou-s prénen cap; "As pietous, mals à darts que les ne can en cap!" Parcrò, un'i pas couradje enemic de prudéndo En tout boutá-t castètch en estat de defénço, Biste de cap at Pôui Ducar qu'auié mandat Ta 'nà 'préne à Harisp ce quin ère atacat, À Senipoun: "Qu'aurié besunh d'este ajudat "Lèu, ta güará 's pourtaus; pus, que calié prebengue "Ra Cieutat". Tout-séc dounc Senipoun ja s'arréngue, Ja part, è'n tout hè crits ja cour, è bric tardiéu Ja-s lance sus et Pouï det coustat dedj arriéu.</p> | 2030 |
| | | 2035 |
| | | 2040 |
| | | 2045 |
| | | 2050 |
| | | 2055 |
| | | 2060 |

| | |
|--|------|
| È' ra douço Andréssèn, ués passades mès bounes En tout boulé 'sperá, séNSE creé-n arréñ Per jòc, per Amistat s'i prestaue tabén. | 2065 |
| "Arriéu" (atau didién es bléues goujatonhes). | |
| "Es héNNes que nü-an pas en es tòs aiguetounhes "Armes d'òr è de hèr coum' aufréndo à jetá-t, "Mès qu'et balhen au-méns aquéSTes courounétes "O de mato, o d'aglañ, o de palhes jaunétes, | 2070 |
| "De junçs o de cabéls o de fines flourétes "En tòn límpí cristalh d'argént ent' aunourá-t; "Tu per çò qu'enn harás dits-mous era bertat: "S'auram gói, dó, téns court o prou loungues estounes, | 2075 |
| "Per çò que mous bass hè d'aquéSTes trés courounes. At pè des Pouï boussut è brun atau didién (Mitat qu'ère serious, mitat s'en arridién), | |
| È pus, at còp, aigúá 's trés courounes flourides, Era siò cado-i ', 'n arriéu. Ta lèu sazides Pet cristalh móTch, ta lèu empourtades... Que créi?... | 2080 |
| De Danounho que houc ta duroméns butado 'Ra tréco còntro uñ brounç qu'enn houc at-fèt coupado... "Ho!" que gemic era goujato, "deuiñ s' éi!"... | |
| Andressén miló còps birado è 'rrebirado Seguí 'ra siò 'dj enlà; mès que la-s poudèc béis Ara fiñ'nú brigá-s tranquillo en iou baiounho; | 2085 |
| "Ta Hanacouñ dilhèu cau douñc", ce hèc Danounho, "Andressén, hè iou bouno 'ósco?..." È 'rreganjí-s De béis-lo de nauètch der' andòrt amaní-s... | |
| Mès, nou sábi ce quin, era de Gelaís Touto quiéto d'abòrt en flòt der 'aigo lido en uñ arremoulin brusc que houc engloutido: | 2090 |
| "Ha, Diéus!", que s'esclamèc, er 'amo 'ndoulourido, "Ha, praubéto de mi !..." Nou-egg auié 'ñcaro dit, Det cap det Pouï madéch j'arresoun iaute crit: | 2095 |
| "Es Básous acitau!..." A Harisp qu'ac cridaue Senipouñ. En aují-c, tout-séc que s'escapau Tout et còr goujatiñ ta caso; è nou 'ntenién | |
| Pes Pourtelhous tapadje, è guerrrièrs nou-s beién En sus pera 'Rrecuèro? Eres douñc que hugién; | 2100 |
| È coumo, qüan tout près ei era perigglado È qüan ei lourt er aire, è 'ra broumo amassado Es lèchen cai dejá, det soum escur det cèu, De ploujo lentoméns quauques gròssetes goutères: | |
| Es paurucs auderòts alabéts ja hèn lèu En qüate batoménts des lous ales laujères D'escapá-s, hòu, en tout jetá petíti crits, | 2105 |
| Ta 'ná-s boutá 'dj abric des lous nins bién bastits, Atau douñc éres húge en iou curso 'rrapido. | |
| Mès, à Senipouñ, üè, Harisp nou balha hidò: | 2110 |

| | |
|---|------|
| "Nou-i béile, dela 's Pòrts, Segóns? Per aoun bòs, "È dounc, que sién passats? Sus Andòs?... Coumo soujo "Pes tumenèjes cai? O coumo camparòs, "En bòsc cumbrous è frésc, après iou bouno ploujo, | 2115 |
| "Sourtí de tèrro?... Aciéu Hadèts de Tinto-'Rroujo "Campá que t'aurás bist, amic!... Hao, qu'au-méns "Nou-i houssen!", s'esclamèc Senipouñ; "Mès, laguéns "Ja les auem!... Bertat?" ce hèc Hariap; "Que dides?... (È, d'emoucioun sazit, palí subitoméns) | 2120 |
| "Dounc hè souná pet Pouï è pes lèrles flourides "Era còrno d'alarmo! At sòñ pòsto caduñ! "Es Báscous acitau, Diéus! Andòs, ta Luduñ!..." Ho, 'qué tounóre assúat dera troumpo de guèrro Dedj soumbrèt tat soulañ, dera lano ara sèrro! | 2125 |
| Aro j'auié fenit, ja, 'ra gént d'Euscalèrrro Sa suspréso... Es balénts Sunédi demourats Ta beilá Simadous, de pertout desbrelhats Estrementits, parcrò toúti cap at lou pòsto: Larboustédi, Güelhès, hils dera doubblo còsto | 2130 |
| Det Lac blu d'Illuchouñ, frais amiats per Hannar, O de Luduñ benguts, d'Auro è dera Garouno È Cieutadás enfiñ, comandats per Houtar, Caduñ, ta lèu sus pès, 'ra lango 'ra mès bouno Gahá (despus es diés còntro, 'Rroumo, at coustat | 2135 |
| Toustém lances qu'auié), è det glaibe ahialet Lèu cintá-s, è cascá-s, è ieu tarjo boubado En haná-s arrapá, courre tat lòc marcat... È det Pouï et prumè houc era 'squió 'rrucado Garnido de guerriès, ciñc-cénts, troupo balhado | 2140 |
| Per Auro e't Garounés; Senipouñ, dap dus-cénts De Burbe, 'na 'judá de Duchar es balénts; Houtar dirijá-c tout: as qüate-cénts à-masso De Hannat pes paréts det nòrt hè préne plaço; | |
| Hè dide à Bounecouñ sous cranto d'aprestá È's siés-cénts de Larboust dabb Hanacouñ jetá De cap 'Artiguilhèu; siés-cénts áuti boutá Sus pè, ta dá secours taoun harié nacèro È'n nou poudé-u troubblá cap d'alèrto nauèro | 2145 |
| Biste méte en defenso era Cieutat antièro. | 2150 |

3º Debadj et Pouï.

Mès en méntre qu'atau per laguéns Simadaus
S'aprestauen pertout cabaliès è pietous
È qu'es druides è's bièls harién at Cèu pregàries
Dap Plours en supplicá 's Deitats tutelàries,
È qu'ess hénnies dabb es lous mainadjòts gemién
O courrién, séNSE bric sabé ce que harien,
Det coustat det Gran Pich d'auti crits que benguién.

Es troupes qu'au bénguen atacá.

Premou qu'auié Louhits bién hèt passá-s Pujades
As Jacédi coum'as Cinetiás. Dounc ablades

| | | |
|--|---|------|
| | Per Cournudèro 'n sus que s'èren d'Akankás Es forces, t'arribá tas erbuts houguerás Qu'an nòm Sescamadés. Era couhòrté touto De Siacoun, planq sét-cénts, que guarnirié 'ra 'troutó Que loungue et bért tapís (Trepères èt Tounieu); Mès pet camiñ mès biélh, at delà dedj arriéu, D'Euélh que pujarién en milo pes Escales Còntro 's pòrtes det Pouï, ta 'nsajá de fourçá-les; Quauquis-us, mès goudats, dap Segiouñ è Bourtiñ Coupá pera carrau det gran Pich argentiñ. | 2160 |
| Anderizo era couradjouso saubado per Sallantén. | | |
| | De Jous-Artiguilhèu era tour qu'acupèren, Pus, pet Pich de debatch, magádi, qu'es coulèren Dinquo 't pònt jous et Pich de dessus. Just aquieu Anderizo 'ra bruno aro d'un pas douriéu Que benguié d'arribá, pet prat d'Artiguilhèu, Ta cercás-en gasouñ iou dourno desbrembado Era bélho pet sòñ drouillòt. Ara cascado Mentre que la 'scuraue è l'asseriaue à-drét Bruscoméns qu'es sentic pes canéts arrapado. Qu'ère Bourtiñ; Segiouñ, deuant ére tout drét: "Hénno, se crides mòt", qu'au didèc, "douñc j'èst mòrto "Ja n'èst tabéñ, se nou mouss hès pas béis 'ra pòrto "Mès coumòdo ta 'ntrá 'n Simadous..." Ha, planq trop Que bic qu'ère enemics, acrò: douñc esparido, Éro, nou mouta bric, pera 'Scalo 'rrapido Guidá-les hè semblant); pus, brusco, tout d'uñ còp Desgadjá-s, escapá-s cap en sus at galòp; Èn béis per Bourtiñ prèsque prèsque atenhudo, Era dournaço sió, tutto lourdo è coupudo (Lachado nou l'aiué), üè, 'n cap at miéi jetá-u Qu'en caèc estourdit Bourtiñ. Pus: "Acitau "Es Báscois, hòu, que soun!", haut, que housse entenuedo. Det crit, è premou de Bourtiñ, Segiouñ, furious, T'auéí-lo persegui-lo, rn butlhá coum' uñ ous. Mès Sallantèn et bart, edj armounious cantaire Parcrò que sabié 'stiéno era còrdo dedj arc Coumo 'ra dera harpo, è dabb et trèt libraire Qüan calié, toucá drét at bét miéi d'uñ marc O d'uñ ôme, autant coumo, ena harpo nerbiuso, Toucá d'un dit precís era nòto armouniouso Sallantèn edj arquè, d'Anderizo 'dj espous, | 2170 |
| | | 2175 |
| | Qu'ère et sòn pòsto, já, det Pouï pes cournirous. Qu'aujic, è que s'enclièc, è que bic, perseguido, Anderizo! "Acitau es Báscois!" ce cridèc Ètch tabéñ. Mès Segiouñ, pléñ de iou 'rraujo abido: "Guèrro à mòrtl!, guèrro à mòrt as Aunédi!..." 'Rrapido D'Anderizo bien près sa lançó que passèc Qüan ja-s poudié pensá hòrs d'ahè 'ra hugéiro... | 2180 |
| | | 2185 |
| | | 2190 |
| | | 2195 |
| | | 2200 |
| | | 2205 |

| | |
|--|------|
| "à mòrt tu", 'repliquèc Sallantèn. Que bandèc Era barésto, prount; è 'ra còrdo gemeiro En tout bibrá poussá 'ra flècho; éro,d'un̄ saut En Seguiouñ, na hicá-s, det sòn̄ lançat tout caut. | 2210 |
| Defensi det Pouï; Cargo des pietous de Saheros, ta saubá-u. | |
| Douñc que caèc aquiéu, 'ra poutrino traucado En tout boumí sañc nére, Anderizo saubado; Mès darré j'acourrién Bourtiñ, arrelheuat, e'dj autí. Que serié parquièu lèu mau parat | 2215 |
| Et Pouï...È qu'embaién aro andués es Escales En fouló 's enemics. È mèmo quauquis-us De Mendizai jüenhé-s as d'Euélh, cap-en-sus, Ent' atacá 's pourtaus. At-fèt d'arrebajá-les | 2220 |
| Que pressaua; surtout, ma hè, de desgadjà ' Ra 'Scalo de Laguéñs, bidj en sou Pouï. Dejà Quauquis-us i-atenihién, qüan sus éri labaces È calhaus è carrouls è tourroumbes lourdaces | 2225 |
| Dera punto det Pouï plói d'aploum: escrazats Qu'enn houren béri-üs, o toúti 'scalabrats; È' rròcs è gráni mals arrepoumpí terribbles | 2230 |
| Destant es Pourtelhous tabéñ, o cai d'esquiés, Tchafrá-les à pialès, hè-les dá coumo cribbles Sañc de pertout à cado còp; è's mès goudats | |
| Pera còrno det Prat dera 'Scalo pujats, As très des dus castèts, dessus éri crouzats, As de Sennèn coum' as de Senipouñ, dés cibbles | 2235 |
| Qu'aufríen de cado part, bounes, ènn tout fieulá Es flèches pes lous còts è's lous còstos boulá. È banoméns d'en jous ei boulién arrespouune: | |
| Des lous darts edj ahí, üè, qu'es semblaue houno Abans d'aténhe at cant dedj arrampart abrupt. | |
| Er' ataco parquièu j'auié mancat et but, È mèmo Saheròs nou crenhe, 'rresolut, | 2240 |
| De hè 'ourbí 't portau, de bachá pera 'Scalo- De-Dessus, dabb es très-cénts sòs, de balejá-lo | |
| At cap des sòs balénts de Ludun coumo cau. D'en sus, Sennèn, Hariap, Sallantèn ajudá-u | |
| Per pèires è per très. È lèu 'ra 'Scalo 'ntièro È' t pònt det Pich brulhant è 'l' oubblico 'Scalèro | 2245 |
| È 'ra còsto det Pouï diñquio 'ra bidauguèro, Tout acrò nét que houc at-fèt , coumo 'ra man; | |
| È d'Euélh esperdut et troupètch jacetañ Diñquio 'Rtigo-Moulat caçat, douñc coutentá-s'i | |
| De hè-i bloucus de lounh, en tout arrepoudá-s'i. | 2250 |

**Hannacouñ qu'arrepousse Muscar
d'Artiguilhèu.**

È per Artiguilhèu, ta Hanacouñ, succès

Tout parèlh. Entre et Pouï è' t Malh Tutous, de près,
Séñse pòu, qu'auié miat sous siés-cénts Larboustédi
Béi à Muscar d'Arrùesto è's sòs Aragounédi.

| | | |
|---|--|------|
| | Aquésto j' atenhién et miéi dedj erbaçut È bért è móthc dembès d'Artiguilhèu. Jessut Dabb es sòs dibisats en dués troupes goudades, Des dus coustats at còp des paréts aloungades Tout en sus dera prado, en debatch dera 'Güau, Hanacouñ brusc, à pics è patacs, pes dués ales | 2255 |
| | È pes darrès tabéñ susprené-les, talhá-les À còps de tals de glaibe o de puntes de pau À tròci, hè-less hè 'rrepè (s'embeloupádi Nou boulién èste), en tout lichá-n, des lous, tchafrádi | 2260 |
| | Uñ bèt pialè. Lèu mèmo at-fèt serién estàdi De Jous-Artiguilhèu caçats, se non ba pas Adj assütat de Houtar Hanacouñ destrigá-s, Ahanat de cap à Castèt-Bèrn ta pourtá-s. | 2265 |
| 4º Castèt-Louñc, Castèt-Bèrn, Mount-Sarrièus. È d'abòrt, Castèt-Louñc perdu. | Mès que calié 'magá'ra manubro as Jacédi. | |
| | Douñc uñ hèrme arrudèu de dus-cénts Larboustédi, D'aquéri mountanharts fòrti coumo jamès Nou n'i-aièc (Que brandién, darrè básti bouggiès, È glaibes de siés pams è lances de nau pès) Que hèc està-s aquié; étch, prount, ara boulado, Abiá-s de Castèt-Bèrn cap ara tour miaçado. | 2270 |
| | Premou qu'es de Salís nü-aurién pas poudut bric Téngue pè 'n Castèt-Louñc, dus-cénts, cóntro' ra pléto Des trèdze-cénts amiats pera bió 'ra mès dréto Det Goutau, éntre ess hòls calhaus è' s mals à pic (Jous Sesshites, d'Eracourbe gràcio adj abric) | 2275 |
| | Per Aitouròs è per Bazourde. Nou-s troubauen Eñcaro bién laguéns, qu'edz áuti desboucauen Dera soulañ en faço, è déjà sus et soum Parechién, è beñguién tat bòrt coupat d'aploum. È, üè, 'rrén de mès lis qu'es masses esquinçades | 2280 |
| | Dedj eslénç Castèt-Louñc, à-drét ta hè gliçades, O's sòs bòsses, en tout debará 'rrelheuades, Boumbades enta' ñcliá-s adj enjous de nauètch. S'es Báscoys ban pujá pera Coumo mès grano, | 2285 |
| | O, per tant qu'alabéts enn housse 'ra coumbano Bien mès que gié coumòdo, escaladá 't castètch Que nü-aurién cap poudut parquéro tarteraço Courounado de tales bounhes, coumo glaço | 2290 |
| | Unides. Mès Bazourdo è's sòs qu'èren passats Pedj aute bòrt, è's de Salís lèu douminats Béi-s' en pertout; atau intenabbllo 'ra plaço, Hè 'rrecülís at-fèt inesbitable; è douñc | 2295 |
| | Per Aitouròs atau houc prenut Castèt-Louñc. | |
| Fòrt 'resisténdo de Castèt-Bèrn. | Mès j'auié per bounur sounat era troumpéto Senipouñ, desbrelhat Houtar è'ra Cieutat; Quauquis-us de Salís j'auién tabéñ jetat | 3000 |

Er'alarmo, è j'auié 'r' ataco mauadréto
 D'Adarc è de Bourtiq è d'Euélh echchougat,
 Pet Pouï è's Portelhous antièroméns brizado,
 Coumo 'ra de Muscar de cap 'Artiguilhèu, 2305
 Pet moumént. Dounc que houc prèsque touto 'r' armado
 De laguéns dispounibblo, è d'un lans fòrt è biéu
 Houtar at pas de coursò abiá-lo tadaquieu.
 Es dus-cénts de Salís en Castètch dera Coumo
 Ja tenguién hèrme; et double, à 'squèrro, Hanacouq 2310
 Ja n'amiaue; es güéit-cénts (ja tournat Senipoun)
 De Houtar plan̄ harién uñ famus batalhoun;
 Hannar prestá-n dus-cénts, dap Dannourits; en soumo
 Dap tres-cénts de Sennèn, dus miliès que harién
 Ja, prèsque; es d'Aitouròs, dounc tenqué-i quin pourién? 2315
 È mèmo's det Larboust dejà les dépassauen
 Pera dréto, è destant Castèt-Bèrn les miaáuen,
 È 'ss hils det Couserans prountoméns qu'es coulauen
 Ara lou gaucho; enfiñ, darrè Houtar et prount,
 Senipoun è Sennèn atacá-les de frout. 2320
 Coumo còntro 't qui bén, at barrant der 'autouno,
 De cap at lou brinhoun calamètch de mèu bouno
 Ta crestá-u, mès mascot è güantat coumo cau
 As prestades qu'au dá sòrten ent' atacá-u
 En brouziná de hiro es abélhes brounzades: 2325
 Que jessen de pertout, ardéntes, heriçades,
 Ta défende, deuant lous cases fracassades,
 Es lous brésques de ciro empliades de herésc
 Dabb es lous neurigats en lous ninòts de besc;
 En echchames tindants de pertout que tourbéjen; 2330
 Es lous aguts hichous coumo darts que puntéjen
 È qu'entren coumo 'spéts dantelats en bestit,
 Ena masco è 'n es güants det crestaire atrebit:
 Atau de Simadous qu'ère aro brusc sourtit
 Houtar; un tribble flòt dabb ètch, armado fòrto, 2335
 Pes Nésques, pes Planhòts è pera grano Pòro
 Dera Coumo, hardits, armats de bouno sòrto,
 Dap glaibes, piques, paus è lances de bouñ hust;
 Du serié, ja-s sentié, de susténgué-n et tust!
 Dounc pòc, üè, s'en manquèc de béis òc-qu'arretrèto 2340
 Pes Bardouls d'Aitouròs det còp nou housse hèto:
 At nòrt lèu desbourdats, douminats at middió,
 Castèt-Louñ madéch sus er 'ardouno 'squio
 Pes fiérs de Simadous arrembucats, qu'en èren
 Aquiéu; de hè 'repè mèmo que balancèren. 2345
 Eracourle, det cap de Seshites, hanat,
 En sentí-c, dessus es de Damourits, bengúdi
 Bit-debadj et gran Lau, embauçá-les destant
 Et cant blòcs è malhòcs è carrouls bourroumúdi,
 Mèmo as antics toumbèus (proufanaciouñ!) prenúdi... 2350
 Mès, se houren atau arrestats uñ clucat

| | | |
|--|--|------|
| | Aquéri, dounc tabén que houc et pas barrat À Cajouñ (det Goutau eñcaro qu'arribaue), Tandís que Dennourits dabb es sòs es jetaue En huge et Lau, de cap as bòrts mès arribénts Det Castètch, ta pujá-i, toustèm mès asproméns. Ha, qu' m darié iou bouts ta cantá 'ra mesclado Qu'ess hèc aquiéu? Ètch húéc d'aquéro abarrejado, È'ra Coumo de sañc aro touto negado; Es còps pourtats pes mas baléntes, es esclats Des troumpétes, è's crits des chèfi, 'rrepétats Pes Soulás, è't cliñquétt è't tust des armes dures; Es qui coubrié 'ra mòrt des sòs soumbres escures, Es qui touiti nafrats per afrouses bleçures À' chchisclèts, à idòls o à bruls de doulou Caién, o'n Sarrangalh jadién pera sañc lou, O còntro tout tenguién touti dréts at countrári, È nou-s troubblauen cap, mès, güéls touti clári, Entrauen diñquo 't miéi dedj ardént hourrauári, Nou-s destrigauen pas, terribbles, de croudzá Ètch hèr, en tout hè crits de hiro, è'oupousá As aucounes toustém es lances ahialades Coumo 's glaibes ceutics as basquédes espades!... Mès es Éusques lèu lèu nou poudién téngue mès; | 2355 |
| | Ja deuién, Aitouròs è Bazourde es prumès, Arreculá, 'ra mòrt en'amo; è, ja poussádi Pedj eslénç Castèt-Louñç, lèu que serién estádi Cabbejats pet dembès ta lis, qüan, bruscoméns, Es qui de Castèt-Bèrn en sus les massacrauen Que biren destrigá-s, ta hè 'rrapidoméns | 2360 |
| | Frount en aute coustat, coumo se les pressauen D'auti Báscous, o-plan!... È' n efèt, aro units Que pujauen parquièu mès de milo aguerrits, At lou cap Izaigar, Akauàs è Louhits. | 2365 |
| Ataco è fòrto deféndo de Mounts-Sarrièus. | Premou qu'es d'Iscòr è es d'Edèr prou noumbroúsi Èren ta beilá 's das Casteréts, edj un buét (J'agg auién bist), è dj aute aoun Bihòts soulét Soubraue, dap tout just ciñcanto balereúsi; Es d'Izaigar, atau libres, as Cinetiás (Dessus Sescamadés ja campats) ajustà-s; | 2370 |
| | È touiti, de Louhits adj abís, descidá-s (È lèu Siacouñ tabén, è's sòs sèt-cénts Jacédi) À pujà, haut è drét, pes gahéts tant arrédi De Mounts-Sarrièus, d'un trèt de cap at Castèt-Bèrn... | 2380 |
| | Mounts-Sarrièus, lòcs cremats pedj estiéu è 'dj iùèrn! Acrò qu'ei et parçañ abitat pet ludèrn, Pes gráni sautarèts bentiflacs è berdoúsi, Pes mouscalhous ardénts, pes tauàs moustrüoúsi È pes arrigogüñels que ban empetüoúsi | 2395 |

| | |
|--|---|
| <p>Dabb ales d'arresilho è tèsto de martèch.</p> <p>È mèmo, d'auti còps, loups, oussi, bèsties males,</p> <p>Qu'abitauen laguénus sous tutes o sous sùales.</p> <p>Aro qu'auém fenit, ja, per esterminá-les;</p> <p>Mès parquéro soulan̄ toustémp, üè, que hè lètch;</p> <p>È, de Sescamadés, per pòc qu'et téns sié bètch,</p> <p>Diñquio 't Pouï, et souléi qu'ei crème dap brioulénço</p> <p>Det còtch ara' rraíts, et bròc echchèc è 'rous.</p> <p>Debatch, que i-a ' ra Móiso è't Burbe per defénso,</p> <p>Pus, pams coupats à pic è de i'auçado imménso;</p> <p>Dessus, tout qu'ei echchut, arribént è peirous;</p> <p>En quauqui plaps qu'ei hèn houguères è gazous</p> <p>Quáuqui hountaus pourtant òm ei bé, que s'escòlen</p> <p>Gouto à gouto dessus junçcs mágri que tremòlen.</p> <p>Cèrtes, en èste atau arribàts de maitin̄</p> <p>Es Éusques, det souléi adj esclat argentin̄</p> <p>Pera Glèro è't Dénit-Blañc, Bòneu, 'ra Tuço claro</p> <p>De Mau-Pás, è's serrès hourcuts d'Arán ençaro</p> <p>Destrigat pet moumént, nou les cremarié cap</p> <p>Per Mounts-Sarriéus. Parcrò, que demouraue et cap</p> <p>De Castèt-Bèrn toustém auta haut, auta 'rredes</p> <p>Toustém es sòs esquiés, semiades de malédés</p> <p>Gliçants, brallants, de catauèrques, de badès</p> <p>Ta drétes, qu'ei cau hè des puns coumo des pès,</p> <p>È qu' edj òme, d'uñ pouz à 'scourré's s'ei pòt bêngue,</p> <p>N'eslençá-s cap atch houns, nou s'i pòt arreténgue.</p> <p>Qu'ère taplan̄ parqué tarteràs arroucous,</p> <p>Esclairats per Louhits, que guidauen es lous</p> <p>Akauàs, Izaigar; pet dembès perilhous</p> <p>Ja pujauen, as fòrts tuhèts que s'arrapauen</p> <p>De houguèro o de bròc, è malhòcs qu'empounhauen;</p> <p>Pus, uñ lans mut; è pus de nauètch qu'agrapüauen,</p> <p>Des Aunédi tant que poudién entà magá-s,</p> <p>N'abachà-s, ajulhá-s è coulà-s è trenà-s</p> <p>Bénto en tèrro, enta tout d'uñ còp arredreçá-s</p> <p>Adj abric d'uñ calhau; pus, iauto agarraspüado</p> <p>Parquiéu, pes elastics è 'spéssi houguerams</p> <p>Hüelhuts, entrecroudzats, ha háuti de tres pams,</p> <p>Sense poubás, mès pliés de iou móicho 'rousado</p> <p>Que moulhaue at trauès des arrúfies de lan̄;</p> <p>È'n ajudà-s atau det joulh è dera man̄</p> <p>Pòc-a-pòc dounc ganhá 'r arribénto soulan̄.</p> | <p>2400</p> <p>2405</p> <p>2410</p> <p>2415</p> <p>2420</p> <p>2425</p> <p>2430</p> <p>2435</p> <p>2440</p> |
| <p>Bano 'rrecérco de tresòrs per Cinetiás.</p> <p>D'uñ pás nou destourná's; mès tout drét que pujauen.</p> <p>Quauquis-us souloméns à dréto 's desabiauen</p> <p>Des d'Akauás: Louhits que les auié parlat</p> <p>Des arríchi tresòrs que s'aiué ensùalat</p> <p>Es Aunédi parquieu en iou gròto magado</p> <p>(Qu'era plaço parcrò nou-n poudí' èste marcado)</p> | <p>2445</p> |

Bano 'rrecérco de tresòrs per Cinetiás.

D'uñ pás nou destourná's; mès tout drét que pujauen.

Quauquis-us souloméns à dréto 's desabiauen

Des d'Akauás: Louhits que les auié parlat

Des arríchi tresòrs que s'aiué ensùalat

Es Aunédi parquieu en iou gròto magado

(Qu'era plaço parcrò nou-n poudí' èste marcado)

| | |
|--|------|
| <p>Det coustat det Badè-des-Arròlles, laguéns Et còr de Mounts-Sarriéus, aoun despus lountén Droumién armes de hèr de 'Rroumo o d'Aquitano, Argént, òr è diamants de Ceutico è d'Espanho, En aufréndes as Diéus dera basto Mountanho.</p> <p>Aquiéu abidoméns es Cinetiás cercà È'n iou tuto (que bi-òm eñcaro gúé) hurgá: Banoméns! Ne tapòc sus et gran blòc que bòle Ne debadj et sòn tét, pes pilous qu'abrigà Sap planq (éri piejá-u), ne pet lauét qu'en còle N'en sarradòt que téñ, n'en 'arcado de malh Qu'es courbe per dessus, arréñ det lou trebalh Nou tirèren: trop bién er secrèt qu'es gúaraue!</p> <p>È pus parquièu en sus et coumbat ja cauhaué; Douñc arrapidoméns de courré-i que pressaué.</p> | 2450 |
| | 2455 |
| | 2460 |
| | 2465 |
| <p>Coumbat acarnat.</p> <p>Premou qu'èren aciéu estádi 'percebuts Ess hils deu Nauarro, è planq arrecebutis, Creétt-òc, pes de Hanacouñ: pes loungues pales De houguèro auta lèu que les biren, bisá-les Dessus, de milo trèts è flèches saludá-les; È nou tirá-les cap à mañcá-les, sabet! Mès en pè Goizanó, Bouccòr en coustat drét È cént autí 'na 'spallo o 'na spléno atenhúdi Que houren, o 'n frount just, è pet tèrro abatúdi; È iou punto, en frizá de Hoursiatàs et gúelh, De Louhits, bit.darrè, qu'atrapèc et paupélh: Uñ des mès hèro de coumbat! Lèu qu'ac seguiren È biste, bint è trénto; è 'dz autí, qüan es biren Descoubèrts, è toucats pertout, ja debará Lichá-s... Mès Izaigar era 'spado tirá, È qu'au arrespounèc uñ terrible "aurrerá!" Per tant qu'es de Larboust les embaucèssen boumbes,</p> | 2470 |
| | 2475 |
| <p>Peiraces è calhaus è carrouls è tourroumbes, Es Bascous d'Izaigar è 's Mòrous d'Akauás, At bistabble (j'aiué fenit, üè, de magá-s), Milo at còp, en clamá lancá-s pess houquerás, Pujá pes básti flançs en cèucle, des arrédi Scalapéts dera Coumo, aro at lou coustat quèr, Dinquo 'ra Calhauèro à dréto (qu'es Jacédi De Siacouñ ja prenién) còntro 't segás de hèr Qu'es det Larboust harién, còntro 'ra crésto armado De lances è de pics de pertout hericado. Parcrotau, planq que i-arribèren, d'uñ ahí, È luto còs à còs è bagarro seguí.</p> | 2480 |
| | 2485 |
| <p>Mès edz autí qu'aiué iou pousiciouñ trop bouno Ta flacà d'uñ soul pas; è, pera còsto 'rdouno, D'alabardes à còps en bénite, capulà Hè-les-té, pas crebats dinquo 'tch houns arroullà. Toustém s'en agg auién. Souloméns, destournado</p> | 2495 |

Qu'ère atau 'ra lou fòrço; á Houtar enlheuado
 ' R'ajudo que l'aurién sénsé acrò poudut dá.
 Pus, qu'entenién es crits è 't brut dera bagarro
 En cap de Castèt-Louçc era gént biscaitarro 2500
 D'Aitourós: "Ja deuién en Aunédi cedà
 Per Castèt- Bèrn, pusque d'aquiéu no les jetauen
 Bric mès trèts, as Bardouls; acupats qu'es troubauen
 Coumo-cau douçc parquiéu"; qu'ère atau qu'es didién,
 Tandís qu'es de Houtar bét-chinhau ja crenhién 2505
 De béis sus Castèt-Bèrn lèu iou masso nauèro
 D'Éusques... Mès det Larboust hèrme 'ra troupo fièro
 Planq tengué. Douçc Houtar auançá-n de mès bero.
 Coumo 'dj autan que cour pes néres auedaus
 È'ss háuti hajoutàs o s' tréndes cassanhaus: 2510
 Pes arrams que 'idôle o qu'echchéule o qu'arrounque;
 Qu'arrauje pera huelho è' gemí he 'neliá-s
 Es gráni trouncts, è 'dz us còntro 'dz áuti trucá-s;
 Brinçous è cabuçals que hè crouchí, qu'estroungue
 Es mòrti brançs, que can pet tèrro 'n esclatá-s; 2515
 Parci 'n trenás qu'es planh, parcieu de hiro afrouso
 Agitat qu'arrugéch, o de iou bouts plorouso
 Qu'es laménte, o clamous que proloungue, è pus crits
 Terribbles, qu'en freméch diñquio 's sòs arraïts
 Et bòsc, en assurriá 't terrénh des sòs debríci; 2520
 Atau, sus Castèt-Louçc, at bòrt det precipíci,
 O per tout Castèt-Bèrn, en sòñ arrous dembès,
 Qu'ère et coumbat mès sourt è mès caut que jamès.
 È coumo 's precipite er' aigo dera nèsto
 De cap ara sio digo, empetüouso è lèsto, 2525
 È de cap as arròcs ardous, as brançs malhòcs
 Que hèn en sòñ courrént ensurmountables blòcs:
 Toustém qu'ei 't sòñ effòrs bençut; mès cap-arége
 De nauètch que la bi-òm; dap furou que tourbéje
 Madéchi dessus éro, è d'unq terrible saut 2530
 Que s'arrelance è drét qu'arrepart adj assaut:
 Atau còntro 't Larboust, còntro 's balénts Aunédi
 Que boundién sénsé fiñ Bascous è Cinetédi:
 Qu'ei troubauen parcrò toustém dap qui parlá;
 En lou 'rrenechént flòt nou les poudién negá, 2535
 Quin que héssen; mès qu'ei de créi qu'arrembacádi
 Mèmo de Castèt-Louçc pes coumes, è jetádi
 Atch houns de Castèt-Bèrn lèu lèu serién estádi,
 Se nou ba Bounecouñ acourre tout troubblat;
 À Houtar que cerquèc è qu'atenhèc, 'hanat: 2540

C) Det coustat de Burbe. 1º Bounecouñ que bén anounçá à Hotar que cau hè retrèto, premou qu'era Cieutat ei miaçado det coustat de Burbe.

"Houtar", ce l'au didèc (pas trop haut, que nou housse

Tròp entenut), "aciéu mau ban nòsti 'ahès:
 "Se m'agg an dit à-drét mous fidèls cabaliès,

| | | |
|---|---|--------------------------------------|
| | "Iauto fòrt batalhouç còntro 's Nésques que pousse È lèu lèu qu'ei bá 'ténhe; è surtout, de dessus "Dèt coustat det Malh-de- Batalho-Pás, despus "Uñ moumént, debará-n, des troupes hourastères, "Toustém qu'en bi-òm! È-douçc, o Houtar, pess houguères! "O' ra giganto Súalo o Castèt-Louçc qu'es tòs "Nou s'amusen; qu'è pòu pera Tour d'Alardòs, "Pes paréts d'Astilun, d'Artegaus è de Burbe... "Aciéu, Hannar, tout soul dap sous dus cénts, ja-s turbe; "Nou pouirá téngue prou Ducar; qu'en a plan trop "Harisp det Pouï... Secours que les cau, at galòp!" De coulou que cambièc Houtar, à tau lengüadje; Mès qu'ère Bounecouç trop òme de couradje Ta douttá-n!... Calié douçc, de pòu d'este embaít Der arrè, pérde es dus castèts tout de-seguit, Castèt- Louçc, Castèt-Bèrn madèch? Ha, trop nacèro Que harié!... Mès, üè, quin, ta qu'er 'armado 'ntièro Des Aunédi nou s'en desbandèsse?... Tandis Qu'ère en suspént Houtar, de nauëtch atrebí-s Bounecouç à parlá-u: "Que troubarás manièro, "O Houtar", ç'au didèc, "D'ací d'arretirá-t; "Mès nou boui partí jou, que non t'ajo hidat "Çò qu'et mèn còr, en un tau perilh, m'a 'spirat.. | 2545 2550 2555 2560 2565 |
| Bounecouç ja part pes lèrles en sus dabb es sòs cabaliès. | "Aro, qu'ei 'ra Cieutat prèsque embestido tutto; "Tròpi que soun; lèu mos ban tchafá... Douçc, escouto: "S'en cach det Pouriilhouç ei ençcaro 'ra 'rrouto "Libro, partí que bau, jou, t'aná cercáAndòs. "Embarrats, des chibaus que poud-òm hè? Minjá-les?... "Que t'enchinhi, j'ac créi, 'ra faiçouç d'emplegá-les; "Se Báscois per Arán bénguen, sus et lou còs "D'uñ trèt que passaram, Houtar, au-méns se bós." "Part, balént", l'arrespoun Houtar; "mès nou-t destrigues "Ja ' i Salént dilhèu plént de fòrces enemigues; En un clucat de güèlh à chibau acauat Que houc, è's sòs qu'auèc at tourn d'ètch amassat, Plan cranto cabaliès, è tutto 'ra cohòrt Des lèrles at galòp que lancèc pera Pòrtó. | 2570 2575 2580 |
| 2º Houtar que abandoune abilloméns Castèt-Louçc è Castèt-Bèrn. | J'auie 'ntretant Houtar bist ce quin caliè hè Ta tirá-s'en sénsé paréche hè 'rrepè, Ta que diñquio 'ra bilo es Báscois nou seguissen: Iaute effòrs ta deuant poussá, pus pet coustat Miaçá 's de Castèt-Bèrn; qu'ajen arreculat Prou'n jus, è qu'òm pourié plan hè, sénsé qu'ac bissen, Era 'rretrèto. Atau pensat, douçc atau hèt. Damourits, ar sòñ òrde, à dréto tout d'uñ trèt È' s sòs (en béi ce quin det Lau nou debaraue Mès pèires, uñ clucat) founçá còntro Çajouç, | 2585 2590 |

| | |
|---|------|
| È's hils det Couserans taloméns à-de-houn | |
| Hê-s'i, coumo lious, que, Báscois, nou'n soubraue | |
| Jous Sess-Hites lèu cap... En béis-òc, Aitouròs | |
| Ara fin qu'auéc pòu d'este prenut de dòs | 2595 |
| Sus Castèt-Lounc; deuant, tant tabéñ l'au pressaue, | |
| Adj òrde de Houtar, Salís, qu'es descidèc, | |
| Diñquo 's darrès bustòcs. Entretant, des Barbédi | |
| Dus-cénts dap Senipouñ, t'ajudá 's Larboustédi, | |
| Seguí de Castèt-Bèrn tout edj abrut espic | 2600 |
| Dera Coumo, per uñ caminetòt, è, üero, | |
| Qüan pas uñ d'Izaigar nou s'ac pensaue bric, | |
| À crits cai-les dessus, jetá-s pera houguèro, | |
| Haut, sus er 'alo quèrro! Aquiéu d'auti fourçats | |
| À 'rrecolá, mès bach que Súalo o Calhauèro; | 2605 |
| Libres, es det Larboust, per Hanacouñ guidats, | |
| È pet coustat sus es de Siacouñ arribats, | |
| Qüan éntre et Malh-Tutous è't Casterèt des Nèsques | |
| Ja pujauen, sét-cénts, troupes eñcaro frésques, | |
| Repuossá-les à còps de lances, coumo cau; | 2610 |
| È ja's beié Houtar tout en sus, at cimau | |
| Det Casau d'Espercèn, è dera Tour Boudado | |
| À Baicourrits. È-dounc, huge ara desbandado | |
| Es Jacetás, lichá 'ra còsto desgadjado. | |
| Defénso generalo. | |
| Tres ataques de flanc qu'auién seguit atau; | 2615 |
| Tara sio 'squérro 'n jous cado i ò 'n hè 'rrabadje, | |
| Qu'auién desbarraçat at couchant er paradje, | |
| È que houc Castèt-Bèrn buedat sénce doumadje | |
| Dap Castèt-Lounc. Toustém qu'èren, det Malh-Tutous, | |
| Pet Casau, ara tour des Nèsques, pru noumbroüsi | 2620 |
| Ès det Larboust, tout coumo 'nsus des prats frescoúsi | |
| Dera Coumo 'n Castètch b'ère Salís er prous; | |
| Dera Tour d'Alardós ara de Simadous | |
| Que beilarièn Hannar è Dannourits à-masso; | |
| Sennèn at cap det Pouï tournarié-préne plaço. | 2625 |
| Dap cént balénts Tarròs sourtí, tout plén d'audaço, | |
| Ena Tour d'Artiegaus biste fourtificá-s; | |
| Ena Tour det Palouñ Senipouñ 'ná poustá-s | |
| En tout courre, è Houtar dap ciñc-cénts ajustá-s | |
| De Burbe per Paréts... J'ère téns: pes Coustères | 2630 |
| Que les benouién dessus toustém troupes nauères: | |
| Quatourze-cénts d'Alabo, amiats per Bourtinsouñ, | |
| Adinándi deuant; autant dabb Aguitçouñ, | |
| D'Irounh, pus Oudeibéls, que seguién; pus eñcaro | |
| Uñ miliè d'Iparralde, Aumenouñ dabb Ouspouñ | 2635 |
| È Jïncòlh... Qu'aurién dit qu'era mountanho claro, | |
| Touto abieuado, ourròu! Det souléi pes ludous, | |
| Harié toustém sourtí Báscois des sòs hautous, | |
| Des sòs coumes en sus è des sòs proufoundous. | |

**3º Balentiés è mòrt de Bounecouñ.
Bòts qu'acoumpanhen à Bounecouñ, ja
sourtit.**

Quíni súêts dous seguién, üè, 'ra chibalejado

2640

De Bounecouñ! "Tròp tard sera 'stado ourdounado!

"Mès quin pensá-s tabéñ qu'aurién hèt et gran tourn

"Es Báscoys pera Bat de Burbe? È mai-nou-üero,

"Nü-ère pas en passá sus Ducar: dera Glèro

"At segu que benguién per Camp-Saure; et botourn

2645

"Dou pourtats les s'auié 'n deçá des séls geládi?...

"Mès Bountsòr?... En tout cach, bien tròpi d'arribádi ! ":

Atau gemié 'ra gént sus et sòn triste sòrt.

"Per tu soul, Bounecouñ, pouriém èste saubádi,

"Se poudiés soulheuá 't país d'Arán, d'abòrt,

2650

(Es qui-ei soun demourats dès d'Ilurbe è de Hòrt)

"Pus aténhe d'Andòs es troupes, cap at nòrt!... "

Atau hènnes è bièls parquiéu es lamentauen;

Bèri- ûs as guerriès per tanço qu'ajaduen;

Det cap des arrampats edz áuti qu'auieitauen.

2655

**Es de Bounecouñ que tchafren es
Cinetiás de Dedañ**

È Bounecouñ dejà, cèrtes, s'ère lançat:

"D'acitau, nü-èm bric mès aro", ç'auié cridat;

"O gardes, barrat fòrt", atau s'ère esclamat

De cap à Simadous, "barrat, que sién soulides,

"Toúti-s pourtaus: jamès nou i-árrepassaram

2660

"Que qüan en seguí 't Lac dabb Andòs tournaram!"

Qu'auié dit; è pes prats, bibrant coumo 't taram,

En fitsá 't Maribalh des sòs nines hardides

Ja daue at sòn chibau toutes loungues es brides

Qüan tout just, en camiñ de Sacoumo dejà,

2665

Uss hilhléts qu'entenéc, è que bie lugrejá

Câscous è bláñqui güéls dessus néri bisadjes:

È qu'èren de Dedan es coumpanhous iradjes,

È Bounecouñ, de cap as sòs: "Nou bét aquié?

"De Mórous qu'an groussit es Báscoys es lous troupes;

2670

"Aquéstí debarats que soun pet Clòt des Poupes;

"Ja mous bén: hèm semblant de 'ná-mou-n séNSE adiéu!..."

Qu'agg héren. Atirats, es Néri qu'es jetèren

At darrè, pet trauès des lèrles-de-Delá;

Bounecouñ alabétz dabb es sòs qu'es triguèren

2675

En hericá tout séc de cap adj arriéu clá

Deuant es lous courses es lous lances pressades.

Edz áuti, tròp lançats pes mountchanquères prades,

Banoméns ensajá de téngue es lous: proufount

Es ungles det troupatch en sól flac qu'ess hicauen,

2680

Qu'ei ploujauen at-fèt, è'n' aigo que tchauñchauen

En hè 'rresquitejá 'ra hango diñquo 't frout

Des Mórous; è, de pù, as lous crits, qu'ess cabrauen

Es chibaus, en brounça pes agüaus è's jescàs

SéNSE poudé cap bric des bases despetrá-s;

2685

È 'ntretant, que plourién es còps at bucharrás!

| | | |
|---|---|------|
| | "Hahá!" (que s'arridié Bounecouŋ), "que pensauet "Que hugié: be serié tròp mau acoumençá " 'Ra danço que boulém as bòsti hè dançá! "Sabble o 'rròco d'Africo acitau qu'esperáuet? | 2690 |
| | "Tournát-bou-n, s'ac poudét, creét-m'en!....". En bertat, Qu'ère terrible à béri; è 's sòs sénsé pietat Hè surma 't sañc biscous dessus es fines pèrles D'azur, de 'rrósso o d'ór o de bér argentat Dedj arròs lugrejant que parsemiaue es lèrles; | 2695 |
| | As nauèri 'rraious dera punto det dio; È Dedan, tròp coudat, qu'auéc era sio 'strió! | |
| Atau madéch tas prumès dés d'Apòt. | È j'èren toúti mòrts o 'spauentats es Néri, Qüan un crit de secouts arribèc tadaéri: Qu'èren es génts d'Apòt qu'acampauen, mès tart Q'aurién boulut, premou qu'ère uŋ pòc adj azart Qu'aién estratejat t'aténhe et cap de Burbe. Mès tout-séc Bounecouŋ, sénsé qu'acrò l'au turbe: "Aiant, o cabalièis! Hárri, chibaus! Det tròs "Que mous bén aro 'ciéu que mous cau hora 's còs! | 2700 |
| | "Hèm lèu!" J'ère lançat pera Soulan erbouso; Ja sabraue en tout courro era sio maŋ hirouso Es Básous: as sòs güéls iaute còs qu'aparéch, Sourtit dera Braquèro, è dabb Apòt madéch. Acrò'rái! Sénsé uŋ mòt, lheua 'ŋcaro ' ra lato, Poussá 't coursè pera Soulaŋ coumo iou ' scato, È dabb es sòs fidèls, uŋ chinhau amendrits, Uŋ prount galòp gahà, dab milo háuti crits. | 2705 |
| Tust de cap as de Tarac è d'Apòt madéch. | O Malhás det Bizart, o coumo d'Arrigades, O prades de Sacoumo , o lèrles adaigüades, Esparat è Salént è ' Rreuères cremades, È tu, Malh des Mediéus, ço que biret 'didét Qüan Bounecouŋ dessus Apòt courréc tout drét. Didét ço que houc hèt sus es pales flouridos, O prades de Sacoumo, o lèrles adaigüades, Esparat è Salént, è ' Rreuères cremades, È tu, Malh des Mediéus, ço que biret ' didét Qüan Bounecouŋ dessus Apòt courréc tout drét. Didét çoq eu houc hèt sus es pales flourides, Ço que biren coundat es génts de Simadous En segui-c des lous güéls pes pelouses bestides D'arbres bien méns que güé, destant es tours soulides! Arrèu-arrèu qu'auié troubat tres batalhous Bounecouŋ; er darrè qu'ère aro ' t mès noumbrous... Que sabéc préne Apòt et téns de hè ' rrertrèto Ta sazí ' s dus constats det camin; touti 's Laus, | 2715 |
| | Sarradètch è Cubago è Salént è 's Bardaus, Tout edj Oubrè ' ribént è' ra Soulaŋ coumplète | 2720 |
| | | 2725 |
| | | 2730 |

| | | |
|--|--|-------------|
| <p>Bounecouñ (que trauessaue) qu'ei aucit per Apòt.</p> | <p>Que sabéc bistoméns garní; pus, at bét miéi, De Tarak qu'errenguèc es piques at souléi; È 'tch madéch qu'es poustèc à part, miélhou ta béi. Dounc Bounecouñ è' s hè sús alabardes; Es sòs lances tabén qu'èren fòrtes è dardes, È quan houren entrats dèts ou doutze chibaus, Dounc hè pet batalhouñ us terribbles carraus; Es Mórous, esbaurats, huge de cap as Laus. Coumo óm bé pedj autáñ ess húelhes destacades Dedj agut cabuçalh d'un tremoulant pobblé En aire frizounant à flòts esparricades Diñquio ' s broumes det cèu, qu'en soun toutes empliades,</p> | <p>2735</p> |
| | <p>Dounc hò pet batalhouñ us terribbles carraus; Es Mórous, esbaurats, huge de cap as Laus. Coumo óm bé pedj autáñ ess húelhes destacades Dedj agut cabuçalh d'un tremoulant pobblé En aire frizounant à flòts esparricades Diñquio ' s broumes det cèu, qu'en soun toutes empliades,</p> | <p>2740</p> |
| | <p>Atau, üero, escapá-s deuant et cabaliè, Bouaucouñ, es det miéi de touto part pes jèsques; Mès Apòt possa ' s sòs escadrous, troupes frésques Qu'au saubauen prou ' ncá pes coastalats andus Aritch, Edoursemé, Çidaraicòr, è pus Étch madéch debará pet tourbilhouñ counfus.</p> | <p>2745</p> |
| | <p>Es Cèutes mountanharts alabéts qu'es troubblèren; De tres coustats pressats, enquièts, que s'embroulhèren, Es Carísti, taplan, deuant qu'arreculèren (Tout just); mès edj effòrs ceutic qu'ère brizat. Es mès balénts de touts tant è tan bièn que hèren Que diñquio Apòt è ' s sòs iou bintió parberenguèren; Mès qu'ère aquéste at Bòsc fòrtoméns adoussat: Pes còstes, det lou tròt et lans que houc coupat; È lèu pes paus, qu'es de Calcòr, aro arribádi, Lesjetauen det Bòsc soun s'èren campádi, Qu'èren traucats en sèro o pet sòl clauerádi. È'r'a muto d'Apòt entr'éri que gourrién. Étch è ' s sòs aro 'n prat et pè boutat qu'aién: ' Ra bëstio 'sbentregá, dabb et dart dera ' squèrro, È pus, esgoudjá dj òme, abans que housse en tèrro, Dabb era 'spado, en pléñ adacrò ' rreüsién.</p> | <p>2750</p> |
| | <p>È d'Apòt era mañ qu'en ère mès arroujo Qu'era mañ det caçaire en cùelhe bichournois, Es sannants camparós, empliats de tchuc biscous.</p> | <p>2760</p> |
| | <p>À jéts que harié cai era 'mpourprado ploujo; Mès toustém que tenguié Bounecouñ et nerbious; Aro à chibau étch soul que soumbraue, qu'anaue, Que poussaue, è dabb iaute empentás ja traucae, Ja trauessaue!...</p> | <p>2770</p> |
| | <p>Mès, qüan passaue dejà, Soun coursè dabadj étch, uñ poudént còp de lanço Brandit per Bourengòr qu'atrapèc ena pango; È que caèc pedant en tout cabecejá, È dessus Bounecouñ qu'au bie espernabate</p> | <p>2775</p> |
| | | <p>2780</p> |

| | | |
|---|--|------|
| | Apòt; è, ja lançat, que i-atenhéc, en qüate Sauts; è nou s'ère pas poudut, det pés grounant Delibrá Bounecouñ, qu'au houc Apòt deuant È qu'au ploujèc en séñ et sòn hèr penetrant. | 2785 |
| | "Acrò t'aprenerá de díde "Aucim-les toúti", "Brigant! Tourno-t' i, bén! Aro jou que t'escoúti", Que s'esclamèc Apòt; " Que móres tu madèch "È d'ouro!..." Mès edj aute: "Apòt, se güé fenech Bounecouñ, soul nou part: mès un flòt qu'au seguéch, "Bint Mórouş, as qui-a hèt, étch tout soul, mòrde es èrbes; | 2790 |
| | "Tu les bas lèu ' rrejüénhe!..." Es paraules supèrbes Qu'es mouriren dabb étch. Mès Apòt: "Hè, qu'es pèrt "Mès d'un òme en coumbat! Au-méns, qu'auém coubèrt "Aitourós, è qu'auém aro ' t camin aubèrt!" | |
| 4º Apòt è ' s sòs qu'es precipiten de cap as Paréts de Burbe. Es lous desafís. | È bistoméns de cap à Simadous sous Bás coun Que jetèc, at galòp. En béis-les, tant de cáscoys, D'armes è de chibaus, è bèri-üs cargats, Deuant, at prumè 'rrénc, des despoulhes sanglantes, O-plañ! De Bounecouñ è des sòs, cousternats Es qui èren pes paréts, as marques très proubantes | 2795 |
| | Que s'ère atau et lou gran espùer esbanit, Poussá des hautes tours un doulourous gemit! As lous pès ja beién, aro, Apòt étch hardit Desafiá-les de près: "Es noubèlos qu'apòrti, "Les coumprenèt, cabioris? Aciéu dejà soun mórti | 2800 |
| | "Bounecouñ è ' s sòs cranto, étch mèmo è toúti ' s sòs "S'ei coundáuet dessus ta 'na-bous assuá 'Ndòs, "Ja' i hèt!... È qu'en sera de bous-áuti, soulide, "Atau madéch, se cap abans pòc nou-s descide À ourbi-mous-òc tout, insoulénto naciouñ, | 2805 |
| | "À rréndé-mous bidj-aro, è séNSE coundicioñ!" Ce cridaue, è tandis que d'en sus debaraue De Bourdintçoun toustém es pietous (Adinándi deuant, t'atidá ' s lous furous | 2810 |
| | Aquéri lòcs dejà hè-les béis coumo lous, "Que Báscoys", ce didé, "d'áuti còps abitauen, "Mès que Cèutes bastarts à tort aro acupauen") Pus es dera Nauarro, at lou cap Aguitçouñ Es det Nòrt dap Jinçòlh, Ouspouñ, pus Aumenouñ, | 2815 |
| | Des d' Erancourle lèu ta groussi ' t batalhouñ, Apòt, étch, très pressat, boulé préne 'ra bilo Dap quauquis-us d'Adarc as qui daue aro 's más, È, tadacrò, deuant et Barat en troubá-s | 2820 |
| | (Bie'n très larre!), de cap as Pourtelhous jetá-s. | |
| Fòrto 'rrèsistéñço des Pourtelhous | Nü-ère très mau pensat, acrò; mès qu'ère agilo ' Ra flècho des Guelhès de Ducar; fièroméns Ajudá-les Houtar è ' s sòs; très mòloménts | 2825 |

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| | <p>At countrari harién es d'Adarc, halacádi Èncaro det prumè coumbat; pus, en bertat, Entre es Paréts è's flançs des Pourtelhous, coupádi À pic, bién trop aiant Apòt sére lançat. Qu'enn houc aquiéu des sòs coumo ja pera 'Scalo D'Euélh è d'Ibilcòr: atrapats pera palo Des lèrles-de-Dessus des dus coustats, en jus Decimá qu'ess harién, en plén! Dounc, como un ous,</p> | 2830 |
| | <p>De furou qu'en brulhaue Apòt! Mès, impouossible! Es d'Adarc en nou dá-u cap de secours sensibble, Per ganh, he hè des sòs un massacre terrible.</p> | 2835 |
| Arresisténcio des Paréts de Burbe tabéñ. | <p>En béis-les coumo 'crò 'chsharpats, et pas pressá Es d'Adimàndi, haut! Cap ara batch poussa, Arribá-i... Mès, que hè pet Barat? Qu'es birèren Cap ara Tour det Malh det Palour, aoun èren Dus-cénts dap Sonipoun. Qu'es pensauen atau Hè bouno dibersiouñ, dilhèu gahá ' ra clau Dera Cieutat. Mès, üè, ne parquéres! Passadi Entre et Malh d'Artigaus è's Paréts, engadjádi En aquét tracanart, dounc pertout arceládi D'en sus pès de Tarròs, d'en faço pes balénts De Simadous, lèu-lèu de mòrts e de mourénts Qu'emplieren et Badé de Milnét, è brizades Es lous fòrces cóntro ' ra Tour des Èncantades Que biren. Que caléc hè ' rrepè! Hè, planq trop Les auié fatigat et tourn pera Tartèro De tout Batalho-Pás. Nou poudién pourta còp Hèrme tapòc destant er' aspro coustalèro (Aoun nü-ère, üè, qu'a gran péno qu'es tenquién) Qu'ère at nòrt dera bilo. È laguéns se beién D'aquíeu, de près trop bach qu'ère; nou i-atenhien De mès en sus: trop lounh! Pus, etch hardit lengüadje De Houtar que sabié des sòs auçá ' t couradje:</p> | 2840 2845 2850 2855 2860 |
| Edsourtacious de Houtar, que sént parcrò 't perilh. | <p>"Tenguét toustém, o frais! Ajudát-mous, aiant! "Hénnes, goujates, biéls è mainadjes! Qu'ei sant "D'este libre, è maudit de cai en esclabadje; "Mès-lèu ' ra mòrt! Mès-lèu 'dj Aunés que perirá! "Mès, sabét, s'ac boulém, pas un soul nou ' ntrará "Des Bascous! Nou les cau d'un punt cedá; per tanço " 'Rrelaiá-mous!... Bertat? Qüan en iou ' rrebastançó "lou pèiro pòt partí, dabb éro amiá-s ' en - àc "Tout lèu, è pera 'osco edj arrieuás à-masso "Qu'es jéte, en nou lichá-n, dera pachèro, traço. "Mès, un blòc, qu'ei soulide, è planq que pòt hè faço! "En sarrá's couts, tenguém! Ta méte Burbe à sac, "Aquéri hòls? Jamès! Qu'an et canètch trop flac!" Atau qu'agg arramié, per ta fòrt qu'en douttèsse</p> | 2865 2870 |

| | | |
|---|---|------|
| | Ètch madéch, et balent!... Douñc toúti debouá-s; | 2875 |
| | Goujates, mainadjòts, de balhá trèts haná-s | |
| | As òmes; è 'n trabalh cessá de desoulá-s, | |
| | (Tas qui soun acupats, mèmo ' ra pòu que cèsse) | |
| | Counfourtats per Houtar. Mès, calié que troubblèsse | |
| | Ess hardits defensous? "Mès o méns tart, mai-ó, | 2880 |
| | "Andòs b'ac saberié; dess hils dera ' Rribèro | |
| | "Quaucun s'abisarié qu'era Cieutat antièro | |
| | "Ère embestido; en béi Báscois pera coustèro, | |
| | "As d'Andòs t'anounçá-c que courrieré!... Parcrò | |
| | "Qui sap, nham, s'óm ourié téngue, üè, mèmo uñ dio?..." | 2885 |
| Embestiment coumplèt; Andòs que nou-n pòt sabé ' rréṇ. | Taus èren sous soucis, tales sous enquietudes, | |
| | S'agg auié tout sabut ençaro mès arrudes"... | |
| | Es Eusques, dap Louhits, trop les auién prenudes, | |
| | Es lous mesures, mès que nü-ac creié Houtar! | |
| | Ar Malh dera Soulañ j'ère Artçanh; Cunhastar | 2890 |
| | È Couhour dab Luzaide as Poudjes qu'arribauen | |
| | È parquièu iaute punt à senhaus qu'acupauen | |
| | È séNSE còp herí. Mès près, aro, Aitourós, | |
| | Ta lèu de sa 'stupou ' rrebençut, dabb es sòs | |
| | Ta Castèt-Bèrn tournat, à sa ' squérro uñ bouñ tròs | 2895 |
| | Douñc det céucle de hèr es dus caps, alentourn | |
| | Dera Cieutat; ha quin nou bengué-n tout amor? | |
| | Es lous prumès assauts se les auién mançadi, | |
| | Qu'ère que les auién, per mespréssø, seriádi; | |
| | S'estençuién, fatigats, per quauque moumént quiéts, | 2900 |
| | At còp qu'atacarién lèu pertout es Paréts. | |
| | Douñc atau counsumí-s en üès mourtales trances | |
| | Era Cieutat antièro; è fèbbles esperances | |
| | Que saubaue Houtar de preserbá sous téts... | |
| | Mès, Andòs, que harié 'ntretant pera ' Rribèro? | 2905 |
| | È' t salut det païs, era juentut guerrièro | |
| | Alentourn d'ètch? D'arréṇ aciéu nou mefidá-s | |
| | Pet platèu d'arròs mòtch, en aueitá lheuá-s | |
| | Et maitiñ en sourride; Andòs, parcrò, ' stouná-s | |
| | De nü-aué pas aquiéu cap de noubèlo ' ñcaro, | 2910 |
| | Mès anfiñ à ' ñquietuts trop néres nou balhá-s: | |
| | "Hè, dilhèu nü-aurán cap boulut iou guèrro amaro | |
| | "Es Báscois; è s'ei trop de coumpliménts abaro | |
| | "Era lou gént, parcrò qu'es téṇ en sòn païs?..." | |
| | Acrò qu'es demandaue et nòbble chèf, tandís | 2915 |
| | Qu'es de Burbe, aciéu lounh, pliés de bani desís, | |
| | En nou poudé hè hüec t'abertí-u, es secouen | |
| | È d'este secourruts per étch desesperauen, | |
| | È qu'es lous crits d'assüat, ençaro qu'en dio clá, | |
| | Destant Luduñ, et Dént de Bóneu, blañc enlà, | 2920 |
| | Es bisse, è pet cœu pur tout près semblèsse béngue, | |
| | Parcrò tau dinquo ' étch, üè, nou poudién parbéngeue. | |